

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 november 2016

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wet van  
22 mei 2003 houdende organisatie van  
de begroting en van de comptabiliteit van  
de federale Staat**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

7 novembre 2016

**PROJET DE LOI**

**modifiant la loi du 22 mai 2003  
portant organisation du budget et  
de la comptabilité de l'État fédéral**

	Blz.
<b>INHOUD</b>	
Samenvatting .....	3
Memorie van toelichting .....	4
Tabel.....	27
Voorontwerp .....	29
Advies van de Raad van State.....	41
Wetsontwerp .....	52
Bijlage.....	67

	Pages
<b>SOMMAIRE</b>	
Résumé .....	3
Exposé des motifs.....	4
Tableau.....	28
Avant-projet .....	29
Avis du Conseil d'État .....	41
Projet de loi .....	52
Annexe .....	67

OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 8, § 1, 4°, VAN DE WET VAN 15 DECEMBER  
2013 WERD DE IMPACTANALYSE NIET GEVRAAGD.

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 8, § 1<sup>er</sup>, 4°, DE LA LOI DU 15 DÉCEMBRE 2013,  
L'ANALYSE D'IMPACT N'A PAS ÉTÉ DEMANDÉE.

*De regering heeft dit wetsontwerp op 7 november 2016 ingediend.*

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 7 novembre 2016.*

*De “goedkeuring tot drukken” werd op 18 november 2016 door de Kamer ontvangen.*

*Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 18 novembre 2016.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000: *Parlementair document van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*  
 QRVA: *Schriftelijke Vragen en Antwoorden*  
 CRIV: *Voorlopige versie van het Integraal Verslag*  
 CRABV: *Beknopt Verslag*  
 CRIV: *Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*

PLEN: *Plenum*  
 COM: *Commissievergadering*  
 MOT: *Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000: *Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*  
 QRVA: *Questions et Réponses écrites*  
 CRIV: *Version Provisoire du Compte Rendu intégral*  
 CRABV: *Compte Rendu Analytique*  
 CRIV: *Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*

PLEN: *Séance plénière*  
 COM: *Réunion de commission*  
 MOT: *Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen:  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tel. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
 www.dekamer.be  
 e-mail : publicaties@dekamer.be*

*De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier*

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes:  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
 www.lachambre.be  
 courriel : publicaties@lachambre.be*

*Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC*

## SAMENVATTING

*Het huidige wetsontwerp beoogt de wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat om de voorwaarden te vervullen die nodig zijn voor de progressieve implementatie ervan bij alle diensten die zijn opgenomen in het toepassingsgebied ervan.*

*Het aantal instellingen dat deel uitmaakt van de perimeter van de wet bedraagt bijna 130 volgens de lijst opgesteld door het Instituut voor de Nationale Rekeningen.*

*De diversiteit aan statuten en gebruikte boekhoudsystemen maakt de toepassing van de wet complex en moeilijk. In het bijzonder de invoering van de vastleggingskredieten, de verplichting om een geïntegreerd systeem te gebruiken voor het beheer van de algemene boekhouding en de begrotingsboekhouding, en de onmiddellijke overgang naar een nieuw boekhoudplan hebben een inwerkingtreding van de wet op 1 januari 2016 niet mogelijk gemaakt.*

*Het voorliggende wetsontwerp is het resultaat van een analyse van de wet en beoogt de meest adequate nadere regels te bepalen, niet alleen voor de progressieve implementatie van deze regels bij alle diensten/entiteiten die voortaan deel uitmaken van het toepassingsgebied ervan, maar ook ter naleving van de verplichting om uiterlijk vanaf het begrotingsjaar 2020 de geconsolideerde rekening van de Federale Staat voor te leggen aan het Rekenhof.*

*De belangrijkste wijzigingen betreffen de perimeter van de wet, de inwerkingtreding, een aangepaste definitie van de begrotingskredieten, de jaarlijkse rekeningen en het houden van een begrotingsboekhouding. Er wordt eveneens een systeem met administratieve geldboetes voorzien voor de diensten die hun rekeningen niet op de voorziene datum doorgeven.*

## RÉSUMÉ

*Le présent projet de loi vise à modifier la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral afin de réunir les conditions pour sa mise en œuvre progressive de celle-ci à tous les services repris dans son champ d'application.*

*Le nombre d'institutions faisant partie du périmètre de la loi s'élève à près de 130 suivant la liste établie par l'Institut des comptes nationaux.*

*La diversité de statuts et des systèmes comptables utilisés rend complexe et malaisée l'application de la loi. En particulier l'introduction des crédits d'engagement, l'obligation d'utiliser un système intégré pour la gestion de la comptabilité générale et de la comptabilité budgétaire, et la transition immédiate vers un nouveau plan comptable, n'ont pas rendu possible une entrée en vigueur de la loi au 1er janvier 2016.*

*Le présent projet de loi est le résultat d'une analyse de la loi, visant à déterminer les modalités les plus adéquates non seulement de mise en œuvre progressive de celle-ci à tous les services/entités qui font dorénavant partie de son champ d'application, mais également de respect de l'obligation de soumettre à la Cour des comptes, au plus tard à partir de l'année budgétaire 2020, le compte consolidé de l'État fédéral.*

*Les modifications les plus importantes concernent le périmètre de la loi, l'entrée en vigueur, une définition adaptée des crédits budgétaires, les comptes annuels et la tenue de la comptabilité budgétaire. Un système d'amende administrative est également prévu pour les services qui ne transmettent pas leurs comptes à la date prévue.*

## MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Regering heeft de eer u een voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat ter instemming voor te leggen.

Voormelde wet van 22 mei 2003 werd onder andere gewijzigd door de wet van 8 mei 2014 (*Belgisch Staatsblad* van 17 juni 2014).

De wijzigingen aangebracht door de wet van 8 mei 2014 strekten er in essentie toe:

— De inwerkingtreding van de wet uit te stellen tot 1 januari 2016 voor de diensten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4° (de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie, de administratieve openbare instellingen en de staatsbedrijven);

— De toepassingsfeer van de wet uit te breiden tot “alle diensten met rechtspersoonlijkheid die niet op basis van het eerste lid, 3°, worden uitgesloten en die door de Nationale Bank van België, in overleg met het Instituut voor de Nationale Rekeningen, geassocieerd worden onder de centrale overheid, zijnde code S.1311.”

Als gevolg van de overgang van ESR 1995 (Europees stelsel van rekeningen) naar ESR 2010 en van het bijwerken door het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR) van de lijst “Eenheden van de publieke sector” van 30/09/2014 werd het aantal te consolideren instellingen op ongeveer 130 instellingen gebracht, waarvan het juridisch statuut, de activiteiten en de regelgeving heel verschillende vormen aannemen. Deze lijst en het aantal instellingen zou in de loop van 2016 door het INR geactualiseerd worden.

De wijzigingen aangebracht aan voornoemde wet van 22 mei 2003 hebben tot gevolg dat deze instellingen binnen de perimeter van deze wet komen. De diversiteit van deze instellingen laat niet toe de wet van 22 mei 2003 op een uniforme manier toe te passen op de volledige perimeter.

Het voorliggende wetsontwerp is het resultaat van een analyse van de wet van 22 mei 2003 en strekt ertoe de meest adequate regels te bepalen niet alleen met het oog de progressieve implementatie van deze regels bij alle diensten/entiteiten die voortaan in haar toepassingsfeer vallen, maar ook ter naleving van de verplichting om vanaf de rekeningen over het begrotingsjaar 2020 de

## EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation un avant-projet de loi modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral.

Ladite loi du 22 mai 2003 a été modifiée, entre autres, par la loi du 8 mai 2014 (*Moniteur belge* du 17 juin 2014).

Les modifications apportées par la loi du 8 mai 2014 visaient essentiellement à:

— Reporter l'entrée en vigueur de la loi au 1<sup>er</sup> janvier 2016 pour les services visés à l'article 2, 2° à 4° (les services administratifs à comptabilité autonome, les organismes administratifs publics et les entreprises d'État);

— Elargir le champ d'application de la loi à “tous les services avec une personnalité juridique qui ne sont pas exclus sur base de l'alinéa 1<sup>er</sup>, 3° et qui sont classifiés par la Banque nationale de Belgique, en concertation avec l'Institut des comptes nationaux, sous l'administration centrale, à savoir sous le code S.1311.”

Suite au passage du SEC 1995 (Système européen de comptes) au SEC 2010 et des actualisations effectuées par l'Institut des comptes nationaux (ICN) à la liste du 30/09/2014 des “Unités du secteur public”, le nombre d'institutions à consolider est porté à environ 130 institutions, dont le statut juridique, les activités et la réglementation recouvrent des formes bien différentes. Cette liste et le nombre des institutions devraient être réactualisés dans le courant de l'année 2016 par l'ICN.

Les modifications apportées à la loi précitée du 22 mai 2003 ont pour conséquences que ces institutions entrent dans le périmètre de celle-ci. Toutefois, la diversité de ces institutions ne permet pas d'appliquer la loi de manière uniforme à l'ensemble du périmètre.

Le présent projet de loi est le résultat d'une analyse de la loi du 22 mai 2003, visant à déterminer les modalités les plus adéquates non seulement de mise en œuvre progressive de celles-ci à tous les services/entités qui font dorénavant partie de son champ d'application, mais également de respect de l'obligation de soumettre à la Cour des comptes pour certification, à partir des

geconsolideerde rekening van de Federale Staat voor te leggen aan het Rekenhof voor certificering

De belangrijkste wijzigingen van de wet van 22 mei 2003 betreffen de volgende elementen:

#### 1. Perimeter

De toepassingsfeer van de wet van 22 mei 2003 wordt verduidelijkt in zijn artikel 2.

De *ratio legis* (Zie Parl. Stukken 50 1870/001 nummers 45, 256 en 257) van de wet van 22 mei 2003 bestond erin om de instellingen die, omwille van hun specifieke statuut, niet konden worden ondergebracht in één van de bestaande categorieën (de zogenaamde instellingen "*sui generis*"), te integreren in de toepassingsfeer van de categorie van de administratieve openbare instellingen.

Sinds de wet van 22 mei 2003 werd uitgewerkt en aangenomen werden echter talrijke instellingen "*sui generis*" gecreëerd met vaak specifieke bepalingen die hun budgettair en administratief statuut regelen. De context waarin de wet van 22 mei 2003 kaderde is sterk geëvolueerd en heeft de uniforme toepassing van de wet op deze diensten complexer gemaakt. Zo blijken bepaalde bepalingen van de wet die de wetgever graag van toepassing had willen maken op alle diensten moeilijk toepasbaar op bepaalde instellingen. Dit is bijvoorbeeld het geval voor de bepalingen betreffende de rekenplichtigen, de verplichting om vastlegingskredieten te gebruiken of het overmaken van de begrotingsontwerpen aan het Parlement.

In plaats van een nieuwe categorie diensten te creëren, naast de bestaande categorieën van artikel 2, 2° tot 4°, wat aanvankelijk de aanbevolen oplossing was, maakt het voorliggende wetsontwerp bepaalde bepalingen van de wet van 22 mei 2003 toepasbaar op de entiteiten met rechtspersoonlijkheid die geen deel uitmaken van de diensten bedoeld in artikel 2, 1° tot 4°, die niet op basis van punt 3° worden uitgesloten en die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen geclassificeerd worden onder de centrale overheid, zijnde code S1311. Deze entiteiten zijn de zogenaamde "gelijkgestelde entiteiten".

In zijn advies 59 895/2/V van 12 september 2016 over het voorontwerp van wet heeft de afdeling wetgeving van de Raad van State erop gewezen dat het voorontwerp onvoldoende garanties biedt dat instellingen die vergelijkbare kenmerken vertonen ook kunnen genieten van het soepelere stelsel van de gelijkgestelde entiteiten zonder objectieve en redelijke rechtvaardiging of zonder objectieve, duidelijke en coherentie criteria.

comptes de l'année budgétaire 2020, le compte consolidé de l'État fédéral.

Les modifications les plus importantes à la loi du 22 mai 2003 concernent les éléments suivants:

#### 1. Périmètre

Le champ d'application de la loi du 22 mai 2003 est précisé dans son article 2.

La *ratio legis* (Voir Doc. Parl. 50 1870/001 numéros 45, 256 et 257) de la loi du 22 mai 2003 était d'intégrer dans son champ d'application, dans la catégorie des organismes administratifs publics, les organismes qui ne pouvaient, par leur statut spécifique, être rattachés à une des catégories existantes (les organismes dits "*sui generis*").

Toutefois, depuis l'élaboration et l'adoption de la loi du 22 mai 2003, de nombreux organismes "*sui generis*" ont été créés avec souvent des dispositions spécifiques réglant leur statut budgétaire et administratif. Le contexte dans lequel s'inscrivait la loi du 22 mai 2003 a fortement évolué et a complexifié l'application uniforme de la loi à ces services. Ainsi, certaines dispositions de la loi que le législateur aurait voulu rendre applicables à tous les services s'avèrent difficilement applicables pour certaines institutions. A titre d'exemple, c'est le cas des dispositions concernant les comptables justiciables, l'obligation d'utiliser des crédits d'engagement ou encore la communication des projets de budget au Parlement.

Plutôt que de créer une nouvelle catégorie de services, à côté des catégories existantes de l'article 2, 2° à 4°, qui était la solution préconisée dans un premier temps, le présent projet de loi rend applicables certaines dispositions de la loi du 22 mai 2003 aux entités, avec personnalité juridique, qui ne font pas partie des services visés à l'article 2, 1° à 4°, qui ne sont pas exclus sur base du point 3° et qui sont classifiés par l'Institut des Comptes nationaux, sous l'administration centrale, à savoir le code S.1311. Ces entités sont dites "entités assimilées".

Dans son avis 59 895/2/V du 12 septembre 2016 sur l'avant-projet de loi, la section de législation du Conseil d'État a relevé que l'avant-projet, dans sa rédaction actuelle, n'exclut pas que des organismes qui ne sont pas des organismes d'intérêt public de catégorie A, B ou C mais qui présentent les mêmes caractéristiques puissent bénéficier du régime plus souple des entités assimilées.

Het is echter zo dat de uitbreiding van de perimeter van de wet tot subsector S1311, teneinde te voldoen aan de verplichtingen van het Europees begrotingskader, tot gevolg heeft gehad dat instellingen zonder intrinsiek administratief karakter, en die geen vergelijkbare kenmerken vertonen, in deze perimeter werden opgenomen.

Het ontwerp van wet schrijft elke instelling in het kader van de wet in zonder dat deze vrij kunnen kiezen tot welke categorie zij behoren. Zij worden geïnclassificeerd op basis van logische en objectieve criteria zoals wordt aangetoond in de “beslissingsboom” bijgevoegd in de bijlage.

Het is raadzaam om er in de toekomst over te waken dat nieuw gecreëerde entiteiten worden opgenomen in een bestaande categorie.

Tot slot werd de keuze gemaakt om geen bijzondere categorie instellingen te creëren rekening houdend met de grote gevolgen voor de bestaande reglementering, die dan gewijzigd had moeten worden. Dit zou bijvoorbeeld het geval zijn voor het koninklijk besluit van 10 november 2009 tot vaststelling van het boekhoudplan van toepassing op de Federale Staat en op de gemeenschappen, de gewesten en de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie dat het advies van de gemeenschappen en gewesten vereist om te worden gewijzigd.

Rekening houdende met de specificiteit van hun regels inzake begroting worden de Senaat, de Kamer van volksvertegenwoordigers en alle diensten waarvan de begroting wordt goedgekeurd door de Commissie voor de Comptabiliteit van de Kamer van volksvertegenwoordigers uitgesloten van de diensten bedoeld in artikel 2, 1° tot 4° (zie verder)

## 2. Datum van inwerkingtreding

Artikel 133 betreffende de inwerkingtreding van de wet van 22 mei 2003 wordt gewijzigd om de inwerkingtreding van de wet uit te stellen voor de entiteiten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4°.

Gezien de uitbreiding van de perimeter wordt voorgesteld om deze inwerkingtreding in verschillende fasen te laten plaatsvinden: de wet zal van kracht worden op 1 januari 2018 voor de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie, de administratieve openbare instellingen en de Staatsbedrijven. Voor de entiteiten die “gelijkgesteld” worden met een administratieve openbare instelling, zal de wet in voege treden op 1 januari 2019.

Toutefois, l'élargissement du périmètre de la loi au sous-secteur S1311, afin de satisfaire aux obligations du cadre budgétaire européen, a eu pour conséquence d'une part, que des organismes sans caractère administratif intrinsèque, et qui ne présentent pas de caractéristiques comparables, ont été intégrés dans ce périmètre.

Le projet de loi inscrit chaque institution dans le cadre de la loi sans que celles-ci puissent choisir librement à quelle catégorie elles appartiennent. Elles sont classées sur la base de critères logiques et objectifs, comme l'illustre “l'arbre de décision” joint en annexe.

Il convient de veiller, à l'avenir, d'intégrer les nouvelles entités créées dans une catégorie existante.

Enfin, le choix a été fait de ne pas créer une catégorie particulière d'organismes compte tenu des conséquences importantes sur la réglementation existante, qui aurait dû être modifiée. Ainsi, par exemple, l'arrêté royal du 10 novembre 2009 fixant le plan comptable applicable à l'État fédéral, aux communautés, aux régions et à la Commission communautaire commune qui nécessite l'avis des communautés et régions pour être modifié.

Compte tenu de la spécificité de leurs règles en matière budgétaire, sont exclus de services visés à l'article 2, 1° à 4°, le Sénat, la Chambre des représentants et toutes les services dont le budget est voté par la Commission de la comptabilité de la Chambre (voir *infra*).

## 2. Entrée en vigueur

L'article 133 relatif à l'entrée en vigueur de la loi du 22 mai 2003 est modifié afin de reporter l'entrée en vigueur de la loi pour les entités visées à l'article 2, 2° à 4°.

Vu l'extension du périmètre, il est proposé que cette entrée en vigueur se réalise en plusieurs phases: la loi entrera en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2018 pour les services administratifs à comptabilité autonome, les organismes administratifs publics et les entreprises d'État. Pour les entités “assimilées” à un organisme administratif public, elle entrera en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2019.

De aanpak in verschillende fases maakt het onder meer voor alle instellingen mogelijk zich voor te bereiden op de wijzigingen waartoe een geharmoniseerde begrotingsstructuur voor hen zou kunnen leiden.

Een eerste totale boekhoudkundige consolidatie zou dus kunnen plaatsvinden voor de rekeningen van het begrotingsjaar 2019.

### 3. Aangepaste definitie van de begrotingskredieten

De meerderheid van de federale instellingen gebruikt geen vastleggingskredieten. Bovendien spelen de vastleggingskredieten niet mee in de ESR-rapportering aan Europa, noch op het niveau van de opmaak van de geconsolideerde jaarrekening.

De wet van 22 mei 2003 wordt bijgevolg aangepast opdat de vastleggingskredieten niet toepasbaar zouden zijn voor de entiteiten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4°. Bijgevolg zullen alleen de diensten van het algemeen bestuur een begroting voorleggen met vastleggings- en vereffeningskredieten.

De begroting van de instellingen is dus samengesteld:

— Wat de ontvangsten betreft, uit de ramingen van de tijdens het begrotingsjaar vastgestelde rechten in hun voordeel;

— Wat de uitgaven betreft, uit de kredieten ten belope waarvan tijdens het begrotingsjaar vastgestelde rechten voortvloeiend uit verbintenissen ontstaan of aangegaan tijdens het lopende begrotingsjaar of vorige begrotingsjaren kunnen worden aangerekend.

De administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie en administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer dienen per meerjarige juridische verbintenis een overzicht bij te houden van de bedragen van de vastgestelde rechten ten laste van het lopende en volgende begrotingsjaren.

De nadere regels voor dit overzicht zullen door de Koning worden bepaald op voorstel van de minister van Begroting

### 4. Rekenplichtigen van het Rekenhof

De bepalingen betreffende de rekenplichtigen zijn van toepassing op alle diensten. De doelstelling is echter niet dat alle instellingen binnen de perimeter rekenplichtigen aanstellen en hen het beheer toevertrouwen van hun vastgestelde rechten, van hun inkomende en uitgaande betalingen.

L'approche en plusieurs phases permettra notamment à toutes les institutions de se préparer aux changements qu'une structure budgétaire harmonisée pourrait induire pour elles.

Une première consolidation comptable totale pourra donc avoir lieu pour les comptes de l'année budgétaire 2019.

### 3. Définition adaptée des crédits budgétaires

La majorité des institutions fédérales n'utilise pas de crédits d'engagement. En outre, les crédits d'engagement n'interviennent pas dans le rapportage SEC à l'Europe, ni au niveau de l'établissement des comptes annuels consolidés.

La loi du 22 mai 2003 est par conséquent adaptée afin que les crédits d'engagement ne soient pas applicables pour les services et entités assimilées visés à l'article 2, 2° à 4°. Par conséquent, seuls les services de l'administration générale présenteront un budget avec des crédits d'engagement et de liquidation.

Le budget des institutions est donc composé:

— En recettes, des estimations des droits constatés à leur profit pendant l'année budgétaire;

— En dépenses, les crédits à concurrence desquels des droits constatés découlant des obligations nées ou contractées pendant l'année budgétaire en cours ou les années budgétaires précédentes peuvent être imputés pendant l'année budgétaire.

Les services administratifs à comptabilité autonome et les organismes administratifs publics à gestion ministérielle doivent tenir par obligation juridique pluriannuelle un récapitulatif des sommes relatives aux droits constatés à charge de l'année budgétaire en cours et des années budgétaires ultérieures.

Les modalités de ce récapitulatif seront définies par le Roi, sur proposition du ministre du Budget.

### 4. Comptables justiciables de la Cour des comptes

Les dispositions concernant les comptables justiciables sont applicables à tous les services. Toutefois, l'objectif n'est pas que toutes les institutions du périmètre désignent des comptables justiciables et leur confient la gestion de leurs droits constatés, de leurs paiements entrants et sortants.

Daarom zijn de bepalingen van Hoofdstuk V en Titel II niet van toepassing op de administratieve openbare instellingen en op de met hen gelijkgestelde entiteiten. Het niet van toepassing zijn van deze bepalingen betekent niet dat er geen functiescheiding noodzakelijk is.

Ondanks de opmerking van de afdeling wetgeving van de Raad van State die artikel 180, tweede lid, eerste zin van de Grondwet en de interpretatie die eraan werd gegeven door het Hof van Cassatie (Cass., 16 oktober 1975) in herinnering brengt en zich afvraagt wat rechtvaardigt dat de artikels 113 tot 120 met betrekking tot de rekenplichtigen niet van toepassing zijn op de gelijkgestelde entiteiten, meent de regering deze uitzondering te moeten behouden.

Met de uitbreiding van de perimeter van de wet zijn de modaliteiten voorzien in dit hoofdstuk immers moeilijk over te brengen op de gelijkgestelde entiteiten. Dit is des te meer het geval voor bepaalde instellingen die niet met Staatsfondsen omgaan.

Daarenboven moet een onderscheid worden gemaakt:

Eenzijds zijn er de entiteiten zonder rechtspersoonlijkheid (administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie en Staatsbedrijven) waarop de regels van de diensten van het algemeen bestuur worden toegepast: een beheersrekening per rekenplichtige. Het voorontwerp van wet brengt geen enkele wijziging aan deze regels aan.

Anderzijds zijn er de entiteiten met rechtspersoonlijkheid (administratieve openbare instellingen en gelijkgestelde instellingen) waarop Hoofdstuk V van titel II van de wet van 22 mei 2003 niet van toepassing is wegens de voormelde redenen, zonder dat dit artikel 180 van de Grondwet schendt.

De verschillende entiteiten met rechtspersoonlijkheid moeten een algemene rekening opstellen die de jaarrekening en de uitvoeringsrekening van de begroting omvat. Die moet worden goedgekeurd door de toezichthoudende minister of, bij ontstentenis, door het beheersorgaan en worden overgemaakt aan het Rekenhof via de minister van Begroting. Het Rekenhof is bevoegd om de rekeningen van voornoemde instellingen te onderzoeken en te vereffenen en zal de jaarrekening van de Staat certificeren opgesteld op basis van de boekhoudkundige verrichtingen geregistreerd door elke dienst en met name deze bedoeld in het tweede artikel, eerste lid, 3° van de wet (art. 110 en 111). Die verrichtingen beperken zich niet tot deze geregistreerd in de beheersrekening van een rekenplichtige; zij zijn dus vollediger.

C' est pourquoi les dispositions du Chapitre V du Titre II ne sont pas applicables aux organismes administratifs publics et aux entités qui leur sont assimilées. L'inapplicabilité de ces dispositions ne signifie pas qu'il n'est pas nécessaire de séparer les fonctions.

Malgré la remarque de la section de législation du Conseil d'État qui rappelle l'article 180, alinéa 2, première phrase de la Constitution et l'interprétation qui en a été donnée par la cour de Cassation (Cass., 16 octobre 1975) et se demande ce qui justifie que les articles 113 à 120 relatifs aux comptables justiciables ne s'appliquent pas aux entités assimilées, le gouvernement estime devoir maintenir cette exception.

En effet, avec l'extension du périmètre de la loi, les modalités prévues dans ce chapitre sont difficilement transposables aux entités assimilées. Ceci est d'autant plus vrai pour certains organismes qui ne manient pas des fonds de l'État.

En outre, il convient d'opérer une distinction:

D'une part, les entités sans personnalité juridique (Services administratifs à comptabilité autonome et entreprises de l'État) se voient appliquer les règles des services de l'administration générale: un compte de gestion par comptable. L'avant-projet de loi n'apporte aucune modification à ces règles.

D'autre part, les entités avec personnalité juridique (Organismes administratifs publics et entités assimilées) auxquelles le Chapitre V du titre II de la loi du 22 mai 2003 n'est pas applicable pour les raisons précitées, sans que cela ne viole l'article 180 de la Constitution.

Les diverses entités avec personnalité juridique sont tenues d'établir un compte général qui comprend les comptes annuels et le compte d'exécution du budget. Celui-ci doit être approuvé par le ministre de Tutelle ou à défaut par l'organe de gestion et transmis à la Cour des comptes par l'intermédiaire du ministre du Budget. La Cour des comptes est compétente pour examiner et liquider les comptes desdits organismes et certifiera les comptes annuels de l'État établis sur base des opérations comptables enregistrées par chaque service notamment ceux visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi (art 110 et 111). Ces opérations ne se limitent pas à celles enregistrées dans le compte de gestion d'un comptable justiciable; elles sont donc plus complètes.

Deze diensten zijn dus niet vrijgesteld van de verplichting om aan het Rekenhof verslag uit te brengen over het gebruik van de openbare middelen. De verantwoordelijkheid om rekenschap af te leggen aan het beheersorgaan, dat de rekeningen opstelt, wordt uitgeoefend door de leidinggevende van de instelling die ervan het “dagelijks beheer” verzekert. Als dusdanig is hij als openbaar rekenplichtige onderworpen aan het Rekenhof. De verplichting van artikel 180, tweede lid van de Grondwet wordt dus nageleefd.

#### 5. Verduidelijkingen betreffende de jaarrekening

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 22 mei 2003 bestaat een jaarrekening uit:

- de balans;
- de resultatenrekening;
- de samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen, overeenkomstig de economische classificatie;
- en de toelichting.

Elke instelling is verplicht om haar jaarrekening op te stellen en over te maken aan de minister van Begroting en aan het Rekenhof, als onderdeel van de algemene rekening.

De geconsolideerde jaarrekening van de Federale Staat wordt opgemaakt door de minister van Begroting (artikel 110 van de wet van 22 mei 2003), samen met een bijlage die er onder meer toe strekt aan te geven welke boekhoudkundige principes werden gebruikt bij de opmaak van de geconsolideerde rekeningen.

Het voorliggende wetsontwerp bepaalt dat de jaarrekening op geconsolideerd niveau voor de Federale Staat zal bestaan uit de balans, de resultatenrekening, de samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen en de toelichting.

#### 6. Boekhoudplan en bijhouden van de begrotingsboekhouding

Artikel 138 van de wet van 22 mei 2003, in zijn huidige redactie, laat toe dat diensten die voldoen aan bepaalde criteria, een verschillend systeem gebruiken voor de algemene boekhouding en de begrotingsboekhouding. Bovendien kan de algemene boekhouding uitgaan van een ander boekhoudplan dan dat van het koninklijk besluit van 10 november 2009.

Ces services ne sont donc pas exonérés de l'obligation de rendre compte de l'utilisation des deniers publics à la Cour des comptes. La responsabilité de rendre des comptes à l'organe de gestion, qui établit les comptes, est exercée par le dirigeant de l'organisme qui en assure la “gestion journalière”. Ce faisant, en qualité de comptable public, il est justiciable de la Cour des comptes. L'obligation de l'article 180, alinéa 2 de la Constitution est donc respectée.

#### 5. Précisions concernant les comptes annuels

Conformément à l'article 17 de la loi du 22 mai 2003, les comptes annuels comprennent:

- le bilan;
- le compte de résultats;
- le compte de récapitulation des opérations budgétaires, conformément à la classification économique;
- et l'annexe.

Chaque institution est obligée d'établir ses comptes annuels et de les communiquer au ministre du Budget et à la Cour des comptes, en tant qu'élément du compte général.

Les comptes annuels consolidés de l'État fédéral sont établis par le ministre du Budget (article 110, loi du 22 mai 2003) et sont accompagnés d'une annexe dont l'un des objectifs est notamment d'indiquer les principes comptables qui ont été utilisés dans l'établissement des comptes consolidés.

Le présent projet de loi prévoit que les comptes annuels au niveau consolidé pour l'État fédéral comprendront le bilan, le compte de résultats, le compte de récapitulation des opérations budgétaires et l'annexe.

#### 6. Plan comptable et tenue de la comptabilité budgétaire

L'article 138 de la loi du 22 mai 2003, dans sa rédaction actuelle, permet à des services, moyennant le respect de certaines critères, de pouvoir utiliser un système comptable dans lequel la comptabilité générale et la comptabilité budgétaire sont distinctes l'une de l'autre. En outre, la comptabilité générale peut se baser sur un autre plan comptable que celui de l'arrêté royal du 10 novembre 2009.

De instellingen die deze mogelijkheid kiezen moeten een permanente overeenstemmingstabel kunnen voorleggen tussen het boekhoudplan dat zij gebruiken en het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009.

Dit artikel wordt gewijzigd om alle instellingen de mogelijkheid te bieden een begrotingsboekhouding bij te houden op extra-comptabele wijze, zodat ze niet verplicht worden om een nieuwe geïntegreerde financiële applicatie te gebruiken. Hetzelfde artikel breidt ook de mogelijkheid om hun huidige boekhoudplan te blijven gebruiken uit tot alle instellingen op voorwaarde dat zij hun over te maken gegevens omzetten naar het federaal boekhoudplan en de federale boekhoudregels.

## TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

### HOOFDSTUK 1

#### Inleidende bepaling

##### Artikel 1

Dit artikel wordt ingelast bij toepassing van het artikel 83 van de gecoördineerde Grondwet.

### HOOFDSTUK 2

#### Wijzigingen van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat

##### Art. 2

Dit artikel vervangt het huidige artikel 2 van voormelde wet van 22 mei 2003 om de perimeter van deze wet opnieuw te definiëren. De nieuwe perimeter werd hierboven beschreven.

Het ontwerpartikel verduidelijkt de inhoud van de categorie van de administratieve openbare instellingen. Het herneemt de definitie van artikel 85 van de wet van 22 mei 2003 dat opgeheven wordt door voorliggend wetsontwerp en onderscheidt daarbij de instellingen met ministerieel beheer en de instellingen met beheersautonomie.

De lijst van de administratieve openbare instellingen wordt beperkt tot de instellingen van openbaar nut die vermeld worden in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Les institutions qui optent pour cette possibilité doivent produire un tableau de correspondance permanent entre le plan comptable qu'ils utilisent et le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009.

Cet article est modifié afin de permettre à toutes les institutions de tenir leur comptabilité budgétaire de manière extra comptable et ainsi de ne pas nécessairement recourir à l'utilisation d'une nouvelle application de gestion financière intégrée. Ce même article étend aussi la possibilité à toutes les institutions de continuer à utiliser leur plan comptable actuel à condition qu'elles convertissent leurs données à transmettre vers le plan comptable et les règles comptables fédérales.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### CHAPITRE 1<sup>ER</sup>

#### Disposition introductive

##### Article 1<sup>er</sup>

Cet article est inséré en application de l'article 83 de la Constitution coordonnée.

### CHAPITRE 2

#### Modifications de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral

##### Art. 2

Cet article remplace l'actuel article 2 de la loi précitée du 22 mai 2003, en vue de redéfinir le périmètre de celle-ci. Le nouveau périmètre a été décrit *supra*.

L'article en projet précise la composition de la catégorie des organismes administratifs publics. Il reprend la définition de l'article 85 de la loi du 22 mai 2003 abrogé par le présent projet de loi en distinguant les organismes à gestion ministérielle et les organismes à gestion autonome.

La liste des organismes administratifs publics est limitée aux organismes d'intérêts publics repris à l'article 1<sup>er</sup> de de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

De instellingen van categorie A in de zin van de wet van 16 maart 1954 vormen de administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer, terwijl de instellingen van de categorieën B en C de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie zijn.

De laatste alinea van punt 3° omschrijft het begrip gelijkgestelde entiteit. Men bedoelt entiteiten met rechtspersoonlijkheid.

De lijst van deze gelijkgestelde entiteiten zal jaarlijks worden opgenomen in de begrotingswet.

In dat verband merkt de afdeling wetgeving van de Raad van State op dat:

a) De wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen moet worden gewijzigd om aan het Instituut voor de nationale rekeningen de bevoegdheid te geven om de lijst met instellingen geïnclassificeerd onder de code S.1311 vast te leggen, bij te houden en te publiceren;

b) De lijst van de begrotingswet overbodig is want die wordt opgesteld door het Instituut voor de nationale rekeningen.

Om echter te voldoen aan de eerste opmerking hierboven schrijft artikel 9 van Verordening (EG) nr. 479/2009 van 25 mei 2009 betreffende de toepassing van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol betreffende de procedure bij buitensporige tekorten voor dat de lidstaten een gedetailleerde lijst bekend moeten maken van de methoden, procedures en bronnen die zij voor de opstelling van de gegevens over het feitelijke tekort en de feitelijke schuld en de onderliggende overheidsrekeningen gebruiken. Artikel 8 verduidelijkt dat deze lijst de afbakening van de overheidssector omvat.

Wat de tweede opmerking van de Raad van State betreft staan in de lijst gepubliceerd door het Instituut voor de nationale rekeningen alleen de publieke eenheden die juridisch bestaan tijdens het voorgaande jaar. In het kader van dit wetsontwerp is het noodzakelijk over een jaarlijks bijgewerkte lijst te beschikken. De publicatie van een lijst in de begrotingswet maakt het mogelijk te vermijden dat ondertussen nieuw gecreëerde of ontbonden instellingen geen deel uitmaken van de perimeter van de wet.

De Vlaamse overheid werkt op dezelfde manier en neemt de lijst met rechtspersonen op in een wetsbepaling van het begrotingsdecreet (toepassing van artikel 4, § 3 van het decreet van 8 juli 2011).

Les organismes de catégorie A au sens de la loi du 16 mars 1954 forment les organismes administratifs publics à gestion ministérielle tandis que les organismes des catégories B et C sont les organismes administratifs publics à gestion autonome.

Le dernier alinéa du point 3° précise la notion d'entité assimilée. On vise les entités avec personnalité juridique.

La liste de ces entités assimilées sera reprise annuellement dans la loi budgétaire.

A ce propos, la section de législation du Conseil d'État observe que:

a) La loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses doit être modifiée afin de donner à l'Institut des comptes nationaux la compétence de fixer, tenir à jour et publier la liste des organismes classifiés sous le code S.1311;

b) La liste de la loi budgétaire est superflue car elle est établie par l'Institut des comptes nationaux.

Toutefois, pour répondre à la première observation ci-dessus, l'article 9 du Règlement (CE) n° 479/2009 du 25 mai 2009 relatif à l'application du protocole sur la procédure concernant les déficits excessifs annexé au traité instituant la Communauté européenne, stipule que les États membres doivent publier l'inventaire détaillé des méthodes, procédures et sources utilisées pour établir les données effectives de la dette et du déficit et les comptes publics sur la base desquels ces données sont établies. L'article 8 précise que cet inventaire comprend la délimitation du secteur public.

En ce qui concerne la deuxième observation du Conseil d'État, la liste publiée par l'Institut des comptes nationaux ne reprend que les unités publiques ayant une existence juridique au cours de l'année précédente. Dans le cadre du présent projet de loi, il est nécessaire de disposer d'une liste actualisée annuellement. La publication d'une liste dans la loi budgétaire permet d'éviter que des organismes nouvellement créés entre-temps ou dissous ne fassent pas partie du périmètre de la loi.

L'autorité flamande procède de la même façon en reprenant la liste des personnes morales dans une disposition légale du décret budgétaire (Application de l'article 4 § 3 du décret du 8 juillet 2011).

Rekening houdend met hun specifieke statuut worden de Kamer, de Senaat en alle diensten waarvan de begroting wordt goedgekeurd door de Commissie voor de Comptabiliteit van de Kamer van volksvertegenwoordigers niet beschouwd als diensten bedoeld in artikel 2, 1° tot 4°, dit wil zeggen (de wettelijke basis wordt vermeld om te voldoen aan een opmerking van de afdeling wetgeving van de Raad van State):

— Rekenhof (wet van 23 mei 2007 tot wijziging van een aantal wetten betreffende de dotaties aan het Rekenhof, de federale Ombudsmannen, de Benoemingscommissies voor het notariaat en de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer);

— Grondwettelijk Hof (Protocol geratificeerd op 11 juni 2002 door de Commissie voor de Comptabiliteit en getekend door de Voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de voorzitters van het Grondwettelijk Hof);

— Hoge Raad voor de Justitie (wet van 18 juni 2009 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de dotatie aan de Hoge Raad voor de Justitie);

— Vast Comité van Toezicht op de politiediensten;

— Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten;

— Federale ombudsmannen (voornoemde wet van 23 mei 2007);

— Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (voornoemde wet van 23 mei 2007);

— Benoemingscommissie voor het Notariaat (voornoemde wet van 23 mei 2007);

— Commissie BIM (de bestuurlijke Commissie belast met het toezicht op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten).

Niettegenstaande zijn de bepalingen voorzien in 124/2, § 2 op hen van toepassing.

### Art. 3

Dit artikel bepaalt welke delen van de wet toegepast moeten worden op elk type dienst.

Ne sont pas considérés comme des services visés à l'article 2, 1° à 4°, compte tenu de leur statut particulier la Chambre, le Sénat et les services dont le budget est approuvé par la Commission de la Comptabilité de la Chambre des représentants, c'est-à-dire (Les bases légales sont mentionnées pour répondre à une observation de la section de législation du Conseil d'État):

— Cour des comptes (Loi du 23 mai 2007 modifiant certaines lois relatives aux dotations allouées à la Cour des comptes, aux Médiateurs fédéraux, aux Commissions de nomination pour le notariat et à la Commission de la protection de la vie privée);

— Cour constitutionnelle (Protocole ratifié le 11 juin 2002 par la commission de la Comptabilité et signé par le Président de la Chambre des représentants et les présidents de la Cour constitutionnelle);

— Conseil supérieur de la Justice (Loi du 18 juin 2009 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la dotation allouée au Conseil supérieur de la Justice);

— Comité permanent de contrôle des services de police;

— Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité;

— Médiateurs fédéraux (Loi du 23 mai 2007 précitée);

— Commission de la protection de la vie privée (Loi du 23 mai 2007 précitée);

— Commission de nomination pour le notariat (Loi du 23 mai 2007 précitée);

— Commission BIM (Commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignement et de sécurité).

Néanmoins les dispositions prévues au 124/1, § 2, leur sont applicables.

### Art. 3

Cet article précise quelles parties de la loi sont applicables pour chaque type de service.

Behalve de bevestiging in artikel 45 van de wet dat de kredieten in de algemene uitgavenbegroting en in de middelenbegroting uitgedrukt worden in duizendtallen, hebben de aanpassingen geen betrekking op de diensten van het algemeen bestuur, maar wel op de andere categorieën van diensten:

1. Administratieve Diensten met Boekhoudkundige Autonomie:

Artikel 21 is niet van toepassing, maar het principe dat de op het einde van het begrotingsjaar beschikbare kredieten worden geannuleerd, wordt opgenomen in artikel 19.

De artikelen 24 tot 26 die de vastleggingskredieten betreffen zijn niet van toepassing op deze diensten. Artikel 28 dat de toelichting bij de uitvoeringsrekening van de begroting betreft, zoals bepaald voor de uitgaven, is om dezelfde reden ook niet van toepassing. Met betrekking tot de bijlage over de ontvangsten, wordt het uitdoven van vastgestelde rechten, wanneer deze niet betaald worden omwille van oninvorderbaarheid, verjaring of annulatie, aangerekend in de algemene boekhouding en verantwoord in de jaarrekening.

2. Administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer en administratieve openbare instellingen met autonoom beheer:

De bepalingen die niet van toepassing zijn op de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie zijn ook niet van toepassing op de administratieve openbare instellingen met ministerieel en beheersautonomie.

Ten slotte is Hoofdstuk V, dat de hoedanigheid van de rekenplichtigen van het Rekenhof bepaalt, niet meer van toepassing, zoals hierboven vermeld. Vandaar dat ook artikel 30, dat de tussenkomst van een rekenplichtige betreft voor inkomende en uitgaande geldbewegingen, niet van toepassing is.

De artikelen 8, 9 en 10 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut zijn nog van toepassing op de administratieve openbare instellingen. Deze artikelen organiseren de controle van de parastatalen door de Inspectie van Financiën, de regeringscommissaris of de afgevaardigde van de minister van Begroting. Het onderwerpen van de administratieve openbare instellingen aan de regels van de administratieve, begrotings- en beheerscontrole bepaald in artikel 32, derde lid en artikel 33 is dan ook overbodig.

Hormis la confirmation, dans l'article 45 de la loi, du principe que les crédits du budget général des dépenses et du budget des voies et moyens sont exprimés en milliers d'euros, les modifications ne concernent pas les services de l'administration générale mais bien les autres catégories de services:

1. Services administratifs à comptabilité autonome:

L'article 21 n'est pas applicable mais le principe de l'annulation des crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire est repris à l'article 19.

Les articles 24 à 26, qui concernent les crédits d'engagement ne leur sont pas applicables. L'article 28 qui concerne l'annexe au compte d'exécution du budget, telle que définie en matière de dépenses, n'est pas non plus applicable pour cette raison. Quant à l'annexe relative aux recettes, l'extinction des droits constatés, lorsqu'ils ne sont pas payés du fait d'irrecouvrabilité, de prescriptions ou annulations est imputée dans la comptabilité générale et justifiée dans les comptes annuels.

2. Organismes administratifs publics à gestion ministérielle et organismes administratifs publics à gestion autonome:

Les dispositions inapplicables aux services administratifs à comptabilité autonome ne sont pas non plus applicables aux organismes administratifs publics à gestion ministérielle et autonome.

Comme cela a été précisé plus haut, le Chapitre V, qui définit la qualité des comptables justiciables de la Cour des comptes, n'est pas applicable. Dès lors l'article 30 qui concerne l'intervention d'un comptable justiciable pour les entrées et les sorties de fonds n'est pas applicable.

Les articles 8, 9 et 10 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public sont encore en vigueur pour les organismes administratifs publics. Ces articles organisent le contrôle des parastataux par l'Inspection des finances, le commissaire du gouvernement ou le délégué du ministre du Budget. Dès lors, soumettre les organismes administratifs publics aux règles du contrôle administratif, budgétaire et de gestion prévues à l'article 32 alinéa 3 et article 33 ferait double emploi.

3. Entiteiten gelijkgesteld met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie:

Zullen van toepassing zijn op deze gelijkgestelde entiteiten:

— de titels IV et V/1 respectievelijk met betrekking tot de jaarrekening en de bepalingen betreffende het nieuwe Europese begrotingskader waarmee de Europese verplichtingen nageleefd worden (vertaling van de Europese Richtlijn 2011/85/UE);

— de Titels I (Algemene bepalingen) et II (Bepalingen van toepassing op alle diensten) zijn ook van toepassing samen met de afwijkingen bepaald in de tweede alinea van artikel 3;

— een deel van de bepalingen van toepassing op de administratieve openbare instellingen: de artikelen 86, 87, § 2/1 en § 3 betreffende de opmaak van een ontwerpbegroting die aan het Parlement moet worden overgemaakt, de artikelen 88 tot 92/1, 93 § 2 en 3, 94 betreffende de uitvoering van de begroting, de tussentijdse verslaggeving, de neerlegging van een algemene rekening en een jaarrekening, de artikelen 109/1 en 131/1 betreffende het opleggen van een administratieve geldboete aan diensten die hun rekeningen niet tijdig indienen, de artikelen 121 tot 124 betreffende de controle op de toekenning en de aanwending van subsidies, artikel 126 betreffende de bepalingen van de organieke wet of van het statuut van een dienst die niet langer uitwerking hebben in de mate ze tegenstrijdig of niet-conform zijn met de bepalingen van de onderhavige wet, artikel 133 dat de inwerkingtreding bepaalt, de artikelen 136 tot 138 betreffende de registratie van de vaste activa, de opstelling van de jaarrekening en de mogelijkheid de begrotingsboekhouding via extracomptabele weg te voeren en een ander boekhoudplan te blijven gebruiken;

De tekst werd niet aangepast ingevolge de opmerking de opmerking van de afdeling wetgeving van de Raad van State die zich afvraagt wat, ten opzichte van de grondwettelijke principes van gelijkheid en niet-discriminatie, rechtvaardigt dat de artikels 113 tot 120 niet van toepassing zijn op de gelijkgestelde entiteiten. De artikels 113 tot 116 betreffen de verjaring van vorderingen: de gelijkgestelde entiteiten hebben hun eigen regels en, bij ontstentenis, is het gemeen recht van toepassing. De artikels 117 tot 120 betreffen de vervreemding van goederen en het is logisch dat de administratie van de domeinen niet tussenbeide komt voor de gelijkgestelde entiteiten, waarin de Staat alleen maar een participatie heeft.

3. Entités assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome:

Seront applicables à ces entités assimilées:

— les titres IV et V/1 concernant respectivement les comptes annuels et les dispositions relatives au nouveau cadre budgétaire européen qui permettent de respecter les obligations européennes (transposition de la Directive européenne 2011/85/UE);

— Les Titres I (Dispositions générales) et II (Dispositions applicables à tous les services) sont également applicables avec les dérogations prévues à l'alinéa 2 de l'article 3;

— une partie des dispositions applicables aux organismes administratifs publics: les articles 86, 87, § 2/1 et § 3 concernant l'élaboration d'un projet de budget à communiquer au Parlement, les articles 88 à 92/1, 93 § 2 et 3, 94 relatifs à l'exécution du budget, au rapportage intermédiaire, au dépôt d'un compte général et de comptes annuels, les articles 109/1 et 131/1 relatifs aux amendes administratives infligées aux services qui ne communiquent pas leurs comptes dans les délais, les articles 121 à 124 relatifs au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions, l'article 126 relatif aux dispositions de la loi organique ou du statut du service qui cessent d'avoir effet dans la mesure où elles s'avèrent contraires ou non conformes aux dispositions de la présente loi, l'article 133 fixant l'entrée en vigueur, les articles 136 à 138 concernant l'enregistrement des immobilisations, l'établissement des comptes annuels et la possibilité de tenir la comptabilité budgétaire par voie extracomptable et de conserver un autre plan comptable;

Le texte n'a pas été adapté suite à l'observation de la section de législation du Conseil d'État qui se demande ce qui justifie, au regard des principes constitutionnels d'égalité et de non-discrimination que les articles 113 à 120 ne s'appliquent pas aux entités assimilées. Les articles 113 à 116 concernent la prescription des créances: les entités assimilées ont leurs règles propres et, à défaut, le droit commun s'applique. Les articles 117 à 120 concernent l'aliénation des biens et il est logique que l'administration des domaines n'intervienne pas pour les entités assimilées, dans lesquelles l'État n'a qu'une participation.

## 4. Staatsbedrijven

Net zoals voor de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie zijn de artikelen 21, 24 tot 26 en 28 niet van toepassing.

## Art. 4

Artikel 4 van voormelde wet van 22 mei 2003 wordt aangepast om de mogelijkheid te schrappen de diensten vrij te stellen van de opmaak van een begroting.

## Art. 5

Artikel 19 van voormelde wet van 22 mei 2003 maakt op het vlak van uitgavekredieten een onderscheid tussen vastleggingskredieten en vereffeningskredieten. Het omschrijft ook de vastleggingskredieten.

Dit artikel strekt ertoe artikel 19 te wijzigen om bij de bepaling van de kredieten een onderscheid te maken tussen de diensten van het algemeen bestuur van de Staat enerzijds, en de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie, de administratieve openbare instellingen met inbegrip van de ermee gelijkgestelde instellingen en de Staatsbedrijven, anderzijds.

Het artikel werd aangepast om rekening te houden met de opmerking van de afdeling wetgeving van de Raad van State.

Voor de diensten bedoeld in artikel 2, 2° en 3° a), zal in de bijzondere bepalingen van de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur, ter goedkeuring van de Kamer, het maximaal bedrag worden opgenomen van de meerjarige, niet recurrenente juridische verbintenissen die de diensten mogen aangaan tijdens het begrotingsjaar.

## Art. 6

Dit artikel wijzigt en vervolledigt artikel 20 om hetzelfde onderscheid te maken als artikel 5, wat betreft de aanrekeningen op de begrotingen van een bepaald jaar.

Het laatste lid bepaalt dat de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie en administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer per meerjarige juridische verbintenis een overzicht dienen bij te houden van de bedragen van de rechten die vastgesteld worden ten laste van het lopende en volgende begrotingsjaren. De bedoeling is te voorzien

## 4. Entreprises d'État

Comme pour les services administratifs à comptabilité autonome, les articles 21, 24 à 26 et 28 ne sont pas applicables.

## Art. 4

L'article 4 de la loi précitée du 22 mai 2003 est adapté afin de supprimer la possibilité d'exonérer les services d'établir un budget.

## Art. 5

L'article 19 de la loi précitée du 22 mai 2003 opère la distinction, en ce qui concerne les crédits de dépenses, entre crédits d'engagement et crédits de liquidation. Il définit également les crédits d'engagement.

Le présent article vise à modifier l'article 19 afin de différencier, en ce qui concerne la définition des crédits, les services d'administration générale de l'État, d'une part, et les services administratifs à comptabilité autonome, les organismes administratifs publics, y compris les organismes qui leur sont assimilés, et les entreprises d'État d'autre part.

L'article a été adapté pour tenir compte de l'observation de la section de législation du Conseil d'État.

Pour les services visés à l'article 2, 2° et 3° a), une disposition particulière, soumise à l'approbation de la Chambre, reprenant le montant maximal des obligations juridiques pluriannuelles et non récurrentes que les services pourront contracter pendant l'année budgétaire, sera insérée dans le budget général des dépenses de l'administration générale.

## Art. 6

Cet article modifie et complète l'article 20 afin d'opérer la même distinction que l'article 5, pour ce qui concerne les imputations au budget d'une année déterminée.

Le dernier alinéa prévoit que les services administratifs à comptabilité autonome et les organismes administratifs publics à gestion ministérielle tiennent, pour chaque obligation juridique, un récapitulatif des sommes relatives aux droits qui seront constatés à charge de l'année budgétaire en cours et des années budgétaires ultérieures. L'objectif est de fournir un

in een permanente rapportering over de impact van reeds aangegane verbintenissen op de begroting van het lopende en volgende begrotingsjaren.

#### Art. 7

Dit artikel vervolledigt artikel 22 voor de diensten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4°. Vastgestelde rechten moeten volgens het principe van onmiddellijke inboeking, aangerekend worden op een begrotingskrediet vooraleer ze mogen betaald worden. Hieruit volgt dat de diensten de beschikbaarheid van kredieten moeten bewaken en bij gebrek hieraan bijkredieten moeten voorzien.

#### Art. 8

Deze wijziging van artikel 27 van de wet van 22 mei 2003, die de onderverdelingen van de uitvoeringsrekening beschrijft, is ook een gevolg van de gedifferentieerde definitie van de kredieten in functie van het type instelling.

De uitvoeringsrekening van de begroting van de instellingen die geen vastleggingskredieten gebruiken bestaat uit de in de begroting toegestane kredieten, de tijdens het begrotingsjaar geboekte vastgestelde rechten en het verschil tussen deze twee bedragen.

Dit artikel werd aangepast volgend op de opmerking van de afdeling wetgeving van de Raad van State.

#### Art. 9

Er is thans geen enkele wetsbepaling die voorschrijft in welke eenheid de bedragen van de algemene uitgavenbegroting en van de middelenbegroting uitgedrukt moeten worden.

De kredieten van de algemene uitgavenbegroting, met inbegrip van de kredieten uitgetrokken voor de dotaties, en van de middelenbegroting worden in de begrotingsdocumenten uitgedrukt in duizend EUR ook al legt geen enkele wetsbepaling dit op. Dit artikel strekt er dan ook toe deze praktijk in de wet te verankeren.

#### Art. 10

Dit artikel bepaalt dat administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie, diensten zijn waarvan het beheer en de boekhouding door een wet zijn gescheiden van die van het algemeen bestuur, zonder dat hen een afzonderlijke rechtspersoonlijkheid wordt toegekend,

rapportage permanent des obligations contractées qui impacteront l'année budgétaire en cours et les années budgétaires ultérieures.

#### Art. 7

Cet article complète l'article 22 pour les services visés à l'article 2, 2° à 4°. Les droits constatés doivent être préalablement imputés à charge des crédits budgétaires et ce, en application du principe de l'inscription sans retard avant toute mise en paiement. Il s'ensuit que les services doivent veiller à la disponibilité des crédits et à défaut prévoir un crédit supplémentaire.

#### Art. 8

Cette modification à l'article 27 de la loi du 22 mai 2003, qui décrit les subdivisions du compte d'exécution, est également une conséquence de la définition différenciée des crédits selon le type d'organisme.

Le compte d'exécution du budget des organismes qui n'utilisent pas les crédits d'engagement se compose des crédits ouverts au budget, des droits constatés comptabilisés pendant l'année budgétaire et la différence entre ces deux montants.

Cet article a été adapté suite à l'observation de la section de législation du Conseil d'État.

#### Art. 9

Il n'y a actuellement aucune disposition légale qui prescrit l'unité dans laquelle les montants du budget général des dépenses et du budget des voies et moyens doivent être exprimés.

Les crédits du budget général des dépenses, y compris les crédits prévus pour les dotations, et du budget des voies et moyens sont exprimés, dans les documents budgétaires, en milliers d'euros sans qu'une obligation légale l'impose. Le présent article vise donc à donner une base légale à cette pratique.

#### Art. 10

Cette article précise que les services administratifs à comptabilité autonome sont des services, dont la gestion et la comptabilité sont séparées par une loi, de celles des services d'administration générale, sans que la personnalité juridique ne leur soit accordée, que

ongeacht of die wet deze diensten als administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie kwalificeert of niet.

Op deze manier is elke dienst die geen rechtspersoonlijkheid noch een afgescheiden patrimonium heeft, maar die krachtens een wet over een autonoom beheer beschikt, inclusief een autonoom kasbeheer, een administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie. Bij ontstentenis, moet de boekhouding en de begroting van de dienst ingesloten zijn in een van de diensten bedoeld in artikel 2.

#### Art. 11

Dit artikel laat de Regering toe de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie op dezelfde wijze te controleren als de administratieve openbare instellingen. Op deze wijze verleent het een wettelijke basis aan de mogelijkheid voor de Ministerraad om eventueel begrotingsinstructies uit te vaardigen voor deze diensten en belast het de minister van Begroting met het betekenen ervan aan de diensten.

#### Art. 12

Dit artikel maakt het voor de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie gemakkelijker om, mits eensluidend advies van de minister van Begroting, hun begroting in de loop van het jaar aan te passen door deze diensten de toelating te geven overdrachten uit te voeren.

De overschrijding van de limitatieve kredieten die een bijkomende tussenkomst van de Staat vergen, vereisen de voorafgaandelijke en gemeenschappelijke toelating van de voogdijministers en van de minister van Begroting enerzijds en, desgevallend, de goedkeuring van een overeenstemmend krediet in de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur, anderzijds, vooraleer er uitgevoerd kan worden.

#### Art. 13

Dit artikel wijzigt artikel 81 van voormelde wet van 22 mei 2003, betreffende de datum van doorzenden van de algemene rekening aan de minister van Begroting. Deze datum wordt vastgelegd op "uiterlijk 20 maart van het jaar dat volgt op het jaar waarop de rekening betrekking heeft", in plaats van 1 maart.

Deze bepaling heeft als doel de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie extra tijd te geven

cette loi les qualifient ou non de services administratifs à comptabilité autonome.

Ainsi tout service qui n'a ni personnalité juridique, ni patrimoine séparé de l'État mais qui en vertu d'une loi dispose d'une autonomie de gestion, incluant une gestion de caisse autonome est un service administratif à comptabilité autonome. A défaut, la comptabilité et le budget du service doivent être reprises dans l'un des services visés à l'article 2.

#### Art. 11

Cet article autorise pour les services administratifs à comptabilité autonome un contrôle exercé par le Gouvernement identique à celui exercé sur les organismes administratifs publics. Il offre ainsi une base légale pour que le Conseil des ministres puisse donner ses instructions éventuelles en matière budgétaire à ces services et charge le ministre du Budget de les notifier aux services.

#### Art. 12

Cet article facilite, moyennant l'avis conforme du ministre du Budget, l'adaptation en cours d'année du budget des services administratifs à comptabilité autonome en les autorisant à procéder à des transferts.

Le dépassement de crédits limitatifs nécessitant une intervention de l'État supplémentaire requiert l'autorisation préalable et conjointe des Ministres de tutelle et du Budget d'une part et, le cas échéant, l'adoption d'un crédit correspondant dans le budget général des dépenses de l'administration générale d'autre part avant toute mise en œuvre.

#### Art. 13

Cet article vise à modifier l'article 81 de la loi précitée du 22 mai 2003, relatif à la date d'envoi du compte général au ministre du Budget. Cette date est fixée à "au plus tard le 20 mars de l'année qui suit celle à laquelle le compte se rapporte" en lieu et place du 1<sup>er</sup> mars.

L'objectif de cette disposition est d'accorder un délai supplémentaire aux services administratifs à

om hun algemene rekening over te maken, zonder dat de datum van doorsturen van de algemene rekeningen naar het Rekenhof door de minister van Begroting in het gedrang komt.

De tijdspanne van een maand die initieel was voorzien voor het doorsturen naar het Rekenhof van de algemene rekeningen door de minister van Begroting, kan niet meer verantwoord worden, rekening houdend met het feit dat de algemene rekeningen op elektronische wijze worden overgemaakt via e-BMC, het financieel informatica platform dat door de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole wordt beheerd en waar het Rekenhof en de diensten bedoeld in artikel 2, 1° tot 4° een permanente toegang zullen hebben.

#### Art. 14

Artikel 85 van de wet mag opgeheven worden aangezien het onderscheid tussen de diensten met ministerieel beheer en de diensten met beheersautonomie opgenomen wordt in artikel 3 zoals gewijzigd door deze wet.

#### Art. 15

Het artikel herneemt de formulering uit artikel 2 van de wet van 16 maart 1954, dat de door die wet beoogde instellingen van openbaar nut de mogelijkheid bood over niet limitatieve kredieten te beschikken met de instemming van de voogdijminister en van de minister van Begroting.

#### Art. 16

De opheffing van deze alinea is een gevolg van het feit dat artikel 19 van de wet, zoals gewijzigd, bepaalt dat een specifieke bepaling in de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur het maximumbedrag van de meerjarige en niet recurrenente juridische verplichtingen voor de diensten bedoeld in artikel 2, 2° en 3° a) zal bepalen. Bijgevolg is deze alinea zonder voorwerp.

#### Art. 17

Het beheersorgaan van elke instelling gelijkgesteld met een administratieve openbare instelling met beheersautonomie moet een ontwerpbegroting opstellen die desgevallend door de voogdijminister moet worden goedgekeurd en moet worden overgemaakt aan de minister van Begroting. Deze in artikel 87 ingevoegde

comptabilité autonome pour transmettre leur compte général sans que la date d'envoi des comptes généraux par le ministre du Budget à la Cour des comptes ne soit remise en question.

Le délai d'un mois prévu initialement pour la transmission des comptes généraux à la Cour des comptes par le ministre du Budget ne se justifie plus compte tenu du fait que les comptes généraux sont transmis par voie électronique via la plateforme informatique financière "e-BMC" gérée par le Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion, plateforme sur laquelle la Cour des comptes et les services visés à l'article 2, 2° à 4° auront un accès permanent.

#### Art. 14

L'article 85 de la loi peut être abrogé car la distinction entre les organismes à gestion ministérielle et les organismes à gestion autonome est reprise à l'article 3, tel que modifié par la présente loi.

#### Art. 15

L'article reprend la formulation de l'article 2 de la loi du 16 mars 1954 qui offrait aux organismes d'intérêt public visés par cette loi la possibilité de disposer de crédits non limitatifs moyennant l'accord des ministres de tutelle et ministre du Budget.

#### Art. 16

L'abrogation de cet alinéa est la conséquence du fait qu'il est prévu à l'article 19 de la loi, tel que modifié, qu'une disposition particulière dans le budget général des dépenses de l'administration générale fixera le montant maximal des obligations juridiques pluriannuelles et non récurrentes pour les services visés à l'article 2, 2° et 3° a). Cet alinéa est donc sans objet.

#### Art. 17

L'organe de gestion de chaque organisme assimilé à un organisme administratif public à gestion autonome doit établir un projet de budget, lequel doit être approuvé le cas échéant par le ministre de tutelle et transmis au ministre du Budget. Ce paragraphe inséré dans l'article 87 vise à donner délégation au Roi, sur proposition du

paragraaf strekt ertoe de Koning de delegatie te geven, op voorstel van de minister van Begroting, de nadere regels voor het overmaken van deze ontwerpbegroting vast te leggen.

#### Art. 18

Het laatste lid van artikel 88, dat de modaliteiten van kennisgeving regelt voor besluiten van de Ministerraad, wordt opgeheven, zodat een uniforme procedure kan worden gebruikt voor alle diensten, in lijn met de nieuwe artikels 79/1 en 97/1.

#### Art. 19

Deze nieuwe alinea verstrekt de wettelijke basis waardoor de Koning de regels kan vaststellen voor de betaling van de dotaties die de administratieve openbare instellingen ten laste van de algemene uitgavenbegroting kunnen krijgen. Deze alinea stemt overeen met de bepaling van artikel 80, alinea 2 voor administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie.

De tekst werd aangepast om rekening te houden met de opmerking van de afdeling wetgeving van de Raad van State.

#### Art. 20

Dit artikel verleent de minister van Begroting de wettelijke basis om bij de gelijkgestelde diensten een controlemechanisme in te richten met betrekking tot boekhoudkundige en begrotingsmateries.

De tekst werd aangevuld om te voldoen aan de opmerking van de Raad van State.

#### Art. 21

Dit artikel wijzigt de datum waarop de administratieve openbare instellingen de algemene rekening aan de minister van Begroting overmaken, in navolging van wat voorzien wordt in de artikelen 81 en 100 van dezelfde wet en dit omwille van de redenen vermeld in artikel 13.

#### Art. 22

Dit nieuwe lid legt de procedure vast voor de opmaak en de goedkeuring van de algemene rekening van de diensten bedoeld in artikel 2, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn.

ministre du Budget, pour fixer les modalités de transmission de ce projet de budget.

#### Art. 18

L'abrogation du dernier alinéa de l'article 88, qui réglait les modalités de notification des décisions du Conseil des ministres, permet d'uniformiser la procédure pour tous les services, en phase avec les nouveaux articles 79/1 et 97/1.

#### Art. 19

Ce nouvel alinéa offre la base légale permettant au Roi de régler les modalités de paiement des dotations que les organismes administratifs publics peuvent recevoir à charge du budget général des dépenses. Cet alinéa est identique à ce qui est prévu à l'article 80, alinéa 2, pour les services administratifs à comptabilité autonome.

Le texte a été adapté pour tenir compte de l'observation de la section de législation du Conseil d'État.

#### Art. 20

Cet article offre la base légale au ministre du Budget pour instaurer un mécanisme de contrôle pour les organismes assimilés dans les matières comptables et budgétaires.

Le texte a été complété pour répondre à la remarque du Conseil d'État.

#### Art. 21

Cet article modifie la date de transmission du compte général au ministre du Budget par les organismes administratifs publics à l'instar de ce qui est prévu aux articles 81 et 100 de la même loi et ce pour les motifs mentionnés à l'article 13.

#### Art. 22

Ce nouvel alinéa fixe les procédures d'établissement et d'approbation du compte général pour les services visés à l'article 2, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés.

## Art. 23

Dit artikel biedt de minister van Begroting de mogelijkheid om ook bij de diensten bedoeld in artikel 2, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, een bedrijfsrevisor aan te stellen, zoals voorzien in artikel 14 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Dit artikel legt de opdrachten van de bedrijfsrevisoren vast.

Er wordt een paragraaf 4 toegevoegd die bepaalt dat het verslag van de jaarrekening, opgesteld door een commissaris die ermee belast wordt de rekening te certificeren in het raam van het Wetboek van vennootschappen, of dat van een revisor die aangesteld werd door de Voogdijminister of bij ontstentenis door het beheersorgaan, samen met de algemene rekening overgemaakt moet worden aan de minister van Begroting.

## Art. 24

Dit artikel laat de Regering toe de Staatsbedrijven op dezelfde wijze te controleren als de administratieve openbare instellingen. Op deze wijze verleent het een wettelijke basis voor de Ministerraad om eventueel begrotingsinstructies uit te vaardigen voor deze diensten en belast het de minister van Begroting met het betrekken ervan aan de diensten.

## Art. 25

Dit artikel wijzigt de datum waarop de staatsbedrijven de algemene rekening aan de minister van Begroting overmaken, in navolging van wat voorzien wordt in de artikelen 81, 93 § 1 en 2, lid 1 van dezelfde wet en dit omwille van de redenen vermeld in artikel 13.

## Art. 26 en 27

Dit artikel bepaalt dat de minister van Begroting de diensten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4° die hun rekeningen niet op de voorziene datum indienen mag sanctioneren door hen een administratieve geldboete op te leggen. De modaliteiten en het bedrag worden door de Koning bepaald. De boete zal opgelegd worden, los van eventuele andere sancties die hen opgelegd worden bij het niet naleven van hun verplichtingen inzake de indiening van hun rekeningen bij de Balanscentrale van de Nationale Bank van België.

## Art. 23

Cet article offre la possibilité au ministre du Budget de désigner également un réviseur d'entreprise auprès des services visés à l'article 2, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés, telle que prévue à l'article 14 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Cet article fixe les missions des réviseurs d'entreprise.

Un paragraphe 4 est ajouté précisant que le rapport des comptes annuels établi par un commissaire chargé de certifier les comptes dans le cadre du Code des sociétés ou celui d'un réviseur désigné par le ministre de tutelle ou à défaut par l'organe de gestion doit être transmis avec le compte général au ministre du Budget.

## Art. 24

Cet article autorise pour les entreprises d'État un contrôle exercé par le Gouvernement, identique à celui exercé sur les organismes administratifs publics. Il offre ainsi une base légale pour que le Conseil des ministres puisse donner ses instructions éventuelles en matière budgétaire à ces services et charge le ministre du Budget de les notifier aux services.

## Art. 25

Cet article modifie la date de transmission du compte général au ministre du Budget par les entreprises d'État à l'instar de ce qui est prévu aux articles 81, 93 § 1<sup>er</sup> et 2, alinéa 1<sup>er</sup> de la même loi et ce pour les motifs mentionnés à l'article 13.

## Art. 26 et 27

Cet article prévoit que le ministre du Budget peut sanctionner les services visés à l'article 2, 2° à 4° lorsqu'ils ne transmettent pas leurs comptes à la date prévue en leur infligeant une amende administrative. Les modalités et le montant sont fixés par le Roi. L'amende sera infligée indépendamment d'éventuelles autres sanctions prises à leur encontre pour non-respect de leurs obligations en matière de dépôt de leurs comptes à la Centrale des bilans de la Banque nationale.

Als antwoord op een opmerking van de afdeling wetgeving van de Raad van State werd artikel 27 aangevuld om te verduidelijken dat het overmaken van de rekeningen gebeurt via de toezichthoudende minister of, bij ontstentenis, het beheersorgaan.

In de lijn daarentegen van artikel 118 van de wet van 21 december 2013 houdende diverse fiscale en financiële bepalingen betreffende het opleggen van een administratieve geldboete per boekhoudjaar aan de openbare instellingen gecreëerd door de Staat of die eronder ressorteren en hun rekeningen niet verstreken binnen de termijnen voorzien door of krachtens de wetten, en dat geen onderscheid maakt tussen de instellingen met rechtspersoonlijkheid en de instellingen zonder rechtspersoonlijkheid, werd het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State over dit punt niet gevolgd.

#### Art. 28

Dit artikel vervangt artikel 110 van de wet van 22 mei 2003 betreffende de jaarrekening. De eerste alinea verduidelijkt dat de jaarrekening alle diensten betreft zoals bepaald in artikel 2 van de wet, voor zover deze door het Instituut van de Nationale Rekeningen onder de code S.1311 – centrale overheid geclassificeerd staan.

Het gewijzigde artikel 110 bepaalt dat de jaarrekening op geconsolideerd niveau voor de Federale Staat, zal bestaan uit de balans, de resultatenrekening, en de samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen, samen met een bijlage ter verantwoording van de geconsolideerde jaarrekening.

In antwoord op de opmerking van de afdeling wetgeving van de Raad van State is de uitzondering voorzien voor de diensten die niet zijn geclassificeerd onder de code S.1311 effectief nodig want die heeft als doel de diensten onderworpen aan de wet maar die geen deel uitmaken van de sector S.1311 uit te sluiten van de consolidatie van de rekening van de Federale Staat. Het gaat om de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap, de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, de Regie van de Gevangenisarbeid en het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg.

#### Art. 29

De wijziging die in artikel 111 aangebracht wordt strekt ertoe een materiële fout recht te zetten: het is inderdaad

En réponse à une observation de la section de législation du Conseil d'État, l'article 27 a été complété pour préciser que la transmission des comptes se fait par l'intermédiaire du ministre de tutelle ou, à défaut, de l'organe de gestion.

Par contre, en phase avec l'article 118 de la loi du 21 décembre 2013 portant des dispositions fiscales et financières diverses visant à infliger une amende administrative par année comptable à charge des organismes publics créés par l'État ou qui en dépendent qui ne communiquent pas leurs comptes dans les délais prévus par ou en vertu des lois, et qui ne fait pas de distinction entre les organismes à personnalité juridique et les organismes sans personnalité juridique, l'avis de la section de législation du Conseil d'État n'a pas été suivi sur ce point.

#### Art. 28

Cet article remplace l'article 110 de la loi du 22 mai 2003, relatif aux comptes annuels. L'alinéa premier précise que les comptes annuels concernent tous les services visés dans l'article 2 de la loi, pour autant qu'ils soient classifiés par l'Institut des Comptes Nationaux sous le code S.1311 – administration centrale.

L'article 110 modifié prévoit que les comptes annuels au niveau consolidé pour l'État fédéral comprennent le bilan, le compte de résultats, le compte de récapitulation des opérations budgétaires accompagnés d'une annexe justificative des comptes annuels consolidés.

Pour répondre à l'observation de la section de législation du Conseil d'État, l'exception prévue pour les services qui ne sont pas classifiés sous le code S.1311 est effectivement nécessaire car elle vise à exclure de la consolidation des comptes de l'État fédéral les services soumis à la loi mais qui ne font pas partie du secteur S.1311. Il s'agit de l'Office central d'Action sociale et culturelle au profit des membres de la Communauté militaire, de l'Office de contrôle des Mutualités et des Unions nationales de Mutualités, de la Régie du Travail pénitentiaire et du Centre fédéral d'Expertise des Soins de santé.

#### Art. 29

La modification apportée à l'article 111 vise à rectifier une erreur matérielle: ce n'est en effet pas le compte

niet de algemene rekening maar de jaarrekening die ter certificering voorgelegd moet worden aan het Rekenhof.

De afdeling wetgeving van de Raad van State brengt zijn opmerkingen in herinnering uitgebracht in het advies over het voorontwerp van wet dat de wet van 10 april 2014 is geworden en die in de wet van 22 mei 2003 de tekst heeft ingevoegd die dit artikel beoogt te vervangen. Deze opmerkingen gaan over het voorwerp van de opdracht ter certificering die aan het Rekenhof wordt toevertrouwd en over de verplichting van de lidstaten van de Europese Unie om hun stelsels voor overheidscomptabiliteit te onderwerpen aan een onafhankelijke audit maar eveneens aan een interne controle. In de memorie van toelichting van het wetsontwerp dat de wet van 10 april 2014 is geworden tot wijziging, met het oog op de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2011/85/EU, van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat, werden de volgende elementen verduidelijkt (Doc. Kamer 53 – 3408 en 3409/001:

“In antwoord op het advies van de Raad van State op het voorontwerp wordt verduidelijkt dat onder certificatie wordt verstaan het met redenen omklede en gedetailleerde oordeel over de regelmatigheid, de waarachtigheid en de betrouwbaarheid van de overgemaakte rekening. De Richtlijn vereist geen certificatie. Daarom moet de toepassing van de certificatie ten laatste vanaf de rekeningen van het begrotingsjaar 2020 niet herzien worden. De certificatie zal de audits en interne controles die reeds in verschillende wetteksten vereist zijn, waaronder artikel 31 van de wet van 22 mei 2003, versterken. Met betrekking tot de certificering zullen de opdrachten van het Rekenhof ongewijzigd blijven tot 2020. Vanaf het onderzoek van de rekeningen van het begrotingsjaar 2020, wordt een bijkomende vereiste ingevoerd.

De Raad van State merkt op dat de openbare organismen en openbare instellingen van sociale zekerheid niet gedekt zijn door deze bepaling. Niettemin voorziet de wetgever reeds in de certificatie van de rekeningen door een bedrijfsrevisor voor de instellingen van sociale zekerheid van categorie D (artikel 13 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut) en de openbare instellingen van sociale zekerheid (artikel 25 van het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels). Bovendien

général qui doit être soumis pour certification à la Cour des comptes mais bien les comptes annuels.

La section de législation du Conseil d'État rappelle ses observations émises dans l'avis donné sur l'avant-projet de loi devenu loi du 10 avril 2014 qui a inséré dans la loi du 22 mai 2003 le texte que le présent article vise à remplacer. Ces observations portent sur l'objet de la mission de certification confiée à la Cour des comptes et sur l'obligation des États membres de l'Union européenne de soumettre leurs systèmes de comptabilité publique à un audit indépendant mais également à un contrôle interne. Dans l'exposé des motifs du projet de loi devenu loi du 10 avril 2014 modifiant, en vue de transposer partiellement la directive 2011/85/UE, la loi du 22 mai 2003, portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, les éléments suivants ont été précisés (Doc. Chambre 53 – 3408 et 3409/001:

“En réponse à l'avis du Conseil d'État sur l'avant-projet, il est précisé qu'on entend par certification l'opinion motivée et étayée sur la régularité, la sincérité et la fidélité du compte transmis. La certification n'est pas exigée dans la directive. C'est la raison pour laquelle l'application de la certification au plus tard à partir des comptes de l'année budgétaire 2020 ne doit pas être revue. La certification va appuyer les audits et les contrôles internes déjà exigés dans diverses législations, dont l'article 31 de la loi du 22 mai 2003. Concernant la certification, les missions de la Cour des comptes demeurent inchangées jusqu'en 2020. A partir de l'examen des comptes de l'année budgétaire 2020, une exigence supplémentaire est introduite.

Le Conseil d'État remarque que les organismes publics et institutions publiques de sécurité sociale ne sont pas couverts par la présente disposition. Cependant, le législateur prévoit déjà la certification des comptes par un réviseur d'entreprises pour les organismes de la sécurité sociale de catégorie D (article 13 de loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public) et les institutions publiques de sécurité sociale (article 25 de l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions). Par ailleurs, les organismes de catégorie

worden de instellingen van categorie D en de openbare instellingen van sociale zekerheid gecontroleerd door regeringscommissarissen.”

#### Art. 30

Artikel 117 van de wet van 22 mei 2003 bepaalt dat de administratieve openbare instellingen roerende goederen kunnen vervreemden zonder tussenkomst van de administratie die bevoegd is voor de Domeinen.

Deze mogelijkheid wordt uitgebreid naar de gelijkgestelde entiteiten.

#### Art. 31

De wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen werd opgeheven door de wet van 17 juli 2013 houdende invoeging van Boek III “Vrijheid van vestiging, dienstverlening en algemene verplichtingen van de ondernemingen”, in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek III en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek III, in de boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht. Artikel 125 van de wet van 22 mei 2003 heeft geen reden van bestaan meer en wordt opgeheven.

#### Art. 32

Deze bepaling vervolledigt artikel 126, § 2 van voormelde wet van 22 mei 2003 om expliciet te bepalen voor de instellingen gelijkgesteld met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie dat de wet van 22 mei 2003 voorrang geniet op hun organieke wet of hun statuten.

#### Art. 33

Dit artikel vervangt artikel 133 van voormelde wet van 22 mei 2003 die de inwerkingtreding ervan regelt.

#### Art. 34

De wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat is in werking getreden op 1 januari 2011 voor de FOD Financiën met een uitzondering voor de fiscale en niet fiscale ontvangsten.

D et les institutions publiques de sécurité sociale sont contrôlés par des commissaires de gouvernement.”

#### Art. 30

L’article 117 de la loi du 22 mai 2003 prévoit que les organismes administratifs publics peuvent aliéner des biens meubles sans le concours de l’administration compétente pour les Domaines.

Cette possibilité est étendue aux entités assimilées.

#### Art. 31

La loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises a été abrogée par la loi du 17 juillet 2013 portant insertion du Livre III “Liberté d’établissement, de prestation de service et obligations générales des entreprises”, dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre III et des dispositions d’application de la loi propres au livre III, dans les livres I et XV du Code de droit économique. L’article 125 de la loi du 22 mai 2003 n’a plus de raison d’être et peut donc être abrogé.

#### Art. 32

Cette disposition complète l’article 126, § 2, de la loi précitée du 22 mai 2003 afin de prévoir explicitement pour les organismes assimilés aux organismes administratifs publics à gestion autonome que la loi du 22 mai 2003 prévaut sur toute disposition incompatible de leur loi organique ou de leurs statuts.

#### Art. 33

Cet article remplace l’article 133 de la loi précitée du 22 mai 2003, qui règle son entrée en vigueur.

#### Art. 34

La loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l’État fédéral est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2011 pour le SPF Finances avec une exception pour les recettes fiscales et non fiscales.

In dit artikel wordt een uitstel van in voege treden van de wet voorzien tot ten laatste op 1 januari 2017 voor de verwerking van de fiscale en niet fiscale ontvangsten binnen FOD Financiën.

#### Art. 35

Artikel 136 van de wet van 22 mei 2003 verleent de diensten een periode van vijf jaar, vanaf de datum van inwerkingtreding van de wet voor elke dienst, om hun vaste activa in hun boekhoudsysteem op te nemen.

Rekening houdend met de uitgestelde inwerkingtreding van de wet voor de diensten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4°, zal de termijn van vijf jaar niet op deze diensten toegepast worden en zullen deze hun activa uiterlijk voor de rekeningen van het begrotingsjaar 2019 registreren. Dat is de draagwijdte van de alinea die in artikel 136 ingevoegd wordt.

#### Art. 36

Dit artikel strekt ertoe artikel 137 van voormelde wet van 22 mei 2003 te wijzigen betreffende de datum waarop de jaarrekening opgesteld wordt, als gevolg van de wijzigingen die aangebracht werden in de artikelen 110 en 133 van dezelfde wet.

#### Art. 37

Dit artikel strekt er toe de mogelijkheid om een begrotingsboekhouding via extra comptabele weg te houden tot alle instellingen uit te breiden. Zo worden deze instellingen niet verplicht om een nieuwe geïntegreerde financiële applicatie te gebruiken.

Bovendien kan de algemene boekhouding uitgaan van een ander boekhoudplan dan dat van het koninklijk besluit van 10 november 2009.

Elke dienst is er echter verantwoordelijk voor dat zijn te consolideren boekhoudgegevens, het boekhoudplan en de boekhoudregels van het koninklijk besluit van 10 november 2009 volgen.

De aansluiting tussen de verrichtingen die in de begrotingsboekhouding worden aangerekend, en de verrichtingen die in de algemene boekhouding worden geboekt, wordt verzekerd door een staat in de zin van artikel 3, § 1, 16° van het koninklijk besluit van 29 april 2012 tot vaststelling van de aanvullende regels van voorstelling van de jaarrekening van de diensten van

Dans cet article, un report de l'entrée en vigueur de la loi est prévu jusqu'au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2017 pour le traitement des recettes fiscales et non fiscales du SPF Finances.

#### Art. 35

L'article 136 de la loi du 22 mai 2003 octroie aux services une période de cinq ans, à dater de l'entrée en vigueur de la loi pour chaque service, pour enregistrer dans leur système comptable leurs immobilisations.

Compte tenu de l'entrée en vigueur différée de la loi pour les services visés à l'article 2, 2° à 4°, le délai de cinq ans ne leur sera pas applicable, ils procéderont à l'enregistrement de leurs immobilisations au plus tard pour les comptes de l'année budgétaire 2019. Telle est la portée de l'alinéa inséré à l'article 136.

#### Art. 36

Cet article vise à modifier l'article 137 de la loi précitée du 22 mai 2003, relatif à la date d'établissement des comptes annuels, suite aux modifications apportées aux articles 110 et 133 de la même loi.

#### Art. 37

Le présent projet vise à offrir la possibilité d'étendre à toutes les institutions de tenir une comptabilité budgétaire par voie extracomptable. De la sorte, ces institutions ne sont pas obligées d'utiliser une nouvelle application financière intégrée.

En outre, la comptabilité générale peut se baser sur un autre plan comptable que celui de l'arrêté royal du 10 novembre 2009.

Toutefois, chaque service est responsable pour que ses données comptables à consolider suivent le plan et les règles comptables de l'arrêté royal du 10 novembre 2009.

La réconciliation entre les transactions enregistrées dans la comptabilité budgétaire et les transactions enregistrées dans la comptabilité générale est garantie par un état au sens de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 16° de l'arrêté royal du 29 avril 2012 portant fixation des règles complémentaires relatives à la présentation des comptes annuels des services de l'État fédéral. L'absence d'une telle

de Federale Staat. Het ontbreken van dergelijke staat van aansluiting stelt de getrouwheid van de rekeningen van de dienst in vraag.

#### Art. 38

Dit artikel stelt de minister van Financiën in staat de overheidsinstellingen te sanctioneren die hun rekeningen niet indienen binnen de wettelijke of reglementaire termijnen of, bij gebrek aan dergelijke termijnen, tegen 31 mei van het jaar volgend op dat waarop de rekeningen betrekking hebben. Dit artikel wordt als overgangsbepaling ingevoegd tot de inwerkingtreding van deze wet in toepassing van het artikel 133, tweede en derde lid. De bevoegdheid om administratieve boetes op te leggen komt daarna toe aan de minister van Begroting. De modaliteiten en het bedrag worden door de Koning bepaald.

De doelstelling van deze bepaling is dat het Rekenhof de rekeningen van de door de staat opgerichte diensten of die ervan afhangen tijdig zou ontvangen.

Het Rekenhof heeft meermaals vastgesteld dat de staatsdiensten met afzonderlijk beheer en de instellingen van openbaar nut de rekeningen niet of te laat bezorgen. In het 172ste Boek van het Rekenhof wordt aan dit probleem een afzonderlijke sectie gewijd. Op 30 september 2015 beschikte het Rekenhof over de rekeningen van negentien staatsdiensten met afzonderlijk beheer van de dertig die werden verwacht en over de rekeningen van zevenenveertig instellingen van openbaar nut van de drieënzestig die werden verwacht, waarvan er slechts achtentwintig tijdig werden ingediend. Voor 2013 hebben acht instellingen hun rekeningen nog niet opgestuurd en voor 2012 hebben vijf instellingen het nodige niet gedaan.

Op basis van deze doelstelling, de vaststellingen van het Rekenhof en in het licht van de ervaring die voortvloeit uit de toepassing van artikel 118 van de wet van 21 december 2013 houdende diverse fiscale en financiële bepalingen die met name aanzienlijke administratieve geldboeten vaststelt ten laste van de instellingen die hun verplichtingen inzake consolidatie van de activa van de Federale Staat niet naleven, wil het ontwerp per boekjaar een aanzienlijke administratieve geldboete opleggen ten laste van de door de staat opgerichte openbare instellingen of die ervan afhangen die hun rekeningen niet doorgeven binnen de termijnen die bij of krachtens de wetten zijn bepaald.

Om te voldoen aan de opmerking van de afdeling wetgeving van de Raad van State is dit artikel een autonome bepaling geworden en werd het verplaatst naar

réconciliation compromettrait la fidélité des comptes du service.

#### Art. 38

Cet article permet au ministre des Finances de sanctionner les organismes publics qui ne transmettent pas leurs comptes dans les délais légaux ou réglementaires ou, à défaut de tels délais, pour le 31 mai de l'année qui suit celle à laquelle les comptes se rapportent. Cet article est inséré à titre transitoire jusqu'à l'entrée en vigueur de la loi en application de l'article 133 alinéas 2 et 3. La compétence d'infliger des amendes administratives appartiendra ensuite au ministre du Budget. Les modalités et le montant sont fixés par le Roi.

L'objectif de cette disposition est que la Cour des comptes reçoive les comptes des services créés par l'État ou qui en dépendent dans les délais.

La Cour des comptes a observé à plusieurs reprises les absences et retards de transmission des comptes des services d'État à gestion séparée et des organismes d'intérêt public. Une section particulière de son 172ième cahier est consacrée à ce problème. Au 30 septembre 2015, la Cour des comptes disposait des comptes 2014 de dix-neuf services de l'État à gestion séparée sur les trente attendus et de quarante-sept organismes d'intérêt public sur les soixante-trois attendus, dont seulement vingt-huit avaient été transmis à temps. Pour 2013, huit organismes n'ont pas encore envoyé leurs comptes et cinq sont en défaut pour 2012.

Sur base de cet objectif, des observations de la Cour des comptes et à la lumière de l'expérience tirée de l'application de l'article 118 de la loi du 21 décembre 2013 portant des dispositions fiscales et financières diverses, qui prévoit notamment des amendes administratives significatives à charge des organismes qui ne respectent pas leurs obligation en matière de consolidation des actifs de l'État fédéral, le projet vise à infliger une amende administrative par année comptable à charge des organismes publics créés par l'État ou qui en dépendent qui ne communiquent pas leurs comptes dans les délais prévus par ou en vertu des lois.

Pour répondre à l'observation de la section de législation du Conseil d'État, cet article est devenu une disposition autonome et a été déplacé vers un

een nieuw hoofdstuk van het wetsontwerp. Als antwoord op een andere opmerking werd de tekst eveneens aangevuld om te verduidelijken dat het overmaken van de rekeningen gebeurt via de toezichhoudende minister.

#### Art. 39

Dit artikel bepaalt de inwerkingtreding van de wet maar voorziet de terugwerkende kracht:

— tot 1 januari 2016 voor artikel 33 (artikel dat de inwerkingtreding van de wet van 22 mei 2003 bepaalt);

— tot 1 januari 2015 voor artikel 34 (uitstel van de inwerkingtreding van de wet voor de fiscale en niet-fiscale ontvangsten van de FOD Financiën).

De tekst werd aangepast volgend op het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het voorontwerp dat de regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen.

*De minister van Begroting,*

Sophie WILMÈS

nouveau chapitre du projet de loi. En réponse à une autre observation, le texte a également été complété pour préciser que la transmission des comptes se fait par l'intermédiaire du ministre de tutelle.

#### Art. 39

Cet article fixe l'entrée en vigueur de la loi mais prévoit la rétroactivité:

— au 1<sup>er</sup> janvier 2016 pour l'article 33 (article fixant l'entrée en vigueur de la loi du 22 mai 2003);

— au 1<sup>er</sup> janvier 2015 pour l'article 34 (report de l'entrée en vigueur de la loi pour les recettes fiscales et non fiscales du SPF Finances).

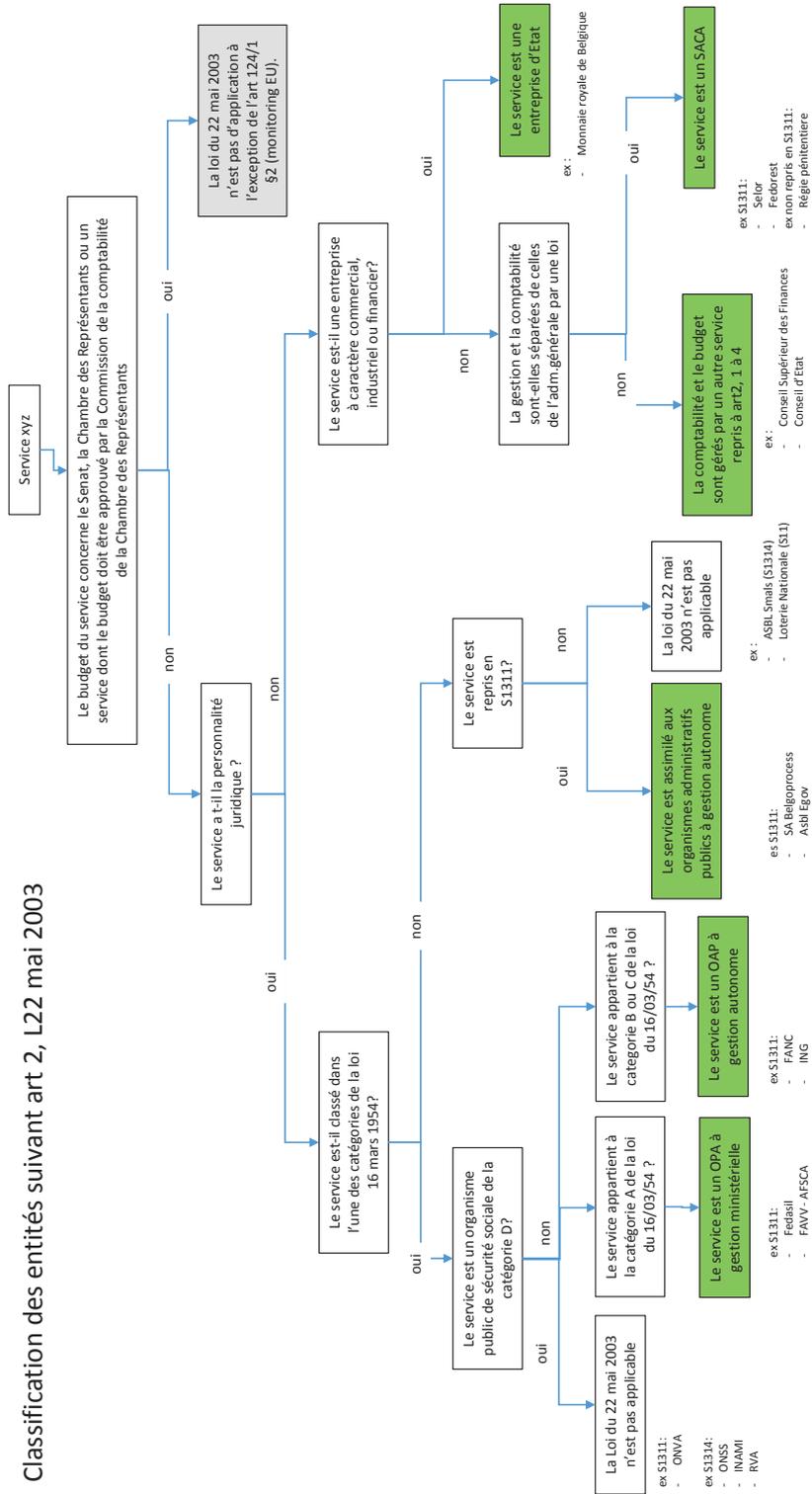
Le texte a été adapté suite à l'avis de la section de législation du Conseil d'État.

Voici, Mesdames et Messieurs, la portée de l'avant-projet que le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

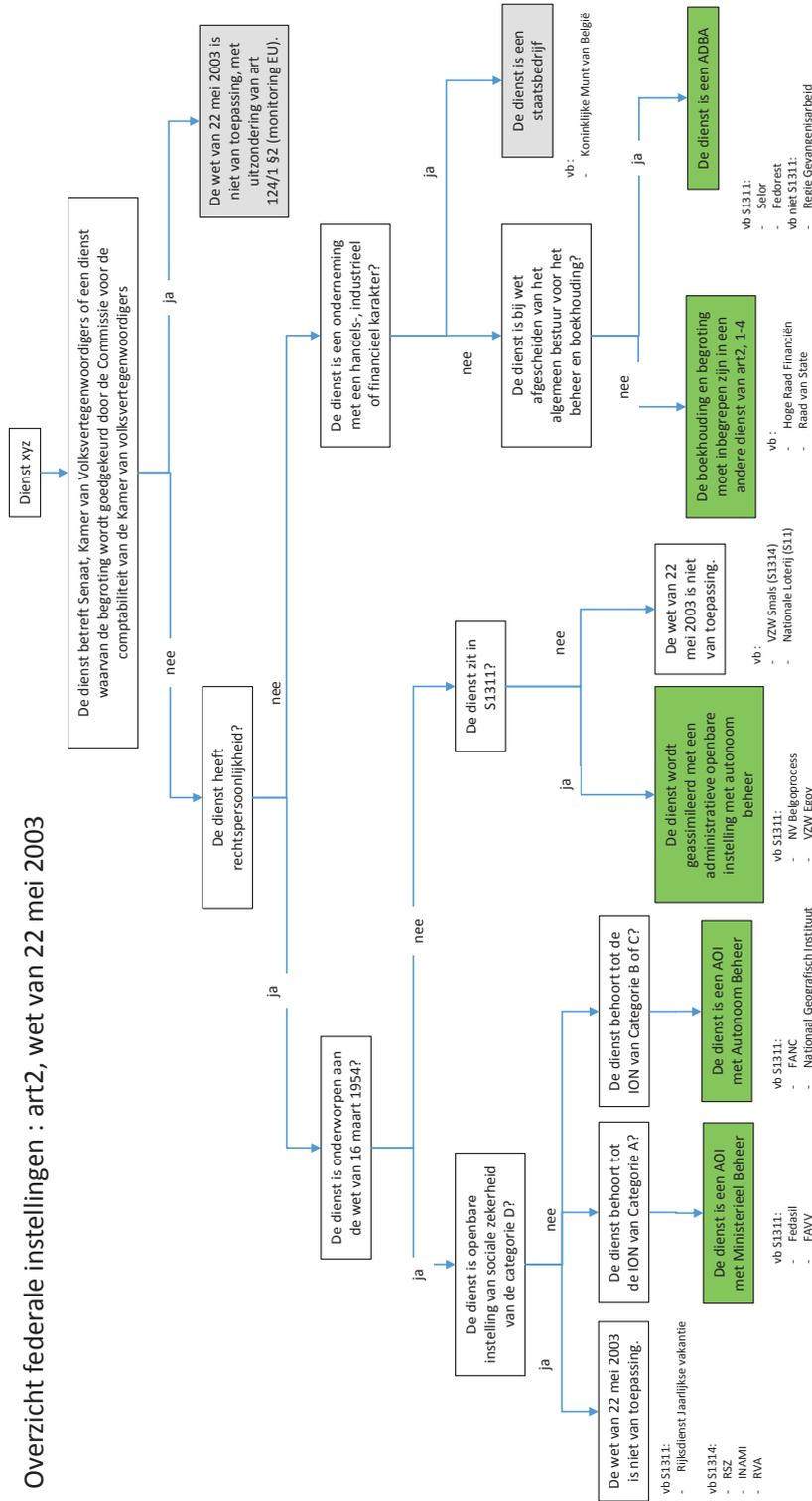
*La ministre du Budget,*

Sophie WILMÈS

Classification des entités suivant art 2, L22 mai 2003



Overzicht federale instellingen : art2, wet van 22 mei 2003



**VOORONTWERP VAN WET**

onderworpen aan het advies van de Raad van State

**Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale wet**

**HOOFDSTUK 1****Inleidende bepalingen****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK 2**

**Wijzigingen van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat**

**Art. 2**

Artikel 2 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat, wordt vervangen als volgt:

“Voor de toepassing van deze wet wordt onder “diensten” verstaan de administraties, instellingen en ondernemingen van de Federale Staat, behorende tot een van de volgende categorieën:

1° het algemeen bestuur, dat alle federale overheidsdiensten hergroepeert;

2° de administraties met beheersautonomie maar zonder rechtspersoonlijkheid, “administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie” genaamd;

3° de overheidsinstellingen met rechtspersoonlijkheid, “administratieve openbare instellingen” genaamd, met uitzondering van de openbare instellingen van sociale zekerheid van de categorie D van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut en van de openbare instellingen van sociale zekerheid bedoeld in het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid.

De categorie onder 3° omvat:

a) de instellingen met ministerieel beheer, die rechtstreeks zijn onderworpen aan het gezag van de minister onder wie ze ressorteren en aan wie het beheer is toevertrouwd; het gaat om de instellingen van openbaar nut van categorie A bedoeld in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de instellingen van openbaar nut;

**AVANT-PROJET DE LOI**

soumis à l'avis du Conseil d'État

**Avant-projet de loi modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral**

**CHAPITRE 1<sup>ER</sup>****Disposition introductive****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**CHAPITRE 2**

**Modifications de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral**

**Art. 2**

L'article 2 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral est remplacé par ce qui suit:

“Pour l'application de la présente loi, il faut entendre par “services “les administrations, organismes et entreprises de l'État fédéral, classés dans l'une des catégories suivantes:

1° l'administration générale, qui regroupe tous les services publics fédéraux;

2° les administrations dotées d'une autonomie de gestion mais sans personnalité juridique, dénommées “services administratifs à comptabilité autonome “;

3° les organismes d'administration publique dotés de la personnalité juridique, appelés “organismes administratifs publics “, à l'exclusion des organismes publics de sécurité sociale de la catégorie D de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public et des institutions publiques de sécurité sociale reprises dans l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale.

La catégorie sous 3° comprend:

a) les organismes à gestion ministérielle, soumis directement à l'autorité du ministre dont ils relèvent et auquel sont confiés les pouvoirs de gestion; ce sont les organismes d'intérêt public de la catégorie A visés à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mars 1954 relative aux organismes d'intérêt public;

b) de instellingen met beheersautonomie, die genieten van een organieke autonomie, onverminderd het toezicht en de controle van de minister onder wie ze ressorteren; het gaat om de instellingen van categorie B en C bedoeld in artikel 1 van voornoemde wet van 16 maart 1954.

Worden gelijkgesteld met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie, op basis van een lijst opgenomen in de begrotingswet, de entiteiten, met rechts-persoonlijkheid, die niet worden uitgesloten op grond van dit punt 3° en die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen, geassocieerd worden onder de centrale overheid, zijnde code S1311.

4° de ondernemingen met een handels-, industrieel of financieel karakter, met een vorm van autonomie maar zonder rechtspersoonlijkheid, "staatsbedrijven" genaamd.

De Senaat, de Kamer van volksvertegenwoordigers, en de diensten waarvan de begroting wordt goedgekeurd door de Commissie voor de Comptabiliteit van de Kamer van volksvertegenwoordigers, worden niet beschouwd als diensten zoals bedoeld in artikel 2, 1° tot 4°."

#### Art. 3

In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° een lid wordt ingevoegd tussen het eerste lid en het tweede lid, luidende:

"In afwijking van het vorige lid zijn de artikels 21, 24 tot 26, 28 niet van toepassing op de diensten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4°. De artikels 30, 32 lid 3 en 33 en hoofdstuk V van Titel II zijn niet van toepassing op de diensten bedoeld in artikel 2, 3°."

2° een lid wordt ingevoegd na het vroegere derde lid, dat het vierde lid wordt, luidende:

"In afwijking van lid 3 en onverminderd lid 1, 2 en 4, zijn alleen de Titels I en IV, artikels 86, 87, § 2/1 en § 3, 88 tot 92/1, 93 § 2 en 3, 94, 109/1, 121 tot 124, 126, 133 en 136 tot 138 van toepassing op de entiteiten bedoeld in artikel 2, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn."

#### Art. 4

In artikel 4 van dezelfde wet, worden de woorden " , voorzover een wettelijke bepaling hen niet vrijstelt van het opmaken van een begroting," opgeheven.

#### Art. 5

In artikel 19 van dezelfde wet, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

b) les organismes à gestion autonome, bénéficiant d'une autonomie organique, sans préjudice des pouvoirs de tutelle et de contrôle du ministre dont ils relèvent; ce sont les organismes de la catégorie B et C visés à l'article 1<sup>er</sup> de la loi précitée du 16 mars 1954.

Sont assimilés aux organismes administratifs publics à gestion autonome, sur base d'une liste établie dans la loi budgétaire, les entités, avec personnalité juridique, qui ne sont pas exclues sur base du présent point 3° et qui sont classifiés par l'Institut des Comptes nationaux, sous l'administration centrale, à savoir le code S1311.

4° les entreprises à caractère commercial, industriel ou financier, dotées d'un régime d'autonomie mais sans personnalité juridique, appelées "entreprises d'État".

Le Sénat, la Chambre des représentants, et les services dont le budget est approuvé par la Commission de la comptabilité de la Chambre des représentants ne sont pas considérés comme des services au sens de l'article 2, 1° à 4°."

#### Art. 3

Dans l'article 3 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l'alinéa 1<sup>er</sup> et l'alinéa 2:

"Par dérogation à l'alinéa précédent, les articles 21, 24 à 26, 28 ne sont pas applicables aux services visés à l'article 2, 2° à 4°. Les articles 30, 32 alinéa 3 et 33 et le chapitre V du Titre II ne sont pas applicables aux services visés à l'article 2, 3°."

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 3 ancien devenant l'alinéa 4:

"Par dérogation à l'alinéa 3 et sans préjudice des alinéas 1<sup>er</sup>, 2 et 4, seuls les Titres I et IV, les articles 86, 87, § 2/1 et § 3, 88 à 92/1, 93 § 2 et 3, 94, 109/1, 121 à 124, 126, 133, et 136 à 138, s'appliquent, aux entités visées à l'article 2, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés".

#### Art. 4

Dans l'article 4 de la même loi, les mots " , pour autant qu'une disposition légale ne les exonère pas d'établir un budget," sont abrogés.

#### Art. 5

Dans l'article 19 de la même loi, dont le texte actuel formera le paragraphe 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées:

1° In het derde lid van de eerste paragraaf, worden de woorden “voor de diensten van het algemeen bestuur” ingevoegd tussen de woorden “De begroting bevat” en de woorden “1° wat de ontvangsten betreft”;

2° De tekst wordt aangevuld met een paragraaf 2 en een paragraaf 3, luidende:

“§ 2. De begroting van de diensten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4°, bevat:

1° wat de ontvangsten betreft, de raming van de tijdens het begrotingsjaar vastgestelde rechten;

2° wat de uitgaven betreft:

De kredieten ten belope waarvan tijdens het begrotingsjaar vastgestelde rechten kunnen worden aangerekend in uitvoering van verbintenissen ontstaan of gesloten tijdens het lopende of vorige begrotingsjaren.

De op het einde van het begrotingsjaar beschikbare kredieten, worden geannuleerd.

Onverminderd andere begrotingsclassificaties, worden de ramingen van de ontvangsten en van de uitgaven opgesplitst volgens de economische classificatie.

§ 3. Voor de diensten bedoeld in artikel 2, 2° en 3° a), wordt het plafond van de meerjarige niet recurrente juridische verbintenissen bepaald in de bijzondere bepalingen in de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur.”

#### Art. 6

In artikel 20 van dezelfde wet, waarvan de bestaande tekst de paragraaf 1 zal vormen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° In het eerste lid worden de woorden “van de diensten van het algemeen bestuur” ingevoegd tussen de woorden “voor een bepaald jaar” en de woorden “slechts aangerekend”;

2° De tekst wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

“§ 2. Worden slechts aangerekend op de begroting van een bepaald jaar van de diensten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4°:

1° als ontvangsten:

De tijdens het begrotingsjaar ten voordele van de dienst vastgestelde rechten;

2° als uitgaven:

de bedragen met betrekking tot rechten die zijn vastgesteld in uitvoering van verbintenissen ontstaan of gesloten tijdens het lopende of vorige begrotingsjaren.

1° Dans l’alinéa 3 du paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots “pour les services de l’administration générale” sont insérés entre les mots “Le budget comprend” et les mots “1° en recettes”;

2° Le texte est complété par un paragraphe 2 et un paragraphe 3, rédigés comme suit:

“§ 2. Le budget des services visés à l’article 2, 2° à 4°, comprend:

1° en recettes, l’estimation des droits constatés pendant l’année budgétaire;

2° en dépenses:

Les crédits à concurrence desquels des droits constatés découlant des obligations nées ou contractées pendant l’année budgétaire en cours ou les années budgétaires précédentes peuvent être imputés pendant l’année budgétaire.

La partie de ces crédits disponible à la fin de l’année budgétaire tombe en annulation.

Sans préjudice d’autres classifications budgétaires, les estimations des recettes et des dépenses sont ventilées conformément à la classification économique.

§ 3. Pour les services visés à l’article 2, 2° et 3° a), le plafond des obligations juridiques pluriannuelles non récurrentes est fixé par une disposition particulière dans le budget général des dépenses de l’administration générale.”

#### Art. 6

Dans l’article 20 de la même loi, dont le texte actuel formera le paragraphe 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées:

1° Dans l’alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “des services de l’administration générale” sont insérés entre les mots “d’une année déterminée” et les mots “1° en recettes”;

2° Le texte est complété par un paragraphe 2, rédigé comme suit:

“§ 2. Sont seuls imputés au budget d’une année déterminée des services visés à l’article 2, 2° à 4°:

1° en recettes:

Les droits constatés au profit du service pendant l’année budgétaire;

2° en dépenses:

Les sommes relatives aux droits constatés découlant des obligations nées ou contractées pendant l’année budgétaire en cours ou des années budgétaires précédentes.

De diensten bedoeld in artikel 2, 2° en 3°, a), houden, per juridische verbintenis, een overzicht bij van de bedragen met betrekking tot rechten die vastgesteld zullen worden ten laste van het lopende en volgende begrotingsjaren. Dit overzicht wordt geformaliseerd in een tabel opgesteld volgens de modaliteiten bepaald door de Koning, op voorstel van de minister van Begroting.”

Art. 7

In artikel 22 van dezelfde wet wordt het tweede lid aangevuld met de woorden “of, voor de diensten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4°, aangerekend op een begrotingskrediet.”

Art. 8

In artikel 27 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° In het eerste lid worden de woorden “van de diensten van het algemeen bestuur” ingevoegd tussen de woorden “2° voor de uitgaven” en de woorden “a) aanwending van de vastleggingskredieten”;

2° Er wordt een lid ingevoegd na het eerste lid, luidende:

“Voor de uitgaven van de diensten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4°:

- de bij de begroting geopende kredieten;
- de vastgestelde rechten geboekt tijdens het begrotingsjaar;
- het verschil tussen de kredieten en de geboekte vastgestelde rechten.”

Art. 9

Artikel 45 van dezelfde wet wordt aangevuld door een lid, luidende:

“De bedragen die ingeschreven werden, enerzijds, op de basisallocaties en op de kredieten uitgetrokken voor de dotaties van de algemene uitgavenbegroting en, anderzijds, op de middelenbegroting, worden uitgedrukt in duizend euro. “

Art. 10

Artikel 77 lid 1 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt:

“ongeacht of die wet deze diensten als administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie kwalificeert of niet.”

Les services visés à l'article 2, 2° et 3° a) tiennent, par obligation juridique, un récapitulatif des sommes relatives aux droits qui seront constatés à charge de l'année budgétaire en cours et des années budgétaires ultérieures. Ce récapitulatif est formalisé dans un tableau établi selon les modalités définies par le Roi, sur proposition du ministre du Budget. ”

Art. 7

Dans l'article 22 l'alinéa 2 est complété par les mots “ou imputé, pour les services visés à l'article 2, 2° à 4°, à charge d'un crédit budgétaire.”

Art. 8

A l'article 27 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° Dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “des services de l'administration générale” sont insérés entre les mots “2° pour les dépenses” et les mots a) utilisation des crédits d'engagement”;

2° Un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 1<sup>er</sup>:

“Pour les dépenses des services visés à l'article 2, 2° à 4°:

- les crédits ouverts au budget;
- les droits constatés comptabilisés pendant l'année budgétaire;
- la différence entre les crédits et les droits constatés comptabilisés.”

Art. 9

L'article 45 de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les montants inscrits, d'une part, aux allocations de base et aux crédits prévus pour les dotations du budget général des dépenses et, d'autre part, au budget des voies et moyens sont exprimés en milliers d'euros.”

Art. 10

L'article 77 alinéa 1<sup>er</sup> de la même loi est complété par ce qui suit:

“que cette loi les qualifie ou non de service administratif à comptabilité autonome”.

## Art. 11

In dezelfde wet wordt een artikel 79/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 79/1. Bij de Ministerraad worden, onder de voorwaarden die hij bepaalt, de begrotingen aanhangig gemaakt van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie, ofwel om er de algemene inhoud van te bepalen, ofwel om de uitvoeringsrichtlijnen ervan vast te leggen.

De Ministerraad wordt periodiek op de hoogte gehouden van de uitvoering van deze begrotingen.

De beslissingen van de Ministerraad worden betekend aan de dienst door tussenkomst van de minister van Begroting. De dienst is ertoe gehouden zich ernaar te schikken.”

## Art. 12

In dezelfde wet wordt een artikel 79/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 79/2. Overdracht en overschrijding van de limitatieve kredieten uitgetrokken op de begroting van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie moeten, vóór enige tenuitvoerlegging worden toegestaan door de minister van wie de dienst afhangt, op eensluidend advies van de minister van Begroting.

Zo de kredietoverschrijdingen een hogere financiële tussenkomst van de Staat kunnen meebrengen als de algemene uitgavenbegroting bepaalt, moeten zij vooraf door de aanneming van een overeenstemmend krediet in de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur worden goedgekeurd.”

## Art. 13

In artikel 81, van dezelfde wet, worden de woorden “1 maart” vervangen door de woorden “20 maart”.

## Art. 14

Artikel 85 van dezelfde wet wordt opgeheven.

## Art. 15

In artikel 86 van dezelfde wet, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Met de instemming van de minister van wie het organisme afhangt en van de minister van Begroting”, kan de begroting van de administratieve openbare instellingen niet-limitatieve uitgavenkredieten omvatten.

## Art. 11

Dans la même loi, il est inséré un article 79/1 rédigé comme suit:

“Art. 79/1. Le Conseil des ministres, est saisi, dans les conditions qu’il détermine, des budgets des services administratifs à comptabilité autonome, soit pour en arrêter le contenu général, soit pour en fixer les directives d’exécution.

Le Conseil des ministres est informé périodiquement de l’exécution de ces budgets.

Les décisions prises par le Conseil des ministres sont notifiées au service par l’entremise du ministre du Budget. L’organisme est tenu de s’y conformer.”

## Art. 12

Dans la même loi, il est inséré un article 79/2 rédigé comme suit:

“Art. 79/2. Les transferts et dépassements de crédits limitatifs portés au budget des services administratifs à comptabilité autonome doivent être autorisés, avant toute mise à exécution, par le ministre dont le service relève, de l’avis conforme du ministre du Budget.

Si les dépassements de crédits sont susceptibles d’entraîner une intervention financière de l’État supérieure à celle qui est prévue au budget général de dépenses, ils doivent être préalablement approuvés par l’adoption d’un crédit correspondant dans le budget général des dépenses de l’administration générale.”

## Art. 13

Dans l’article 81, de la même loi, les mots “1<sup>er</sup> mars” sont remplacés par les mots “20 mars”.

## Art. 14

L’article 85 de la même loi est abrogé.

## Art. 15

Dans l’article 86 de la même loi, l’alinéa 2 est remplacé comme suit:

“Moyennant l’accord du ministre dont l’organisme relève et du ministre du Budget, le budget des organismes administratifs publics peut comporter des crédits de dépenses non limitatifs.”

## Art. 16

In artikel 87, paragraaf 2 van dezelfde wet wordt het derde lid opgeheven.

## Art. 17

In hetzelfde artikel wordt een paragraaf 2/1 ingevoegd, luidende:

“§ 2/1. De begrotingsontwerpen van de diensten bedoeld in artikel 2, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, goedgekeurd door de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis door het beheersorgaan, worden overgemaakt aan de minister van Begroting volgens de door de Koning vastgelegde nadere regels, op voordracht van de minister van Begroting. “

## Art. 18

In artikel 88 van dezelfde wet, wordt het vijfde lid vervangen als volgt:

“De beslissingen van de Ministerraad worden betekend aan de instelling door tussenkomst van de minister van Begroting. De instelling is ertoe gehouden zich ernaar te schikken.”

## Art. 19

In artikel 89 van dezelfde wet wordt een lid ingevoegd voor het eerste lid, luidende:

“Op voordracht van de minister van Begroting, stelt de Koning de regels vast voor betaling van tussenkomsten van de Staat die werden gestemd. “

## Art. 20

In dezelfde wet wordt een artikel 92/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 92/1. De minister van Begroting kan de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis het beheersorgaan, van de diensten bedoeld in artikel 2, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, verplichten om, binnen de door hem gestelde termijn, te beraadslagen over alle budgettaire en boekhoudkundige materies. De minister van Begroting kan voor deze doeleinden een afgevaardigde aanduiden.

Heeft de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis, het beheersorgaan, bij het verstrijken van deze termijn, geen beslissing genomen, of stemt de minister van Begroting niet in met de beslissing van de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis van het beheersorgaan, dan wordt dit door de minister van Begroting aanhangig gemaakt bij de Ministerraad.”

## Art. 16

Dans l'article 87, paragraphe 2, de la même loi, l'alinéa 3 est abrogé.

## Art. 17

Dans le même article, il est inséré un paragraphe 2/1 rédigé comme suit:

“§ 2/1. Les projets de budget des services visés à l'article 2, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés, approuvés par le ministre de tutelle ou à défaut par l'organe de gestion, sont transmis au ministre du Budget selon les modalités fixées par le Roi, sur proposition du ministre du Budget.”

## Art. 18

Dans l'article 88 de la même loi, l'alinéa 5 est remplacé comme suit:

“Les décisions prises par le Conseil des ministres sont notifiées à l'organisme par l'entremise du ministre du Budget. L'organisme est tenu de s'y conformer.”

## Art. 19

Dans l'article 89 de la même loi, un alinéa rédigé comme suit est inséré avant l'alinéa 1<sup>er</sup>:

“Sur proposition du ministre du Budget, le Roi fixe les règles de paiement des interventions de l'État votées.”

## Art. 20

Dans la même loi, il est inséré un article 92/1 rédigé comme suit:

“Art. 92/1. Le ministre du Budget peut requérir du ministre de tutelle ou à défaut de l'organe de gestion des services visés à l'article 2, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés, de délibérer, dans le délai qu'il fixe, sur les matières comptables ou budgétaires. A cette fin, le ministre du Budget peut désigner un délégué.

Lorsqu'à l'expiration du délai, le ministre de tutelle ou à défaut l'organe de gestion n'a pas pris de décision ou lorsque le ministre du Budget ne se rallie pas à la décision prise par le ministre de tutelle ou à défaut par l'organe de gestion, le ministre du Budget saisit le Conseil des ministres.”

## Art. 21

In artikel 93, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden “1 maart” vervangen door de woorden “20 maart”.

## Art. 22

In artikel 93, § 2 van dezelfde wet wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

“Voor de diensten bedoeld in artikel 2, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, wordt de algemene rekening goedgekeurd door de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis door het beheersorgaan, en doorgezonden aan de minister van Begroting uiterlijk op 20 maart van het jaar dat volgt op dat waarop ze betrekking heeft.”

## Art. 23

In dezelfde wet wordt een artikel 93/1 ingevoegd, luidende:

“§ 1. De minister van Begroting kan bij de diensten bedoeld in artikel 2, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, één of meerdere revisoren aanwijzen. Bedoelde revisoren worden gekozen onder de leden van het Instituut voor Bedrijfsrevisoren.

§ 2. De revisoren zijn gelast controle uit te oefenen op de jaarrekening en ze juist en echt te verklaren. Zij kunnen kennis nemen van alle informatie en documenten noodzakelijk voor het uitoefenen van hun opdracht.

Zij mogen zich niet inlaten met het beheer van de organismen.

§ 3. Zij sturen ten minste eenmaal per jaar een verslag over de jaarrekening, aan de minister van Begroting en aan de bestuursorganen van de instelling. Zij wijzen hen onverwijld op elk verzuim, op elke onregelmatigheid en, in het algemeen, op elke toestand die de solvabiliteit en de liquiditeit van het organisme in het gedrang kan brengen.

§ 4. Indien de jaarrekening gecertificeerd moet worden in het kader van de wetgeving op de handelsvennootschappen door een commissaris-revisor of als een bedrijfsrevisor aangesteld werd door de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis door het beheersorgaan, dan wordt het verslag van de commissaris-revisor of van de bedrijfsrevisor over de jaarrekening toegevoegd bij de algemene rekening die wordt doorgezonden aan de minister van Begroting.”

## Art. 25

In artikel 100, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden “1 maart” vervangen door de woorden “20 maart”.

## Art. 21

Dans l'article 93, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi les mots “1 mars” sont remplacés par “20 mars”.

## Art. 22

Dans l'article 93, § 2 de la même loi, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1 et 2:

“Pour les services visés à l'article 2, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés, le compte général est approuvé par le ministre de tutelle ou à défaut par l'organe de gestion qui l'envoie au ministre du Budget au plus tard le 20 mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.”

## Art. 23

Dans la même loi, il est inséré un article 93/1 rédigé comme suit:

“§ 1<sup>er</sup>. Le ministre du Budget peut désigner un ou plusieurs réviseurs auprès des services visés à l'article 2, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés. Ces réviseurs sont choisis parmi les membres de l'Institut des Réviseurs d'entreprises.

§ 2. Les réviseurs sont chargés de contrôler les comptes annuels et d'en certifier l'exactitude et la sincérité. Ils peuvent prendre connaissance de toutes informations et les documents nécessaires pour exercer leur missions.

Ils ne peuvent s'immiscer dans la gestion des organismes.

§ 3. Ils adressent au ministre du Budget et aux organes directeurs de l'organisme, un rapport sur les comptes annuels au moins une fois l'an Ils leur signalent, sans délai, toute négligence, toute irrégularité et en général toute situation susceptible de compromettre la solvabilité et la liquidité de l'organisme.

§ 4. Si les comptes annuels doivent être certifiés dans le cadre du Code des sociétés par un commissaire ou si un réviseur d'entreprise a été désigné par le ministre de tutelle ou à défaut par l'organe de gestion, le rapport du commissaire ou du réviseur au sujet des comptes annuels est joint au compte général envoyé au ministre du Budget”

## Art. 25

Dans l'article 100, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi les mots “1 mars” sont remplacés par “20 mars”.

## Art. 26

In Titel III van dezelfde wet wordt een Hoofdstuk V ingevoegd, luidende “Administratieve geldboeten”

## Art. 27

In Hoofdstuk V, ingevoegd bij artikel 23, wordt een artikel 109/1 ingevoegd, luidende:

“De minister van Begroting legt een administratieve geldboete op per boekjaar aan de diensten vermeld in artikel 2, 2° tot 4°, die hem hun rekeningen niet bezorgen uiterlijk op 1 april van het jaar dat volgt op het jaar waarop ze betrekking hebben met toepassing van de artikelen 81, 93, § § 1 en 2, en 100. Op voordracht van de minister van Begroting, bepaalt de Koning de modaliteiten en het bedrag van de geldboete.”

## Art. 28

Artikel 110 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“De jaarrekening van de Federale Staat wordt opgesteld door de minister van Begroting op basis van de boekhoudkundige verrichtingen verstrekt door alle diensten met uitzondering van deze die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen niet werden geclassificeerd onder de centrale overheid, zijnde code S1311.

“De jaarrekening in de zin van deze titel bestaat uit de documenten bedoeld in artikel 17, 1° tot 3°, samen met een verantwoordingsbijlage van de geconsolideerde jaarrekening.”

## Art. 29

In artikel 111 van dezelfde wet wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Vanaf de rekeningen over het begrotingsjaar 2020, wordt de jaarrekening van de Federale Staat voor certificering aan het Rekenhof voorgelegd.”

## Art. 30

In artikel 117, § 3, van dezelfde wet, wordt 1° vervangen als volgt:

“1° voor de verkopen van roerende goederen toebehorend aan de diensten bedoeld in artikel 2, 3°; “

## Art. 31

Artikel 125 van dezelfde wet wordt opgeheven.

## Art. 26

Dans le Titre III de la même loi, il est inséré un Chapitre V intitulé “Amendes administratives”

## Art. 27

Dans le Chapitre V inséré par l’article 23, il est inséré un article 109/1 rédigé comme suit:

“Le ministre du Budget inflige une amende administrative par exercice comptable aux services visés à l’article 2, 2° à 4°, qui ne lui communiquent pas leurs comptes au plus tard le 1<sup>er</sup> avril de l’année qui suit l’année à laquelle ils se rapportent en application des articles 81, 93, § § 1<sup>er</sup> et 2, et 100. Les modalités et le montant de l’amende sont fixés par le Roi sur proposition du ministre du Budget.”

## Art. 28

L’article 110 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Les comptes annuels de l’État fédéral sont établis par le ministre du Budget sur la base des opérations comptables enregistrées par chaque service à l’exception de ceux qui ne sont pas classifiés par l’Institut des Comptes nationaux, sous l’administration centrale, à savoir le code S1311.

“Les comptes annuels au sens du présent titre sont constitués des documents visés à l’article 17, 1° à 3°, accompagnés d’une annexe justificative des comptes annuels consolidés.”

## Art. 29

Dans l’article 111 de la même loi, l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“A partir des comptes de l’année budgétaire 2020, les comptes annuels de l’État fédéral sont soumis pour certification à la Cour des comptes.”

## Art. 30

Dans l’article 117, § 3, de la même loi, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° pour les ventes de biens meubles appartenant aux services visés à l’article 2, 3°;”

## Art. 31

L’article 125 de la même loi est abrogé.

## Art. 32

In artikel 126, § 2, van dezelfde wet, worden de woorden “en gelijkgestelde” ingevoegd tussen de woorden “instellingen” en “die zijn onderworpen”.

## Art. 33

In dezelfde wet wordt een artikel 131/1 ingevoegd, luidende:

“De openbare instellingen opgericht door de Staat of die eronder ressorteren, bedoeld in artikel 5, § 3, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, maken hun rekeningen over aan de minister van Financiën op de data bepaald bij of krachtens specifieke wettelijke of reglementaire bepalingen waaraan zij zijn onderworpen of, bij gebrek aan een vastgestelde datum, tegen 31 mei van het jaar volgend op het jaar waarop de rekeningen betrekking hebben met toepassing van het voormelde artikel 5, § 3.

Indien deze verplichting niet wordt nageleefd legt de minister van Financiën een administratieve geldboete op per boekjaar. Op voordracht van de minister van Financiën, bepaalt de Koning de modaliteiten en het bedrag van de geldboete.

De minister van Financiën is bevoegd tot de inwerkingtreding van deze wet in toepassing van het artikel 133, tweede en derde lid.”

## Art. 34

Artikel 133 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Voor de diensten bedoeld in artikel 2, 1°, treedt deze wet in werking op 1 januari 2012.

Voor de diensten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4°, treedt deze wet in werking op 1 januari 2018.

In afwijking van lid 2 treedt deze wet in werking op 1 januari 2019 voor de diensten bedoeld in artikel 2, 3°, die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar ermee gelijkgesteld zijn.

De Koning kan, op voorstel van de minister van Begroting en in voorkomend geval van de voogdijminister, de bepalingen van deze wet in werking laten treden vóór 1 januari 2018, voor elke dienst bedoeld in het tweede lid, en vóór 1 januari 2019 voor elke dienst bedoeld in het derde lid.

In afwijking van lid 1 en 2 treedt Titel V ook in werking op 1 januari 2012 voor de diensten bedoeld in deze leden.”

## Art. 32

Dans l'article 126, § 2, de la même loi, les mots “et assimilés” sont insérés entre les mots “publics” et “soumis”.

## Art. 33

Dans la même loi, il est inséré un article 131/1 rédigé comme suit:

“Les organismes publics créés par l'État ou qui en dépendent, visés à l'article 5, § 3, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes transmettent leurs comptes au ministre des Finances aux dates prévues par ou en vertu de dispositions légales ou réglementaires particulières auxquelles ils sont soumis ou, à défaut de date prévue, pour le 31 mai de l'année qui suit l'année à laquelle les comptes se rapportent, en application de l'article 5, § 3, précité.

Si cette obligation n'est pas respectée, le ministre des Finances inflige une amende administrative par exercice comptable. Les modalités et le montant sont fixés par le Roi sur proposition du ministre des Finances.

Le ministre des Finances est compétent jusqu'à l'entrée en vigueur de la présente loi en application de l'article 133 alinéas 2 et 3.”

## Art. 34

L'article 133 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Pour les services visés à l'article 2, 1° la présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

Pour les services visés à l'article 2, 2° à 4°, la présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

Par dérogation à l'alinéa 2, la présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019 pour les services visés à l'article 2, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés.

Le Roi peut, sur proposition du ministre du Budget et le cas échéant du ministre de tutelle, faire entrer en vigueur les dispositions de la présente loi avant le 1<sup>er</sup> janvier 2018, pour chaque service visé au deuxième alinéa et avant le 1<sup>er</sup> janvier 2019 pour chaque service visé au troisième alinéa.

Par dérogation aux alinéas 1 et 2, le Titre V entre également en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012 pour les services visés dans ces alinéas.”

## Art. 35

In artikel 134, vijfde lid, van dezelfde wet, worden de woorden “1 januari 2015” vervangen door de woorden “1 januari 2017”.

## Art. 36

In artikel 136 van dezelfde wet wordt een lid ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid, luidende:

“In afwijking van het vorige lid zullen de diensten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4°, deze gegevens opnemen ten laatste voor de rekeningen van het boekjaar 2019. “

## Art. 37

In artikel 137 van dezelfde wet, gewijzigd door de wet van 8 mei 2014 tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De jaarrekening van de Federale Staat, bedoeld in artikel 110, wordt door de minister van Begroting opgesteld op basis van de door alle diensten verstrekte boekhoudkundige gegevens, volgens de modaliteiten van inwerkingtreding van deze wet.

De consolidatie gebeurt over het geheel van de rekeningen van het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 tot vaststelling van het boekhoudplan van toepassing op de Federale Staat en op de gemeenschappen, de gewesten en de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie. De rekeningen “vaste activa” zullen echter worden geconsolideerd in functie van hun beschikbaarheid en rekening houdend met de overgangperiode bepaald in artikel 136.”

## Art. 38

In dezelfde wet wordt artikel 138, ingevoegd door de wet van 8 mei 2014 tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat, vervangen als volgt:

“Art. 138. § 1. In afwijking van artikel 5 kunnen de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°, op voorstel van de minister of Ministers onder wie zij ressorteren en mits voorafgaandelijk akkoord van de minister van Begroting, opteren, ofwel om een volledige dubbele boekhouding te voeren overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of voor de diensten die het statuut hebben aangenomen van vereniging zonder winstoogmerk, van internationale vereniging zonder winstoogmerk of van stichting voor de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende

## Art. 35

Dans l'article 134, alinéa 5, de la même loi, les mots “1<sup>er</sup> janvier 2015” sont remplacés par les mots “1<sup>er</sup> janvier 2017”.

## Art. 36

Dans l'article 136 de la même loi, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1 et 2:

“Par dérogation à l'alinéa précédent, les services visés à l'article 2, 2° à 4° procéderont à ces enregistrements au plus tard pour les comptes de l'année comptable 2019.”

## Art. 37

L'article 137 de la même loi, modifié par la loi du 8 mai 2014 modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, est remplacé par ce qui suit:

“Les comptes annuels de l'État fédéral, visés à l'article 110, sont établis par le ministre du Budget, sur la base des données comptables fournies par tous les services, selon les modalités d'entrée en vigueur de la présente loi.

La consolidation s'effectue sur l'ensemble des comptes du plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 fixant le plan comptable applicable à l'État fédéral, aux communautés, aux régions et à la commission communautaire commune. Les comptes “immobilisations” seront toutefois consolidés en fonction de leur disponibilité et compte tenu de la période transitoire prévue à l'article 136.”

## Art. 38

Dans la même loi, l'article 138, inséré par la loi du 8 mai 2014 modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 138. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 5, les services visés à l'article 2, 2° à 4°, peuvent opter, sur proposition du ou des ministres dont l'organisme relève et moyennant l'accord préalable du ministre du Budget, soit pour la tenue d'une comptabilité en partie double conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé, ou, pour les services qui ont le statut d'association sans but lucratif, d'association internationale sans but lucratif ou de fondation, pour le plan comptable minimum normalisé annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations

de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen.

Deze diensten vullen hun boekhoudplan aan met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing is op de Federale Staat. Deze tabel wordt toegevoegd aan de jaarrekening en overgemaakt aan de minister van Begroting.

§ 2. Eens een dienst zijn boekhouding heeft gevoerd overeenkomstig het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van artikel 5, kan hij later niet meer opteren om deze te voeren overeenkomstig een ander boekhoudplan.

§ 3. Het verband tussen de rekeningen van het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 of volgens de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003, en het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009, moet opgenomen zijn in een overeenstemmingstabel en moet eenduidig en permanent zijn en de boekhoudregels van dit laatste besluit volgen.

Dit verband betreft alle rekeningen die in de boekhouding van de betrokken dienst aangemaakt worden of zullen worden.

§ 4. Indien de dienst zijn begrotingsboekhouding niet voert met zijn boekhoudsoftware, voert hij een begrotingsboekhouding via extracomptabele weg.

Bovendien maken alle diensten bedoeld in artikel 2, 2° tot 4° ook alle cijfers over die betrekking hebben op intercompany transacties tussen hun dienst en de andere diensten van de Federale Staat aan de minister van Begroting, in de vorm bepaald door de minister van Begroting, en dit voor 1 maart van het jaar volgend op het betrokken boekjaar, opdat deze laatste de verplichtingen van artikel 110 kan nakomen.

De dienst levert een staat met de aansluiting tussen de verrichtingen geboekt in de begrotingsboekhouding en de verrichtingen geboekt in de algemene boekhouding.

§ 5. Op basis van de bepalingen uit de voormelde paragrafen mogen de vermelde diensten afwijken van het principe van de gelijktijdige registratie van de begrotingsverrichtingen in de rekeningen van de algemene boekhouding en in de rekeningen van de begrotingsklassen zoals vastgelegd in artikel 13, eerste lid.

§ 6. Het akkoord, gegeven in § 1, lid 1, van de betrokken ministers, met inbegrip van het akkoord van de minister van Begroting, kan steeds door hen worden herroepen. Ze delen hun beslissing minstens drie maanden voor de aanvang van het volgende boekjaar schriftelijk mee aan de verantwoordelijke van de betrokken dienst.

Zodra de betrokken dienst niet langer het akkoord heeft van alle betrokken ministers, is hij verplicht het rekeningstelsel

sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations.

Ces services complètent leur plan comptable d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral. Ce tableau est joint aux comptes annuels et transmis au ministre du Budget.

§ 2. Lorsqu'un service a tenu sa comptabilité conformément au plan comptable figurant dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5, il ne pourra plus opter ultérieurement pour la tenue de sa comptabilité conformément à un plan comptable différent.

§ 3. Le lien entre les comptes du plan comptable conforme à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 ou du plan comptable minimum normalisé annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 et le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 est établi de manière univoque et permanente dans un tableau de correspondance selon les règles comptables de ce dernier arrêté.

Ce lien couvre tous les comptes créés ou à créer dans la comptabilité du service concerné.

§ 4. Si le service ne tient pas sa comptabilité budgétaire avec son logiciel comptable, il tient une comptabilité budgétaire de manière extra comptable.

En outre, tous les services concernés par l'article 2, 2° à 4° communiquent également au ministre du Budget tous les chiffres se rapportant aux transactions intercompany entre leur service et les autres services de l'État fédéral, sous la forme déterminée par le ministre du Budget, et ce avant le 1<sup>er</sup> mars de l'année suivant l'exercice concerné, afin que ce dernier puisse satisfaire aux obligations de l'article 110.

Le service fournit un état présentant une réconciliation entre les transactions enregistrées dans la comptabilité budgétaire et les transactions enregistrées dans la comptabilité générale.

§ 5. Sur la base des dispositions figurant dans les paragraphes précités, les services mentionnés peuvent déroger au principe d'enregistrement simultané des opérations budgétaires dans les comptes de la comptabilité générale et dans les comptes des classes budgétaires, tel que fixé dans l'article 13, alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 6. L'accord, donné au § 1<sup>er</sup> alinéa 1<sup>er</sup>, des ministres concernés, en ce compris l'accord du ministre du Budget, peut toujours être retiré par ceux-ci. Ils informent par écrit le responsable du service concerné de leur décision au moins trois mois avant le début de l'année comptable suivante.

Aussitôt que le service concerné ne dispose plus de l'accord de l'ensemble des ministres concernés, il est dans

te volgen uit het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van artikel 5. “

Art. 39

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2016, behalve artikel 35 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2015.

l'obligation de respecter le plan comptable repris dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5.”

Art. 39

La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2016, à l'exception de l'article 35 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE  
NR. 59.895/2/V VAN 12 SEPTEMBER 2016**

Op 20 juli 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege <sup>(1)</sup> verlengd tot 13 september 2016, een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale wet”.

Het voorontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 12 september 2016. De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy, kamervoorzitter, Martine Baguet en Bernard Blero, staatsraden, en Colette Gigot, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Benoît Jadot, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Liénardy.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 12 september 2016.

\*

<sup>(1)</sup> Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, *in fine*, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege verlengd wordt met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT  
N° 59.895/2/V DU 12 SEPTEMBRE 2016**

Le 20 juillet 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la ministre du Budget, chargée de la Loterie Nationale à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé de plein droit <sup>(1)</sup> jusqu'au 13 septembre 2016, sur un avant-projet de loi “modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral”.

L'avant-projet a été examiné par la deuxième chambre des vacances le 12 septembre 2016. La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, Martine Baguet et Bernard Blero, conseillers d'État, et Colette Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par Benoît Jadot, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Liénardy.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 12 septembre 2016.

\*

<sup>(1)</sup> Ce délai résulte de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, *in fine*, des lois coordonnées sur le Conseil d'État qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

#### ALGEMENE OPMERKING

Onder de wijzigingen die bij het voorliggende voorontwerp van wet aangebracht worden in de wet van 22 mei 2003 “houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat” gaat de aandacht heel in het bijzonder uit naar die welke betrekking hebben op de diensten bedoeld in de bepaling die artikel 2, eerste lid, 3°<sup>1</sup> van die wet zou worden.

Die bepaling is van toepassing op de “overheidsinstellingen met rechtspersoonlijkheid, “administratieve openbare instellingen” genaamd”.

Volgens het voorontwerp omvat de categorie van de administratieve openbare instellingen enerzijds de instellingen van openbaar nut van categorie A in de zin van de wet van 16 maart 1954 “betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut”, die worden voorgesteld als de “instellingen met ministerieel beheer, die rechtstreeks zijn onderworpen aan het gezag van de minister onder wie ze ressorteren en aan wie het beheer is toevertrouwd” en anderzijds de instellingen van openbaar nut van categorie B en C in de zin van dezelfde wet, die worden voorgesteld als “de instellingen met beheersautonomie, die genieten van een organieke autonomie, onverminderd het toezicht en de controle van de minister onder wie ze ressorteren”.

Verder bepaalt het voorontwerp, nog steeds in de bepaling die artikel 2, eerste lid, 3°, van de wet van 22 mei 2003 zou worden, dat “de entiteiten, met rechtspersoonlijkheid, die niet worden uitgesloten op grond van dit punt 3° en die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen, geïnclassificeerd worden onder de centrale overheid, zijnde code S1311, worden gelijkgesteld met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie, op basis van een lijst opgenomen in de begrotingswet”. Uit het voorontwerp blijkt dat de “entiteiten” in kwestie in beginsel vallen onder de bepalingen die van toepassing zijn op de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie, maar dat voor hen een regeling geldt

<sup>1</sup> En niet “artikel 2, 3°”, zoals voortdurend wordt aangegeven in het voorontwerp. De oorspronkelijke versie van artikel 2 van de wet van 22 mei 2003 bestond weliswaar uit slechts één lid. Uit de tekst waardoor het voorontwerp artikel 2 van de wet van 22 mei 2003 beoogt te vervangen, blijkt evenwel dat die bepaling uit twee leden zou bestaan. In het voorontwerp wordt zulks over het hoofd gezien in de talrijke bepalingen waarin naar dat artikel wordt verwezen. Als de wetgever ervoor blijft opteren om artikel 2 van de wet van 22 mei 2003 in te delen in verschillende leden, moeten de bepalingen waarin naar dat artikel wordt verwezen systematisch dienovereenkomstig worden herzien.

Comme la demande d’avis est introduite sur la base de l’article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d’État, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l’avant-projet, à la compétence de l’auteur de l’acte ainsi qu’à l’accomplissement des formalités préalables, conformément à l’article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l’avant-projet appelle les observations suivantes.

#### OBSERVATION GÉNÉRALE

Parmi les modifications que l’avant-projet de loi à l’examen apporte à la loi du 22 mai 2003 “portant organisation du budget et de la comptabilité de l’État fédéral”, celles qui concernent les services visés dans la disposition appelée à former l’article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°<sup>1</sup>, de cette loi retiennent tout particulièrement l’attention.

Cette disposition s’applique aux “organismes d’administration publique dotés de la personnalité juridique, appelés “organismes administratifs publics””.

Selon l’avant-projet, la catégorie des organismes administratifs publics comprend, d’une part, les organismes d’intérêt public de la catégorie A au sens de la loi du 16 mars 1954 “relative au contrôle de certains organismes d’intérêt public”, présentés comme étant les “organismes à gestion ministérielle soumis directement à l’autorité du ministre dont ils relèvent et auquel sont confiés les pouvoirs de gestion” et, d’autre part, les organismes d’intérêt public des catégories B et C au sens de la même loi, présentés comme étant “les organismes à gestion autonome, bénéficiant d’une autonomie organique, sans préjudice des pouvoirs de tutelle et de contrôle du ministre dont ils relèvent”.

En outre, toujours dans la disposition appelée à former l’article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi du 22 mai 2003, l’avant-projet prévoit que “[s]ont assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome, sur base d’une liste établie dans la loi budgétaire, les entités, avec personnalité juridique, qui ne sont pas exclues sur base du présent point 3° et qui sont classifiées par l’Institut des Comptes nationaux, sous l’administration centrale, à savoir le code S1311”. Il ressort de l’avant-projet que les “entités” en question sont en principe soumises aux dispositions applicables aux organismes administratifs publics à gestion autonome, mais que, sur un nombre de points relativement important, elles bénéficient

<sup>1</sup> Et non pas “l’article 2, 3°” comme l’indique constamment l’avant-projet. Il est vrai que, dans sa version originelle, l’article 2 de la loi du 22 mai 2003 comprenait un seul alinéa. Toutefois, il résulte du texte par lequel l’avant-projet envisage de remplacer l’article 2 de la loi du 22 mai 2003 que cette disposition comporterait deux alinéas. Dans les nombreuses dispositions dans lesquelles il renvoie à cette disposition, l’avant-projet perd de vue cet élément. Si le législateur maintient l’option de diviser l’article 2 de la loi du 22 mai 2003 en plusieurs alinéas, il conviendra de revoir systématiquement en conséquence les dispositions qui renvoient à cet article.

die op een vrij groot aantal punten soepeler is en die erop neerkomt dat zij hetzij vallen onder specifieke bepalingen, hetzij worden onttrokken aan het toepassingsgebied van welbepaalde artikelen van de wet van 22 mei 2003.

Over de bepalingen van het voorontwerp betreffende die “entiteiten” moet het volgende worden opgemerkt:

1. Aangezien het de bedoeling van het voorontwerp is om de “entiteiten die gelijkgesteld worden met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie”, die openbare instellingen met rechtspersoonlijkheid zijn, aan een gevoelig soepeler regeling te onderwerpen dan die welke geldt voor de andere categorieën van openbare instellingen met rechtspersoonlijkheid, dient men zich ervan te vergewissen dat daaruit geen aantasting van de grondwettelijke beginselen van gelijkheid en niet-discriminatie zal voortvloeien.

Zulks veronderstelt dat het verschil in regeling dat aldus wordt ingevoerd, steunt op een objectieve en redelijke verantwoording in het licht van de doelstellingen van de wet van 22 mei 2003 en de gevolgen waartoe de toepassing ervan kan leiden.

De inspecteur van Financiën die over het voorontwerp<sup>2</sup> twee omstandige adviezen heeft uitgebracht, heeft in dat verband gewezen op de noodzaak om te voorkomen dat de soepeler regeling die in het vooruitzicht wordt gesteld voor de “entiteiten die gelijkgesteld worden met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie” leidt tot een vorm van “zoeken, binnen het wettelijk kader, van de minst gecontroleerde weg (vertaling)”.

Te dien einde is het in het bijzonder van belang enerzijds te voorkomen dat instellingen die geen instellingen van openbaar nut van categorie A, B of C in de zin van de wet van 16 maart 1954 zijn, maar die vergelijkbare kenmerken vertonen, zonder objectieve en redelijke verantwoording zouden vallen onder de soepeler regeling waarin het voorontwerp voorziet voor de “entiteiten die gelijkgesteld worden met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie” en anderzijds er zich van te vergewissen dat objectieve, duidelijke en sluitende criteria gehanteerd worden bij het vaststellen van die “entiteiten”.

Bij deze stand van zaken biedt het voorontwerp niet genoeg waarborgen wat de volgende twee punten betreft:

a) Het voorontwerp is gesteld in bewoordingen die geenszins uitsluiten dat instellingen die geen instellingen van openbaar nut van categorie A, B of C in de zin van de wet van 16 maart 1954 zijn, maar die vergelijkbare kenmerken vertonen, voor de toepassing van de wet van 22 mei 2003 worden bestempeld als “entiteiten die gelijkgesteld worden met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie”.

Uit geen enkel stuk van het dossier dat aan de Raad van State is bezorgd, blijkt wat *in concreto* de reden is waarom voor dergelijke instellingen de soepeler regeling geldt waarin wordt voorzien voor de “entiteiten” in kwestie.

<sup>2</sup> Op 30 mei en op 1 juli 2016.

d’un régime plus souple, consistant soit à les soumettre à des dispositions propres, soit à les soustraire au champ d’application de dispositions déterminées de la loi du 22 mai 2003.

Il y a lieu d’observer ce qui suit à propos des dispositions de l’avant-projet qui sont relatives à ces “entités”:

1. Dès lors que l’avant-projet entend soumettre les “entités assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome”, qui sont des organismes publics dotés de la personnalité juridique, à un régime sensiblement plus souple que celui qui s’applique aux autres catégories d’organismes publics dotés de la personnalité juridique, il convient de s’assurer qu’il n’en résultera pas d’atteinte aux principes constitutionnels d’égalité et de non-discrimination.

Ceci suppose que la différence de régime ainsi mise en place repose sur une justification objective et raisonnable au regard des objectifs de la loi du 22 mai 2003 et des effets auxquels peut conduire son application.

L’Inspecteur des Finances, qui a donné deux avis circonstanciés sur l’avant-projet<sup>2</sup>, a mis en exergue, à cet égard, la nécessité d’éviter que le régime plus souple dont il est envisagé de faire bénéficier les “entités assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome” n’induisse une forme de “recherche de la voie légale la moins contrôlée”.

À cette fin, il importe tout particulièrement, d’une part, d’éviter que des organismes qui ne sont pas des organismes d’intérêt public des catégories A, B ou C au sens de la loi du 16 mars 1954 mais qui présentent des caractéristiques comparables ne bénéficient sans justification objective et raisonnable du régime plus souple prévu par l’avant-projet pour les “entités assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome” et, d’autre part, de s’assurer que des critères objectifs, clairs et cohérents président à l’identification de ces “entités”.

En l’état, l’avant-projet ne donne pas suffisamment de garanties sur ces deux points:

a) L’avant-projet est rédigé en des termes qui n’excluent nullement que des organismes qui ne sont pas des organismes d’intérêt public des catégories A, B ou C au sens de la loi du 16 mars 1954 mais qui présentent des caractéristiques comparables soient qualifiés, pour l’application de la loi du 22 mai 2003, d’“entités assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome”.

Aucun élément du dossier soumis au Conseil d’État ne permet d’apercevoir ce qui justifie concrètement que de tels organismes bénéficient du régime plus souple prévu pour les “entités” en question.

<sup>2</sup> Les 30 mai et 1<sup>er</sup> juillet 2016.

Het voorontwerp behoort opnieuw onderzocht te worden en zo nodig in dat opzicht herzien te worden.

b) Met betrekking tot het vaststellen van de “entiteiten die gelijkgesteld worden met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie” maakt het voorontwerp enerzijds gewag van “een lijst opgenomen in de begrotingswet” en anderzijds van “entiteiten (...) die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen, geïnclassificeerd worden onder de centrale overheid, zijnde code S1311”.

Voor zover de tekst melding maakt van “entiteiten (...) die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen, geïnclassificeerd worden onder de centrale overheid, zijnde code S1311”, verwijst hij naar de instellingen die in de lijst van publieke eenheden die het Instituut voor de Nationale Rekeningen op regelmatige tijdstippen publiceert, opgenomen zijn onder code S.1311 (“centrale overheid”), vastgesteld in verordening (EU) nr. 549/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 “betreffende het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Europese Unie”.<sup>3</sup> Dat is een objectieve lijst. De afdeling Wetgeving merkt evenwel op dat bij de huidige stand van zaken geen enkele normatieve bepaling van intern recht op een voldoende expliciete en specifieke wijze aan het Instituut voor de Nationale Rekeningen de bevoegdheid verleent om de lijst van instellingen die moeten worden opgenomen onder code S.1311 vast te stellen, bij te houden en bekend te maken. Die leemte moet worden aangevuld met het oog op de toepassing van de ontworpen wet. Daartoe raadt de afdeling Wetgeving de steller van de tekst aan titel VIII, hoofdstuk I, van de wet van 21 december 1994 “houdende sociale en diverse bepalingen” in die zin te wijzigen.

Wat de “lijst opgenomen in de begrotingswet” betreft, staat er in de ontworpen tekst niets over de precieze draagwijdte ervan en is het niet duidelijk welk verband moet worden gelegd tussen die lijst en de lijst van de instellingen die het Instituut voor de Nationale Rekeningen opneemt onder code S.1311. Zoals het voorontwerp geredigeerd is, bestaat het risico dat het in die zin wordt begrepen dat de begrotingswetgever ter gelegenheid van de aanneming van de begrotingswet louter om opportuniteitsredenen zou kunnen uitmaken welke van de instellingen met rechtspersoonlijkheid die het Instituut voor de Nationale Rekeningen onder code S.1311 opneemt, met het oog op de toepassing van de wet van 22 mei 2003, voor het bedoelde begrotingsjaar moeten worden beschouwd als “entiteiten die gelijkgesteld worden met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie”. Aldus opgevat, zou de tekst geen enkele waarborg van objectiviteit bieden en doordat daarin gebruik wordt gemaakt van een regeling waarbij het onderscheid tussen een materiële wet en een begrotingswet over het hoofd wordt gezien, zou die ertoe kunnen leiden dat de wet van 22 mei 2003 naargelang van de jaren verschillend kan worden toegepast.

Gelet op de nieuwe bevoegdheid die aan het Instituut voor de Nationale Rekeningen wordt toegekend, behoort niet te worden voorzien in “een lijst opgenomen in de begrotingswet”.

<sup>3</sup> Die lijst wordt bekendgemaakt op de website van het Instituut voor de Nationale Rekeningen: <http://inr-icn.fgov.be/nl/inhoud/nationale-en-regionale-rekeningen>.

L'avant-projet sera réexaminé et, le cas échéant, revu sur ce point.

b) En ce qui concerne l'identification des “entités assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome”, l'avant-projet fait état, d'une part, d'“une liste établie dans la loi budgétaire” et, d'autre part, des “entités [...] classifiées par l'Institut des Comptes nationaux, sous l'administration centrale, à savoir le code S1311”.

En tant qu'il fait mention des “entités [...] classifiées par l'Institut des Comptes nationaux, sous l'administration centrale, à savoir le code S1311”, le texte vise les organismes qui, dans la liste des entités publiques que publie régulièrement l'Institut des comptes nationaux, sont repris sous le code S.1311 (“administration centrale”) prévu par le règlement (UE) N° 549/2013 du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2013 “relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans l'Union européenne”.<sup>3</sup> Cette liste présente un caractère objectif. La section de législation observera toutefois qu'en l'état, aucune disposition normative de droit interne ne donne de manière suffisamment explicite et spécifique à l'Institut des Comptes nationaux le pouvoir de fixer, de tenir à jour et de publier la liste des organismes qui sont à reprendre sous le code S.1311. L'application de la loi en projet impose que cette lacune soit comblée. À cette fin, la section de législation recommande à l'auteur du texte de modifier en ce sens le chapitre 1<sup>er</sup> du titre VIII de la loi du 21 décembre 1994 “portant des dispositions sociales et diverses”.

Quant à la “liste établie dans la loi budgétaire”, le texte en projet ne dit mot de sa portée exacte et ne permet pas d'apercevoir quel lien il convient d'établir entre cette liste et celle des organismes que l'Institut des Comptes nationaux reprend sous le code S.1311. Tel qu'il est rédigé, il s'expose à être compris en ce sens qu'à l'occasion de l'adoption de la loi budgétaire, le législateur budgétaire pourrait apprécier en pure opportunité, quels sont, parmi les organismes dotés de la personnalité juridique que l'Institut des Comptes nationaux reprend sous le code S.1311, ceux d'entre eux qui, pour l'année budgétaire concernée, sont à considérer, pour l'application de la loi du 22 mai 2003, comme étant des “entités assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome”. Ainsi compris, le texte ne fournirait aucune garantie d'objectivité et, en recourant à un mécanisme perdant de vue la distinction à opérer entre une loi matérielle et une loi budgétaire, conduirait à appliquer la loi du 22 mai 2003 à géométrie variable selon les années.

Compte tenu de la nouvelle compétence attribuée à l'Institut des Comptes nationaux, il n'y a pas lieu de prévoir “une liste établie dans la loi budgétaire”. Cette liste sera en

<sup>3</sup> Cette liste est publiée sur le site internet de l'Institut des comptes nationaux: <http://inr-icn.fgov.be/fr/content/comptes-nationaux-et-regionaux>.

Die lijst dient immers door dat instituut te worden vastgesteld en bijgehouden, aangezien in artikel 46, 7°, van de wet van 22 mei 2003 reeds het volgende wordt bepaald:

“De algemene toelichting bij de begroting bevat inzonderheid: (...) een opsomming van alle instellingen en fondsen die niet in de begroting zijn opgenomen maar die deel uitmaken van de consolidatiekring zoals bepaald door het Instituut voor de Nationale Rekeningen en een analyse van hun impact op het vorderingensaldo en op de overheidsschuld.”

Het voorontwerp moet in het licht van deze opmerking worden herzien.

2. Het voorontwerp verschaft geen volledige duidelijkheid omtrent de vraag welke bepalingen van de wet van 22 mei 2003 wel en welke niet van toepassing zijn op de “entiteiten die gelijkgesteld worden met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie”.

In dat verband merkt de afdeling Wetgeving heel in het bijzonder het volgende op:

a) Zoals de gemachtigde ambtenaar bevestigd heeft en hoewel zulks niet blijkt uit het ontworpen artikel 3, vijfde lid, van de wet van 22 mei 2003, is het de bedoeling van de stellers van de tekst dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, voor de “entiteiten die gelijkgesteld worden met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie” de bepalingen gelden die van toepassing zijn op de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie.

Het voorontwerp vertoont evenwel op dat punt soms een gebrek aan samenhang.

Zo bijvoorbeeld lijkt er bij de ontworpen wijziging van artikel 126, § 2, van de wet van 22 mei 2003 (artikel 32 van het voorontwerp) integendeel van uitgegaan te worden dat de “entiteiten” in kwestie in principe niet worden beschouwd als administratieve openbare instellingen waarop die wet van toepassing is.

b) Zoals ze is opgevat, maakt de bepaling die volgens het voorontwerp artikel 3, vijfde lid, van de wet van 22 mei 2003 zou vormen, het in hoge mate en nodeloos moeilijker om een antwoord te formuleren op de vraag welke bepalingen van de wet van 22 mei 2003 wel en welke niet van toepassing zijn op de “entiteiten die gelijkgesteld worden met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie”.

Uit technisch oogpunt zou het beter zijn om die kwestie, daar waar nodig, te regelen in de bijzondere bepalingen van de wet van 22 mei 2003 in plaats van in een bepaling met een algemene strekking van die wet.

3. Ten slotte zou het uit het oogpunt van de gebruikte terminologie eenvoudiger en duidelijker zijn om in plaats van gewag te maken van “entiteiten die gelijkgesteld worden met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie” die “entiteiten” voor te stellen als een bijzondere categorie van administratieve openbare instellingen met beheersautonomie.

effet établie par cet Institut et mise à jour par lui d’autant que l’article 46, 7°, de la loi du 22 mai 2003 prévoit déjà:

“[L’]exposé général du budget contient notamment [...] une énumération de tous les organismes et fonds qui ne sont pas repris dans le budget mais qui font partie du périmètre de consolidation tel que défini par l’Institut des Comptes nationaux ainsi qu’une analyse de leur impact sur le solde de financement et sur la dette publique”.

L’avant-projet sera revu à la lumière de cette observation.

2. L’avant-projet ne règle pas avec toute la clarté requise le point de savoir quelles dispositions de la loi du 22 mai 2003 s’appliquent ou ne s’appliquent pas aux “entités assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome”.

À ce sujet, la section de législation relève tout particulièrement ce qui suit:

a) Comme l’a confirmé le fonctionnaire délégué, et bien que cela ne ressorte pas de l’article 3, alinéa 5 en projet de la loi du 22 mai 2003, la volonté des auteurs du texte est en ce sens que, sauf indication expresse contraire, les “entités assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome” soient soumises aux dispositions qui s’appliquent aux organismes administratifs publics à gestion autonome.

L’avant-projet n’est cependant pas toujours cohérent sur ce point.

Ainsi par exemple, la modification que l’article 32 de l’avant-projet suggère d’apporter à l’article 126, § 2, de la loi du 22 mai 2003 semble, au contraire, reposer sur le postulat que les “entités” en question ne sont en principe pas considérées comme étant des organismes administratifs publics soumis à cette loi.

b) Telle qu’elle est conçue, la disposition qui, selon l’avant-projet, serait appelée à former l’article 3, alinéa 5, de la loi du 22 mai 2003 complique fortement et inutilement la compréhension du point de savoir quelles dispositions de la loi du 22 mai 2003 s’appliquent ou ne s’appliquent pas aux “entités assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome”.

Il serait de meilleure technique de régler cette question, là où c’est nécessaire, au sein des dispositions particulières de la loi du 22 mai 2003, plutôt que dans une disposition de portée générale de cette loi.

3. Enfin, du point de vue de la terminologie utilisée, plutôt que de faire état d’“entités assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome”, il serait plus simple et plus clair que ces “entités” soient présentées comme formant une catégorie particulière d’organismes administratifs publics à gestion autonome.

## BIJZONDERE OPMERKINGEN

## DISPOSITIEF

## Artikel 2

Het ontworpen artikel 2, tweede lid, maakt gewag van de “diensten waarvan de begroting wordt goedgekeurd door de Commissie voor de Comptabiliteit van de Kamer van volksvertegenwoordigers”.

In de toelichting bij artikel 2 in de memorie van toelichting wordt de lijst opgegeven van de in de tekst bedoelde instellingen.

Uit de uitleg van de gemachtigde ambtenaar blijkt dat de Commissie voor de Comptabiliteit van de Kamer van volksvertegenwoordigers doorgaans de begroting van die instellingen goedkeurt.

Er dient evenwel te worden vastgesteld dat geen enkele normatieve bepaling haar daarvoor uitdrukkelijk en specifiek de bevoegdheid verleent.

In de tekst van de wet moet melding worden gemaakt van de instellingen waarop die uitzondering van toepassing is.

## Artikel 3

1. De bepaling die volgens het voorontwerp de tweede zin van artikel 3, tweede lid, van de wet van 22 mei 2003 zou worden, strekt ertoe hoofdstuk V van titel II van die wet niet van toepassing te maken op de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3°, van dezelfde wet. Tegelijk strekt ze ertoe ook artikel 30 van de wet van 22 mei 2003 niet van toepassing te maken op die diensten.<sup>4</sup>

Hoofdstuk V van titel II van de wet van 22 mei 2003 heeft, zoals het opschrift ervan aangeeft, betrekking op de rekenplichtigen die aan de rechtsmacht van het Rekenhof onderworpen zijn

Doordat het voorontwerp dat hoofdstuk niet van toepassing maakt op de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3°, van de wet van 22 mei 2003, kan het de indruk wekken dat het impliceert dat de verantwoordelijkheid voor het in bezit houden en het beheren van de gelden en waarden die aan de diensten in kwestie toebehoren, zou kunnen worden toevertrouwd aan personen die niet de hoedanigheid hebben van aan de rechtsmacht van het Rekenhof onderworpen rekenplichtige.

Er moet in herinnering worden gebracht dat het Rekenhof krachtens artikel 180, tweede lid, eerste zin, van de Grondwet “belast [is] met het nazien en het verevenen der rekeningen

<sup>4</sup> Uit de memorie van toelichting blijkt dat het feit dat artikel 30 vermeld wordt bij de bepalingen van de wet van 22 mei 2003 die niet van toepassing worden gemaakt op de diensten in kwestie, verband houdt met het streven van de stellers van het voorontwerp om hoofdstuk V van titel II niet van toepassing te maken op die diensten.

## OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

## DISPOSITIF

## Article 2

L'article 2, alinéa 2, en projet fait état des “services dont le budget est approuvé par la Commission de la comptabilité de la Chambre des représentants”.

Le commentaire de l'article 2 que donne l'exposé des motifs dresse la liste des institutions que le texte entend viser.

Il ressort des explications du fonctionnaire délégué qu'il est de pratique que la Commission de la comptabilité de la Chambre des représentants approuve le budget de ces institutions.

Il convient cependant de constater qu'aucune disposition normative ne lui en donne expressément et spécifiquement le pouvoir.

La loi doit mentionner dans son texte les institutions qui sont visées par cette exception.

## Article 3

1. La disposition qui, selon l'avant-projet, est appelée à former la seconde phrase de l'article 3, alinéa 2, de la loi du 22 mai 2003 suggère de rendre le chapitre V du titre II de cette loi inapplicable aux services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de la même loi. Dans la foulée, elle entend aussi rendre l'article 30 de la loi du 22 mai 2003 inapplicable à ces services<sup>4</sup>.

Comme l'indique son intitulé, le chapitre V du titre II de la loi du 22 mai 2003 est relatif aux comptables justiciables de la Cour des comptes.

En rendant ce chapitre inapplicable aux services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi du 22 mai 2003, l'avant-projet peut donner à penser qu'il implique que la responsabilité de la détention et de la gestion des deniers et des valeurs appartenant aux services en question pourrait être confiée à des personnes n'ayant pas la qualité de comptables justiciables de la Cour des comptes.

Il importe de rappeler qu'en vertu de l'article 180, alinéa 2, première phrase, de la Constitution, la Cour des comptes “est chargée de l'examen et de la liquidation des comptes

<sup>4</sup> Il ressort de l'exposé des motifs que la mention de l'article 30 parmi les dispositions de la loi du 22 mai 2003 qui sont rendues inapplicables aux services en question est liée à la volonté des auteurs de l'avant-projet de rendre le chapitre V du titre II inapplicable à ces services.

van het algemeen bestuur en van allen die tegenover de staatskas rekenplichtig zijn”.

Op die grondwetsbepaling moet worden gesteund om uit te maken wie onderworpen is aan de rechtsmacht van het Rekenhof:<sup>5</sup> om die hoedanigheid te bezitten, is het vereist doch voldoende “tegenover de staatskas rekenplichtig” te zijn in de zin van die bepaling.

Met toepassing van de voormelde grondwetsbepaling acht het Hof van Cassatie iedereen rekenplichtig tegenover de staatskas en onderworpen aan de rechtsmacht van het Rekenhof die in de verscheidene, *zelfs gedecentraliseerde* besturen van de Staat rekenschap moet afleggen van de aan zijn beheer toevertrouwde middelen van de staatskas, te weten de openbare gelden.<sup>6</sup>

Het Hof van Cassatie wijst er voorts op dat, om te bepalen of iemand de hoedanigheid van “rekenplichtige tegenover de staatskas” bezit, voor ieder geval op basis van de akte waarbij die persoon met de door hem uitgeoefende functies is belast, moet worden onderzocht of hij in werkelijkheid belast is met de taak, de bevoegdheden en de verantwoordelijkheden waardoor hij een rekenplichtige is in de zin van artikel 180, tweede lid, eerste zin, van de Grondwet.<sup>7</sup>

De wetgever mag niet afwijken van de interpretatie die het Hof van Cassatie aldus van die grondwetsbepaling heeft gegeven.<sup>8</sup>

Het voorontwerp moet worden herzien om iedere kritiek op dat punt te voorkomen.

2. In verband met de bepaling die volgens het voorontwerp artikel 3, vijfde lid, van de wet van 22 mei 2003 zou worden, vraagt de afdeling Wetgeving zich bovenop behalve wat in de algemene opmerking is gezegd, af hoe ten aanzien van de grondwettelijke beginselen van gelijkheid en non-discriminatie te rechtvaardigen valt dat de artikelen 113 tot 120 van de wet van 22 mei 2003 niet van toepassing zijn op de “entiteiten die gelijkgesteld worden met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie”.

Het voorontwerp moet opnieuw worden onderzocht en, indien nodig, op dat punt worden herzien.

#### Artikel 5

Indien het, zoals het zich laat aanzien, de bedoeling is dat onder het begrip “recurrente verbintenissen” in de zin van het

<sup>5</sup> Cass. 30 juni 1983, AR 6830, *Arr.Cass.* 1982-1983, IV, 1236, en de conclusie van procureur-generaal E. Krings, *Pas.* 1983, I, 1236, en 30 oktober 1986, AR 7115-7324.

<sup>6</sup> Cass., 16 oktober 1975, *Arr.Cass.* 1976, I, 215, en de conclusie van eerste advocaat-generaal F. Dumon, *Pas.* 1976, I, 204.

<sup>7</sup> Voornoemde arresten van 16 oktober 1975, 30 juni 1983 en 30 oktober 1986.

<sup>8</sup> Zie hierover advies 19.954/9, d.d. 12 juli 1990 over het voorontwerp dat ontstaan heeft gegeven aan de wet van 21 maart 1991 “betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven”, *Parl.St.* Kamer 1989-90, nr. 1287/1, 164.

de l’administration générale et de tous comptables envers le trésor public”.

C’est sur cette disposition constitutionnelle qu’il convient de se fonder pour déterminer qui a la qualité de justiciable de la Cour des comptes<sup>5</sup>: il faut, mais il suffit, que l’on ait affaire à un “comptable envers le trésor public” au sens de cette disposition.

Selon la Cour de cassation, est comptable envers le trésor public et justiciable de la Cour des comptes, par application de la disposition constitutionnelle précitée, celui qui, dans les diverses administrations de l’État, *même celles qui bénéficient d’une autonomie organique*, est tenu de rendre compte des éléments du trésor public, c’est-à-dire des deniers publics, confiés à sa gestion<sup>6</sup>.

La Cour de cassation précise aussi que, pour déterminer si une personne a la qualité de “comptable envers le trésor public”, il faut rechercher dans chaque cas, sur la base de l’acte qui a chargé cette personne des fonctions qu’elle remplit, si elle a en fait les missions, pouvoirs et responsabilités qui en font un comptable au sens de l’article 180, alinéa 2, première phrase, de la Constitution<sup>7</sup>.

Le législateur ne peut s’écarter de cette disposition constitutionnelle, interprétée de la sorte par la Cour de cassation<sup>8</sup>.

L’avant-projet sera revu afin d’éviter toute critique sur ce point.

2. En ce qui concerne la disposition qui, selon l’avant-projet, est appelée à former l’article 3, alinéa 5, de la loi du 22 mai 2003, outre ce qui a été dit dans l’observation générale, la section de législation se demande ce qui justifie, au regard des principes constitutionnels d’égalité et de non-discrimination, que les articles 113 à 120 de la loi du 22 mai 2003 ne s’appliquent pas aux “entités assimilées aux organismes administratifs publics à gestion autonome”.

L’avant-projet sera réexaminé et, le cas échéant, revu sur ce point.

#### Article 5

Si, comme on peut supposer que telle est l’intention, la notion d’“obligations récurrentes” au sens de l’article 19, § 3,

<sup>5</sup> Cass., 30 juin 1983, *Pas.*, I, p. 1236, avec les conclusions du procureur général E. Krings, et 30 octobre 1986, *Pas.*, 1987, I, p. 273.

<sup>6</sup> Cass., 16 octobre 1975, *Pas.*, 1976, I, p. 204, avec les conclusions du premier avocat général F. Dumon.

<sup>7</sup> Arrêts précités des 16 octobre 1975, 30 juin 1983 et 30 octobre 1986.

<sup>8</sup> Voir sur ce point l’avis 19.954/9 donné le 12 juillet 1990 sur l’avant-projet devenu la loi du 21 mars 1991 “portant réforme de certaines entreprises publiques économiques”, *Doc. parl.*, Chambre, 1989-1990, n° 1287/1, p. 164.

ontworpen artikel 19, § 3, hetzelfde moet worden verstaan als in de bepaling die volgens het voorontwerp paragraaf 1, derde lid, 2°, a), van hetzelfde artikel zou worden, moet dat in de tekst worden gepreciseerd.

#### Artikel 8

Het ontworpen artikel 27, tweede lid, moet aldus worden aangevuld dat tot uiting komt dat hetgeen in die bepaling wordt opgesomd, moet worden opgenomen in de rekening van uitvoering van de begroting.

#### Artikel 19

De ontworpen tekst moet worden herzien zodat duidelijk wordt dat hij betrekking heeft op de betaling, door de Staat, van dotaties aan de administratieve openbare instellingen, zoals uit de toelichting bij het artikel blijkt.

#### Artikel 20

Volgens de ontworpen bepaling kan de minister van Begroting voor een instelling die van een minister afhangt, alleen die minister verplichten om te beraadslagen “over alle budgettaire en boekhoudkundige materies”. Zou het niet kunnen dat de “beslissing” die of de “beslissingen” die genomen moeten worden tot de bevoegdheid behoren van het beheersorgaan van de instelling? Indien dat zo is, moet het voorontwerp dienovereenkomstig herzien worden.

Voorts moet de tekst aldus worden aangevuld dat wordt bepaald welke beslissing kan worden genomen en door welk orgaan, wanneer de minister van Begroting overeenkomstig het ontworpen artikel 92/1, tweede lid, de zaak bij de Ministerraad aanhangig maakt.

#### Artikelen 21 en 22

Indien het, zoals verondersteld kan worden, de bedoeling van de stellers van het voorontwerp is om ook in artikel 93, § 2, eerste lid, tweede zin, van de wet van 22 mei 2003 de datum van 1 maart te vervangen door de datum van 20 maart, moet de tekst dienovereenkomstig worden aangevuld.

#### Artikel 23

Het ontwerp bevat geen artikel 24. De nummering en de interne verwijzingen moeten dienovereenkomstig worden herzien.

#### Artikel 27

1. De afdeling Wetgeving vraagt zich af of de stellers van het voorontwerp niet over het hoofd hebben gezien dat de rekeningen van de dienst krachtens de artikelen 81, 93 en 100 van de wet van 22 mei 2003 in beginsel door de minister van wie

en projet est à comprendre dans le même sens que celui indiqué dans la disposition qui, selon l'avant-projet, est appelée à former le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 3, 2°, a), du même article, le texte doit le préciser.

#### Article 8

L'article 27, alinéa 2, en projet sera complété pour faire apparaître que les éléments énumérés par cette disposition sont ceux que doit comprendre le compte d'exécution du budget.

#### Article 19

Le texte en projet sera revu pour y faire apparaître qu'il vise le paiement de dotations par l'État en faveur des organismes administratifs publics, comme cela résulte du commentaire de l'article.

#### Article 20

À suivre la disposition en projet, quand un organisme est soumis à la tutelle d'un ministre, c'est uniquement celui-ci que le ministre du Budget peut requérir de délibérer “sur les matières comptables ou budgétaires”. Ne se peut-il pas que la ou les “décisions” à prendre entrent dans les compétences de l'organe de gestion de l'organisme? Dans l'affirmative, l'avant-projet doit être revu en conséquence.

Par ailleurs, le texte doit être complété pour déterminer quelle décision peut être prise, et par quel organe, lorsque, conformément à l'article 92/1, alinéa 2, en projet, le ministre du Budget saisit le Conseil des ministres.

#### Articles 21 et 22

Si, comme on peut supposer que tel est le cas, les auteurs de l'avant-projet entendent également remplacer la date du 1<sup>er</sup> mars par celle du 20 mars dans l'article 93, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, seconde phrase, de la loi du 22 mai 2003, le texte doit être complété en conséquence.

#### Article 23

Il manque un article 24. La numérotation ainsi que les renvois internes seront revus en conséquence.

#### Article 27

1. La section de législation se demande si les auteurs de l'avant-projet n'ont pas perdu de vue qu'en vertu des articles 81, 93 et 100 de la loi du 22 mai 2003, c'est en principe le ministre dont relève le service concerné qui est chargé de

de betrokken dienst afhangt, aan de minister van Begroting moeten worden toegezonden. Slechts in een bijzonder geval, vermeld in de bepaling die volgens het voorontwerp artikel 93, § 2, tweede lid, van de wet van 22 mei 2003 zou worden, rust die verplichting op de dienst zelf.

Voorts is de ontworpen tekst onvolledig op het stuk van de vaststelling van het bedrag van de administratieve geldboete waarin hij voorziet en van de procedure die in acht moet worden genomen. De machtiging die volgens de tweede zin van het ontworpen artikel 109/1 aan de Koning wordt verleend, is al te ruim. De wetgever zou op zijn minst de essentiële elementen van de vermelde kwesties moeten regelen.

Ten slotte is deze bepaling niet van toepassing op de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie, die geen rechtspersoonlijkheid hebben.

De voorliggende bepaling moet dan ook grondig worden herzien.

2. De verwijzing naar artikel 23 klopt niet.

#### Artikel 28

In verband met het eerste lid van het ontworpen artikel 110 vraagt de afdeling Wetgeving zich af of het, gelet op het ontworpen artikel 2 van de wet van 22 mei 2003, wel noodzakelijk is te voorzien in de uitzondering voor de diensten “die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen niet werden geclassificeerd onder de centrale overheid, zijnde code S1311”.

Het voorontwerp moet opnieuw worden onderzocht en indien nodig op dat punt worden herzien.

#### Artikel 29

In haar advies over het voorontwerp dat heeft geleid tot de wet van 10 april 2014, waarbij in de wet van 22 mei 2003 de tekst is ingevoegd die bij de voorliggende bepaling vervangen zou worden, heeft de afdeling Wetgeving het volgende opgemerkt:

“1. Het voorliggende artikel strekt tot omzetting van artikel 3, lid 1, van richtlijn 2011/85/EU van de Raad van 8 november 2011 “tot vaststelling van voorschriften voor de begrotingskaders van de lidstaten” (hierna richtlijn 2011/85/EU genoemd), in zoverre die bepaling de lidstaten ertoe verplicht hun stelsels voor overheidsboekhouding aan een onafhankelijke audit te onderwerpen.

In de memorie van toelichting of in de bespreking van het artikel moet nader worden aangegeven waaruit de “certificering” waarmee het Rekenhof wordt belast, precies bestaat, en waarin die nieuwe taak verschilt van de taken die het Rekenhof reeds zijn opgedragen.

Voorts merkt de afdeling Wetgeving op dat de voorliggende bepaling geen betrekking heeft op de boekhoudkundige

communiquer les comptes de celui-ci au ministre du Budget. C’est seulement dans une hypothèse particulière, mentionnée dans la disposition qui, selon l’avant-projet, est appelée à former l’article 93, § 2, alinéa 2, de la loi du 22 mai 2003, que cette obligation incombe au service lui-même.

Par ailleurs, le texte en projet est lacunaire en ce qui concerne la détermination du montant de l’amende administrative qu’il prévoit et de la procédure à respecter. L’habilitation que la seconde phrase de l’article 109/1 en projet prévoit de donner au Roi est excessivement large. Il appartient au législateur de régler, à tout le moins, les éléments essentiels des questions indiquées.

Enfin, cette disposition n’est pas applicable aux services administratifs à comptabilité autonome ni aux entreprises d’État, lesquels ne disposent pas de la personnalité juridique.

La disposition à l’examen sera donc fondamentalement revue.

2. Le renvoi à l’article 23 est erroné.

#### Article 28

Dans l’alinéa 1<sup>er</sup> de l’article 110 en projet, au vu de l’article 2 en projet de la loi du 22 mai 2003, la section de législation se demande si l’exception prévue pour les services “qui ne sont pas classifiés par l’Institut des Comptes nationaux, sous l’administration centrale, à savoir le code S1311” est bien nécessaire.

L’avant-projet sera réexaminé et, le cas échéant, revu sur ce point.

#### Article 29

Dans l’avis qu’elle a donné sur l’avant-projet devenu la loi du 10 avril 2014, qui a inséré dans la loi du 22 mai 2003 le texte que la disposition à l’examen tend à remplacer, la section de législation du Conseil d’État a observé ceci:

“1. L’article à l’examen tend à transposer l’article 3, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la directive 2011/85/UE du Conseil du 8 novembre 2011 “sur les exigences applicables aux cadres budgétaires des États membres” (ci après la directive 2011/85/UE), en tant que cette disposition impose aux États membres l’obligation de soumettre leurs systèmes de comptabilité publique à un audit indépendant.

Il convient de préciser davantage dans l’exposé des motifs ou le commentaire de l’article l’objet exact de la mission de “certification” qui est confiée à la Cour des comptes et en quoi cette nouvelle mission se distingue de celles déjà dévolues à la Cour des comptes.

Par ailleurs, la section de législation observe que la disposition à l’examen ne couvre pas les opérations comptables

verrichtingen geboekt door de openbare instellingen van sociale zekerheid die niet worden beschouwd als “diensten” die onder de wet van 22 mei 2003 “houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat” vallen.<sup>9</sup> Daardoor is de werkingssfeer van die bepaling beperkter dan de gehele werkingssfeer van artikel 3, lid 1, van richtlijn 2011/85/EU, dat betrekking heeft op de boekhoudkundige stelsels van alle subsectoren van de overheid.

Overigens, door voor te schrijven dat een bepaling die, zoals het voorliggende artikel, zo wordt voorgesteld dat ze tot de omzetting van richtlijn 2011/85/EU bijdraagt, kan worden toegepast vanaf het begrotingsjaar 2020, lijken de stellers van het voorontwerp voorbij te gaan aan het feit dat die richtlijn, krachtens artikel 15, lid 1, ervan, uiterlijk 31 december 2013 moest worden omgezet.

De voorliggende bepaling moet dienovereenkomstig worden herzien.

2. Voorts moet worden opgemerkt dat artikel 3, lid 1, van richtlijn 2011/85/EU de lidstaten ertoe verplicht hun stelsels voor overheidsboekhouding niet alleen aan een onafhankelijke audit maar ook aan interne controle te onderwerpen.

Men kan er wellicht van uitgaan dat artikel 31 van de wet van 22 mei 2003, dat de interne audit beoogt te regelen bij de diensten die onder die wet vallen, het juridisch kader vaststelt dat noodzakelijk is om richtlijn 2011/85/EU op dat punt om te zetten.

Toch moet ook hier worden vastgesteld dat die bepaling geen betrekking heeft op de boekhouding van de openbare instellingen van sociale zekerheid, die niet worden beschouwd als “diensten” die onder de wet van 22 mei 2003 vallen, en dat de werkingssfeer van die bepaling daardoor beperkter is dan die van artikel 3, lid 1, van richtlijn 2011/85/EU.

Het voorontwerp zou dienovereenkomstig moeten worden aangevuld.<sup>10</sup>

De voorliggende bepaling geeft aanleiding tot soortgelijke opmerkingen.

<sup>9</sup> *Voetnoot 1 van het geciteerde advies*: De voorliggende bepaling moet in titel V van de wet van 22 mei 2003 worden opgenomen. Ze is van toepassing op de jaarrekening van de Federale Staat, die krachtens artikel 110 van dezelfde wet wordt opgesteld op basis van de boekhoudkundige gegevens, verstrekt door alle diensten waarop de wet betrekking heeft. Artikel 2 somt de diensten op waarop de wet betrekking heeft, en sluit daarvan uit: de openbare instellingen van sociale zekerheid van de categorie D van de wet van 16 maart 1954 “betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut” en van de openbare instellingen van sociale zekerheid bedoeld in het koninklijk besluit van 3 april 1997 “houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid” (zie de bepaling onder 3° van artikel 2).

<sup>10</sup> Advies 55.331/4 van 17 februari 2014, *Parl. St.* Kamer 2013-14, nr. 3408/001, 26-27.

enregistrées par les organismes publics et institutions publiques de sécurité sociale qui ne sont pas considérés comme étant des “services” soumis à la loi du 22 mai 2003 “portant organisation du budget et de la comptabilité de l’État fédéral”<sup>9</sup>. De ce fait, son champ d’application est en défaut de couvrir la totalité de celui de l’article 3, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la directive 2011/85/UE, qui vise les systèmes de comptabilité de tous les sous-secteurs des administrations publiques.

Enfin, en prévoyant qu’une disposition qui, tel l’article à l’examen, est présentée comme contribuant à transposer la directive 2011/85/UE, peut s’appliquer à partir de l’année budgétaire 2020, les auteurs de l’avant-projet semblent perdre de vue qu’en vertu de son article 15, paragraphe 1<sup>er</sup>, cette directive devait être transposée au plus tard le 31 décembre 2013.

La disposition à l’examen sera revue en conséquence.

2. Il importe encore de relever que l’article 3, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la directive 2011/85/UE impose aux États membres l’obligation de soumettre leurs systèmes de comptabilité publique, non seulement à un audit indépendant, mais aussi à un contrôle interne.

Sans doute peut-on considérer que l’article 31 de la loi du 22 mai 2003, qui prévoit et tend à régler l’organisation d’un audit interne auprès des services soumis à cette loi, fixe le cadre juridique requis pour la transposition de la directive 2011/85/UE sur ce point.

Toutefois, il importe de constater, ici également, que cette disposition ne couvre pas la comptabilité des organismes publics et institutions publiques de sécurité sociale qui ne sont pas considérés comme étant des “services” soumis à la loi du 22 mai 2003 et que, de ce fait, son champ d’application ne couvre pas la totalité de celui de l’article 3, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la directive 2011/85/UE.

L’avant projet gagnerait à être complété en conséquence”<sup>10</sup>.

La disposition à l’examen appelle des observations analogues.

<sup>9</sup> *Note de bas de page 1 de l’avis cité*: La disposition à l’examen est appelée à figurer dans le titre V de la loi du 22 mai 2003. Elle s’applique aux comptes annuels de l’État fédéral, lesquels, en vertu de l’article 110 de la même loi, sont établis sur la base des opérations comptables enregistrées par chaque service soumis à la loi. L’article 2, qui énumère les services soumis à la loi, exclut les organismes publics de sécurité sociale de la catégorie D de la loi du 16 mars 1954 “relative au contrôle de certains organismes d’intérêt public” et les institutions publiques de sécurité sociale reprises dans l’arrêté royal du 3 avril 1997 “portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale” (voir le 3° de l’article 2).

<sup>10</sup> Avis 55.331/4 donné le 17 février 2014, *Doc. parl.*, Chambre, 2013-2014, n° 3408/1, pp. 26 et 27.

## Artikel 33

1. De afdeling Wetgeving vraagt zich af of de stellers van het voorontwerp niet over het hoofd hebben gezien dat in de bepalingen die volgens de thans geldende teksten regelen hoe de rekeningen van de openbare instellingen die in het voorliggende artikel worden bedoeld aan de minister van Financiën moeten worden overgezonden, die opdracht vaak wordt toevertrouwd aan de minister van wie de betrokken instelling afhangt, en niet aan die instelling zelf.<sup>11</sup>

Voorts is de ontworpen tekst onvolledig op het stuk van de vaststelling van het bedrag van de administratieve geldboete waarin hij voorziet en van de procedure die in acht moet worden genomen. De machtiging die bij de tweede zin van het ontworpen artikel 131/1, tweede lid, aan de Koning wordt verleend is al te ruim. De wetgever zou op zijn minst de essentiële elementen van de vermelde kwesties moeten regelen.

De voorliggende bepaling moet dan ook grondig worden herzien.

2. Uit wetgevingstechnisch oogpunt zou dit artikel een op zichzelf staande bepaling van de ontworpen wet moeten vormen en geen bepaling die in de wet van 22 mei 2003 wordt ingevoegd. Aangezien het, zoals blijkt uit het derde lid van het ontworpen artikel 131/1 en zoals de gemachtigde ambtenaar heeft beaamd, de bedoeling is dat die bepaling voor de daarin bedoelde instellingen alleen geldt totdat de wet van 22 mei 2003 voor die instellingen in werking treedt, zou het immers zinloos zijn en zelfs getuigen van een gebrek aan samenhang om ze in die wet in te voegen.

## Artikel 39

Zoals de gemachtigde ambtenaar heeft beaamd, is het de bedoeling dat alleen artikel 34 van het voorontwerp uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2015.

De voorliggende bepaling moet dienovereenkomstig worden herzien.

*De griffier,*

Colette GIGOT

*De voorzitter,*

Pierre LIÉNARDY

## Article 33

1. La section de législation se demande si les auteurs de l'avant-projet n'ont pas perdu de vue que les dispositions qui, selon les textes actuellement en vigueur, règlent la transmission au ministre des Finances des comptes des organismes publics visés par l'article à l'examen chargent souvent de cette mission le ministre dont relève l'organisme concerné, et non pas celui-ci même<sup>11</sup>.

Par ailleurs, le texte en projet est lacunaire en ce qui concerne la détermination du montant de l'amende administrative qu'il prévoit et de la procédure à respecter. L'habilitation que la seconde phrase de l'article 131/1, alinéa 2, en projet prévoit de donner au Roi est excessivement large. Il appartient au législateur de régler, à tout le moins, les éléments essentiels des questions indiquées.

La disposition à l'examen sera donc fondamentalement revue.

2. D'un point de vue légistique, il devra s'agir d'une disposition autonome de la loi en projet, et non pas d'une disposition insérée dans la loi du 22 mai 2003. En effet, dès lors que, comme le fait apparaître l'alinéa 3 de l'article 131/1 en projet et comme l'a confirmé le fonctionnaire délégué, elle est uniquement destinée à s'appliquer aux organismes qu'elle vise avant que la loi du 22 mai 2003 n'entre en vigueur à leur égard, cela n'aurait pas de sens, et il serait même incohérent, de l'insérer dans cette dernière loi.

## Article 39

Comme en a convenu le fonctionnaire délégué, c'est uniquement l'article 34 de l'avant-projet qui doit produire ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

La disposition à l'examen sera revue en conséquence.

*Le greffier,*

Colette GIGOT

*Le président,*

Pierre LIÉNARDY

<sup>11</sup> Zie bijvoorbeeld betreffende de instellingen van de categorieën B en C in de zin van de wet van 16 maart 1954, artikel 6, § 4, van die wet.

<sup>11</sup> Voir ainsi par exemple, en ce qui concerne les organismes des catégories B et C au sens de la loi du 16 mars 1954, l'article 6, § 4, de cette loi.

**WETSONTWERP**

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*  
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze minister van Begroting,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze minister van Begroting is ermee belast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

**HOOFDSTUK 1****Inleidende bepalingen**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK 2**

**Wijzigingen van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat**

## Art. 2

Artikel 2 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat, wordt vervangen als volgt:

“Voor de toepassing van deze wet wordt onder “diensten” verstaan de administraties, instellingen en ondernemingen van de Federale Staat, behorende tot een van de volgende categorieën:

1° het algemeen bestuur, dat alle federale overheidsdiensten hergroepeert;

2° de administraties met beheersautonomie maar zonder rechtspersoonlijkheid, “administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie” genaamd;

3° de overheidsinstellingen met rechtspersoonlijkheid, “administratieve openbare instellingen” genaamd, met uitzondering van de openbare instellingen van

**PROJET DE LOI**

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,*  
SALUT.

Sur la proposition de notre ministre du Budget,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre ministre du Budget est chargé de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

**CHAPITRE 1<sup>ER</sup>****Disposition introductive**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**CHAPITRE 2**

**Modifications de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral**

## Art. 2

L'article 2 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral est remplacé par ce qui suit:

“Pour l'application de la présente loi, il faut entendre par “services “les administrations, organismes et entreprises de l'État fédéral, classés dans l'une des catégories suivantes:

1° l'administration générale, qui regroupe tous les services publics fédéraux;

2° les administrations dotées d'une autonomie de gestion mais sans personnalité juridique, dénommées “services administratifs à comptabilité autonome “;

3° les organismes d'administration publique dotés de la personnalité juridique, appelés “organismes administratifs publics “, à l'exclusion des organismes

sociale zekerheid van de categorie D van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut en van de openbare instellingen van sociale zekerheid bedoeld in het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid.

De categorie onder 3° omvat:

a) de instellingen met ministerieel beheer, die rechtstreeks zijn onderworpen aan het gezag van de minister onder wie ze ressorteren en aan wie het beheer is toevertrouwd; het gaat om de instellingen van openbaar nut van categorie A bedoeld in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de instellingen van openbaar nut;

b) de instellingen met beheersautonomie, die genieten van een organieke autonomie, onverminderd het toezicht en de controle van de minister onder wie ze ressorteren; het gaat om de instellingen van categorie B en C bedoeld in artikel 1 van voornoemde wet van 16 maart 1954.

Worden gelijkgesteld met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie, op basis van een lijst opgenomen in de begrotingswet, de entiteiten, met rechtspersoonlijkheid, die niet worden uitgesloten op grond van dit punt 3° en die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen, geassocieerd worden onder de centrale overheid, zijnde code S1311.

4° de ondernemingen met een handels-, industrieel of financieel karakter, met een vorm van autonomie maar zonder rechtspersoonlijkheid, "staatsbedrijven" genaamd.

De Senaat, de Kamer van volksvertegenwoordigers, en de diensten waarvan de begroting wordt goedgekeurd door de Commissie voor de Comptabiliteit van de Kamer van volksvertegenwoordigers, worden niet beschouwd als diensten zoals bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1° tot 4°.

### Art. 3

In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° een lid wordt ingevoegd tussen het eerste lid en het tweede lid, luidende:

"In afwijking van het vorige lid zijn de artikels 21, 24 tot 26, 28 niet van toepassing op de diensten bedoeld in

publics de sécurité sociale de la catégorie D de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public et des institutions publiques de sécurité sociale reprises dans l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale.

La catégorie sous 3° comprend:

a) les organismes à gestion ministérielle, soumis directement à l'autorité du ministre dont ils relèvent et auquel sont confiés les pouvoirs de gestion; ce sont les organismes d'intérêt public de la catégorie A visés à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mars 1954 relative aux organismes d'intérêt public;

b) les organismes à gestion autonome, bénéficiant d'une autonomie organique, sans préjudice des pouvoirs de tutelle et de contrôle du ministre dont ils relèvent; ce sont les organismes de la catégorie B et C visés à l'article 1<sup>er</sup> de la loi précitée du 16 mars 1954.

Sont assimilés aux organismes administratifs publics à gestion autonome, sur base d'une liste établie dans la loi budgétaire, les entités, avec personnalité juridique, qui ne sont pas exclues sur base du présent point 3° et qui sont classifiés par l'Institut des Comptes nationaux, sous l'administration centrale, à savoir le code S1311.

4° les entreprises à caractère commercial, industriel ou financier, dotées d'un régime d'autonomie mais sans personnalité juridique, appelées "entreprises d'État".

Le Sénat, la Chambre des représentants, et les services dont le budget est approuvé par la Commission de la comptabilité de la Chambre des représentants ne sont pas considérés comme des services au sens de l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 4°.

### Art. 3

Dans l'article 3 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l'alinéa 1<sup>er</sup> et l'alinéa 2:

"Par dérogation à l'alinéa précédent, les articles 21, 24 à 26, 28 ne sont pas applicables aux services visés

artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°. De artikels 30, 32 derde lid en 33 en hoofdstuk V van Titel II zijn niet van toepassing op de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3°.

2° een lid wordt ingevoegd na het vroegere derde lid, dat het vierde lid wordt, luidende:

“In afwijking van het derde lid en onverminderd het eerste, het tweede en het vierde lid, zijn alleen de Titels I en IV, artikels 86, 87, § 2/1 en § 3, 88 tot 92/1, 93 § § 2 en 3, 94, 109/1, 121 tot 124, 126, 133 en 136 tot 138 van toepassing op de entiteiten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn.”

#### Art. 4

In artikel 4 van dezelfde wet, worden de woorden “, voor zover een wettelijke bepaling hen niet vrijstelt van het opmaken van een begroting,” opgeheven.

#### Art. 5

In artikel 19 van dezelfde wet, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° In het derde lid van de eerste paragraaf, worden de woorden “voor de diensten van het algemeen bestuur” ingevoegd tussen de woorden “De begroting bevat” en de woorden “1° wat de ontvangsten betreft”;

2° De tekst wordt aangevuld met een paragraaf 2 en een paragraaf 3, luidende:

“§ 2. De begroting van de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°, bevat:

1° wat de ontvangsten betreft, de raming van de tijdens het begrotingsjaar vastgestelde rechten;

2° wat de uitgaven betreft:

De kredieten ten belope waarvan tijdens het begrotingsjaar vastgestelde rechten kunnen worden aangerekend in uitvoering van verbintenissen ontstaan of gesloten tijdens het lopende of vorige begrotingsjaren.

De op het einde van het begrotingsjaar beschikbare kredieten, worden geannuleerd.

à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>. 2° à 4°. Les articles 30, 32 alinéa 3 et 33 et le chapitre V du Titre II ne sont pas applicables aux services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°.

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 3 ancien devenant l'alinéa 4:

“Par dérogation à l'alinéa 3 et sans préjudice des alinéas 1<sup>er</sup>, 2 et 4, seuls les Titres I et IV, les articles 86, 87, § 2/1 et § 3, 88 à 92/1, 93 § § 2 et 3, 94, 109/1, 121 à 124, 126, 133, et 136 à 138, s'appliquent, aux entités visées à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés”.

#### Art. 4

Dans l'article 4 de la même loi, les mots “, pour autant qu'une disposition légale ne les exonère pas d'établir un budget,” sont abrogés.

#### Art. 5

Dans l'article 19 de la même loi, dont le texte actuel formera le paragraphe 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées:

1° Dans l'alinéa 3 du paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots “pour les services de l'administration générale” sont insérés entre les mots “Le budget comprend” et les mots “1° en recettes”;

2° Le texte est complété par un paragraphe 2 et un paragraphe 3, rédigés comme suit:

“§ 2. Le budget des services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4°, comprend:

1° en recettes, l'estimation des droits constatés pendant l'année budgétaire;

2° en dépenses:

Les crédits à concurrence desquels des droits constatés découlant des obligations nées ou contractées pendant l'année budgétaire en cours ou les années budgétaires précédentes peuvent être imputés pendant l'année budgétaire.

La partie de ces crédits disponible à la fin de l'année budgétaire tombe en annulation.

Onverminderd andere begrotingsclassificaties, worden de ramingen van de ontvangsten en van de uitgaven opgesplitst volgens de economische classificatie.

§ 3. Voor de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° en 3°, a), wordt het plafond van de meerjarige niet-recurrerende juridische verbintenissen, zoals bepaald in de eerste paragraaf, derde lid, 2°, a) van huidig artikel, vastgesteld door een bijzondere bepaling in de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur.”

#### Art. 6

In artikel 20 van dezelfde wet, waarvan de bestaande tekst de paragraaf 1 zal vormen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° In het eerste lid worden de woorden “van de diensten van het algemeen bestuur” ingevoegd tussen de woorden “voor een bepaald jaar” en de woorden “slechts aangerekend”;

2° De tekst wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

“§ 2. Worden slechts aangerekend op de begroting van een bepaald jaar van de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°:

1° als ontvangsten:

De tijdens het begrotingsjaar ten voordele van de dienst vastgestelde rechten;

2° als uitgaven:

de bedragen met betrekking tot rechten die zijn vastgesteld in uitvoering van verbintenissen ontstaan of gesloten tijdens het lopende of vorige begrotingsjaren.

De diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° en 3°, a), houden, per juridische verbintenis, een overzicht bij van de bedragen met betrekking tot rechten die vastgesteld zullen worden ten laste van het lopende en volgende begrotingsjaren. Dit overzicht wordt geformaliseerd in een tabel opgesteld volgens de modaliteiten bepaald door de Koning, op voorstel van de minister van Begroting.”

Sans préjudice d'autres classifications budgétaires, les estimations des recettes et des dépenses sont ventilées conformément à la classification économique.

§ 3. Pour les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 3°, a), le plafond des obligations juridiques pluriannuelles non récurrentes, telles que définies au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 3, 2°, a) du présent article, est fixé par une disposition particulière dans le budget général des dépenses de l'administration générale.”

#### Art. 6

Dans l'article 20 de la même loi, dont le texte actuel formera le paragraphe 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées:

1° Dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “des services de l'administration générale” sont insérés entre les mots “d'une année déterminée” et les mots “1° en recettes”;

2° Le texte est complété par un paragraphe 2, rédigé comme suit:

“§ 2. Sont seuls imputés au budget d'une année déterminée des services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4°:

1° en recettes:

Les droits constatés au profit du service pendant l'année budgétaire;

2° en dépenses:

Les sommes relatives aux droits constatés découlant des obligations nées ou contractées pendant l'année budgétaire en cours ou des années budgétaires précédentes.

Les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 3° a) tiennent, par obligation juridique, un récapitulatif des sommes relatives aux droits qui seront constatés à charge de l'année budgétaire en cours et des années budgétaires ultérieures. Ce récapitulatif est formalisé dans un tableau établi selon les modalités définies par le Roi, sur proposition du ministre du Budget.”

## Art. 7

In artikel 22 van dezelfde wet wordt het tweede lid aangevuld met de woorden “of, voor de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°, aangerekend op een begrotingskrediet.”

## Art. 8

In artikel 27 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° De woorden “van de diensten van het algemeen bestuur” worden ingevoegd tussen de woorden “2° voor de uitgaven” en de woorden “a) aanwending van de vastleggingskredieten”;

2° Het artikel wordt aangevuld met een punt 3°, luidende:

“3° Voor de uitgaven van de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°:

- de bij de begroting geopende kredieten;
- de vastgestelde rechten geboekt tijdens het begrotingsjaar;
- het verschil tussen de kredieten en de geboekte vastgestelde rechten.”

## Art. 9

Artikel 45 van dezelfde wet wordt aangevuld door een lid, luidende:

“De bedragen die ingeschreven werden, enerzijds, op de basisallocaties en op de kredieten uitgetrokken voor de dotaties van de algemene uitgavenbegroting en, anderzijds, op de middelenbegroting, worden uitgedrukt in duizend euro.”

## Art. 10

Artikel 77 eerste lid van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt:

“ongeacht of die wet deze diensten als administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie kwalificeert of niet.”

## Art. 7

Dans l'article 22 l'alinéa 2 est complété par les mots “ou imputé, pour les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4°, à charge d'un crédit budgétaire.”

## Art. 8

A l'article 27 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° Les mots “des services de l'administration générale” sont insérés entre les mots “2° pour les dépenses” et les mots a) utilisation des crédits d'engagement”;

2° L'article est complété d'un 3°, rédigé comme suit:

“3° Pour les dépenses des services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4°:

- les crédits ouverts au budget;
- les droits constatés comptabilisés pendant l'année budgétaire;
- la différence entre les crédits et les droits constatés comptabilisés.”

## Art. 9

L'article 45 de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les montants inscrits, d'une part, aux allocations de base et aux crédits prévus pour les dotations du budget général des dépenses et, d'autre part, au budget des voies et moyens sont exprimés en milliers d'euros.”

## Art. 10

L'article 77, alinéa 1<sup>er</sup> de la même loi est complété par ce qui suit:

“que cette loi les qualifie ou non de service administratif à comptabilité autonome”.

## Art. 11

In dezelfde wet wordt een artikel 79/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 79/1. Bij de Ministerraad worden, onder de voorwaarden die hij bepaalt, de begrotingen aanhangig gemaakt van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie, ofwel om er de algemene inhoud van te bepalen, ofwel om de uitvoeringsrichtlijnen ervan vast te leggen.

De Ministerraad wordt periodiek op de hoogte gehouden van de uitvoering van deze begrotingen.

De beslissingen van de Ministerraad worden betekend aan de dienst door tussenkomst van de minister van Begroting. De dienst is ertoe gehouden zich ernaar te schikken.”

## Art. 12

In dezelfde wet wordt een artikel 79/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 79/2. Overdracht en overschrijding van de limitatieve kredieten uitgetrokken op de begroting van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie moeten, vóór enige tenuitvoerlegging worden toegestaan door de minister van wie de dienst afhangt, op eensluidend advies van de minister van Begroting.

Zo de kredietoverschrijdingen een hogere financiële tussenkomst van de Staat kunnen meebrengen als de algemene uitgavenbegroting bepaalt, moeten zij vooraf door de aanneming van een overeenstemmend krediet in de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur worden goedgekeurd.”

## Art. 13

In artikel 81, van dezelfde wet, worden de woorden “1 maart” vervangen door de woorden “20 maart”.

## Art. 14

Artikel 85 van dezelfde wet wordt opgeheven.

## Art. 15

In artikel 86 van dezelfde wet, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

## Art. 11

Dans la même loi, il est inséré un article 79/1 rédigé comme suit:

“Art. 79/1. Le Conseil des ministres, est saisi, dans les conditions qu’il détermine, des budgets des services administratifs à comptabilité autonome, soit pour en arrêter le contenu général, soit pour en fixer les directives d’exécution.

Le Conseil des ministres est informé périodiquement de l’exécution de ces budgets.

Les décisions prises par le Conseil des ministres sont notifiées au service par l’entremise du ministre du Budget. L’organisme est tenu de s’y conformer.”

## Art. 12

Dans la même loi, il est inséré un article 79/2 rédigé comme suit:

“Art. 79/2. Les transferts et dépassements de crédits limitatifs portés au budget des services administratifs à comptabilité autonome doivent être autorisés, avant toute mise à exécution, par le ministre dont le service relève, de l’avis conforme du ministre du Budget.

Si les dépassements de crédits sont susceptibles d’entraîner une intervention financière de l’État supérieure à celle qui est prévue au budget général de dépenses, ils doivent être préalablement approuvés par l’adoption d’un crédit correspondant dans le budget général des dépenses de l’administration générale.”

## Art. 13

Dans l’article 81, de la même loi, les mots “1<sup>er</sup> mars” sont remplacés par les mots “20 mars”.

## Art. 14

L’article 85 de la même loi est abrogé.

## Art. 15

Dans l’article 86 de la même loi, l’alinéa 2 est remplacé comme suit:

“Met de instemming van de minister van wie het organisme afhangt en van de minister van Begroting”, kan de begroting van de administratieve openbare instellingen niet-limitatieve uitgavenkredieten omvatten.

#### Art. 16

In artikel 87, paragraaf 2 van dezelfde wet wordt het derde lid opgeheven.

#### Art. 17

In hetzelfde artikel wordt een paragraaf 2/1 ingevoegd, luidende:

“§ 2/1. De begrotingsontwerpen van de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, goedgekeurd door de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis door het beheersorgaan, worden overgemaakt aan de minister van Begroting volgens de door de Koning vastgelegde nadere regels, op voordracht van de minister van Begroting.”

#### Art. 18

In artikel 88 van dezelfde wet, wordt het vijfde lid vervangen als volgt:

“De beslissingen van de Ministerraad worden betekend aan de instelling door tussenkomst van de minister van Begroting. De instelling is ertoe gehouden zich ernaar te schikken.”

#### Art. 19

In artikel 89 van dezelfde wet wordt een lid ingevoegd voor het eerste lid, luidende:

“Op voordracht van de minister van Begroting, stelt de Koning de regels vast voor de betaling van tussenkomsten van de Staat ten behoeve van administratieve openbare instellingen.”

#### Art. 20

In dezelfde wet wordt een artikel 92/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 92/1. Zonder afbreuk te doen aan de bevoegdheden die rechtstreeks zijn toegekend aan het

“Moyennant l'accord du ministre dont l'organisme relève et du ministre du Budget, le budget des organismes administratifs publics peut comporter des crédits de dépenses non limitatifs.”

#### Art. 16

Dans l'article 87, paragraphe 2, de la même loi, l'alinéa 3 est abrogé.

#### Art. 17

Dans le même article, il est inséré un paragraphe 2/1 rédigé comme suit:

“§ 2/1. Les projets de budget des services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés, approuvés par le ministre de tutelle ou à défaut par l'organe de gestion, sont transmis au ministre du Budget selon les modalités fixées par le Roi, sur proposition du ministre du Budget.”

#### Art. 18

Dans l'article 88 de la même loi, l'alinéa 5 est remplacé comme suit:

“Les décisions prises par le Conseil des ministres sont notifiées à l'organisme par l'entremise du ministre du Budget. L'organisme est tenu de s'y conformer.”

#### Art. 19

Dans l'article 89 de la même loi, un alinéa rédigé comme suit est inséré avant l'alinéa 1<sup>er</sup>:

“Sur proposition du ministre du Budget, le Roi fixe les règles de paiement des interventions de l'État votées en faveur des organismes administratifs publics.”

#### Art. 20

Dans la même loi, il est inséré un article 92/1 rédigé comme suit:

“Art. 92/1. Sans préjudice des compétences octroyées directement à l'organe de gestion, le ministre du Budget

beheersorgaan kan de minister van Begroting vragen van de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis het beheersorgaan, van de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, om, binnen de door hem gestelde termijn, te beraadslagen over de budgettaire en boekhoudkundige materies. Hiertoe kan de minister van Begroting een afgevaardigde aanduiden.

Heeft de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis, het beheersorgaan bij het verstrijken van deze termijn geen beslissing genomen of stemt de minister van Begroting niet in met de beslissing van de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis, van het beheersorgaan, dan wordt dit door de minister van Begroting aanhangig gemaakt bij de Ministerraad.”

#### Art. 21

In artikel 93, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden “1 maart” vervangen door de woorden “20 maart”.

#### Art. 22

In artikel 93, § 2 van dezelfde wet wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

“Voor de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, wordt de algemene rekening goedgekeurd door de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis, door het beheersorgaan, en doorgezonden naar de minister van Begroting uiterlijk op 20 maart van het jaar dat volgt op dat waarop ze betrekking heeft.”

#### Art. 23

In dezelfde wet wordt een artikel 93/1 ingevoegd, luidende:

“§ 1. De minister van Begroting kan bij de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, één of meerdere revisoren aanwijzen. Bedoelde revisoren worden gekozen onder de leden van het Instituut voor Bedrijfsrevisoren.

§ 2. De revisoren zijn gelast controle uit te oefenen op de jaarrekening en ze juist en echt te verklaren.

peut requérir du ministre de tutelle ou à défaut de l'organe de gestion des services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés, de délibérer, dans le délai qu'il fixe, sur les matières comptables ou budgétaires. A cette fin, le ministre du Budget peut désigner un délégué.

Lorsqu'à l'expiration du délai, le ministre de tutelle ou à défaut l'organe de gestion n'a pas pris de décision ou lorsque le ministre du Budget ne se rallie pas à la décision prise par le ministre de tutelle ou à défaut par l'organe de gestion, le ministre du Budget saisit le Conseil des ministres.”

#### Art. 21

Dans l'article 93, § 1, alinéa 1, de la même loi les mots “1 mars” sont remplacés par “20 mars”.

#### Art. 22

Dans l'article 93, § 2 de la même loi, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1 et 2:

“Pour les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés, le compte général est approuvé par le ministre de tutelle ou à défaut par l'organe de gestion qui l'envoie au ministre du Budget au plus tard le 20 mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.”

#### Art. 23

Dans la même loi, il est inséré un article 93/1 rédigé comme suit:

“§ 1. Le ministre du Budget peut désigner un ou plusieurs réviseurs auprès des services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés. Ces réviseurs sont choisis parmi les membres de l'Institut des Réviseurs d'entreprises.

§ 2. Les réviseurs sont chargés de contrôler les comptes annuels et d'en certifier l'exactitude et la sincérité.

Zij kunnen kennis nemen van alle informatie en documenten noodzakelijk voor het uitvoeren van hun opdracht.

Zij mogen zich niet inlaten met het beheer van de organismen.

§ 3. Zij sturen ten minste eenmaal per jaar een verslag over de jaarrekening, aan de minister van Begroting en aan de bestuursorganen van de instelling. Zij wijzen hen onverwijld op elk verzuim, op elke onregelmatigheid en, in het algemeen, op elke toestand die de solvabiliteit en de liquiditeit van het organisme in het gedrang kan brengen.

§ 4. Indien de jaarrekening gecertificeerd moet worden in het kader van de wetgeving op de handelsvennootschappen door een commissaris-revisor of als een bedrijfsrevisor aangesteld werd door de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis door het beheersorgaan, dan wordt het verslag van de commissaris-revisor of van de bedrijfsrevisor over de jaarrekening toegevoegd bij de algemene rekening die wordt doorgezonden aan de minister van Begroting.”

#### Art. 24

In dezelfde wet wordt een artikel 97/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 97/1. Bij de Ministerraad worden, onder de voorwaarden die hij bepaalt, de begrotingen aanhangig gemaakt van de staatsbedrijven, ofwel om er de algemene inhoud van te bepalen, ofwel om de uitvoeringsrichtlijnen ervan vast te leggen.

De Ministerraad wordt periodiek op de hoogte gehouden van de uitvoering van deze begrotingen.

De beslissingen van de Ministerraad worden bekend aan de staatsbedrijven door tussenkomst van de minister van Begroting. De staatsbedrijven zijn ertoe gehouden zich ernaar te schikken.”

#### Art. 25

In artikel 100, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden “1 maart” vervangen door de woorden “20 maart”.

Ils peuvent prendre connaissance de toutes informations et les documents nécessaires pour exercer leur mission.

Ils ne peuvent s’immiscer dans la gestion des organismes.

§ 3. Ils adressent au ministre du Budget et aux organes directeurs de l’organisme, un rapport sur les comptes annuels au moins une fois l’an. Ils leur signalent, sans délai, toute négligence, toute irrégularité et en général toute situation susceptible de compromettre la solvabilité et la liquidité de l’organisme.

§ 4. Si les comptes annuels doivent être certifiés dans le cadre du Code des sociétés par un commissaire ou si un réviseur d’entreprise a été désigné par le ministre de tutelle ou à défaut par l’organe de gestion, le rapport du commissaire ou du réviseur au sujet des comptes annuels est joint au compte général envoyé au ministre du Budget”

#### Art. 24

Dans la même loi, il est inséré un article 97/1 rédigé comme suit:

“Art. 97/1. Le Conseil des ministres, est saisi, dans les conditions qu’il détermine, des budgets des entreprises d’État, soit pour en arrêter le contenu général, soit pour en fixer les directives d’exécution.

Le Conseil des ministres est informé périodiquement de l’exécution de ces budgets.

Les décisions prises par le Conseil des ministres sont notifiées aux entreprises d’État par l’entremise du ministre du Budget. Les entreprises d’État sont tenues de s’y conformer.”

#### Art. 25

Dans l’article 100, alinéa 1, de la même loi les mots “1 mars” sont remplacés par “20 mars”.

## Art. 26

In Titel III van dezelfde wet wordt een Hoofdstuk V ingevoegd, luidende “Administratieve geldboeten”

## Art. 27

In Hoofdstuk V, ingevoegd bij artikel 26, wordt een artikel 109/1 ingevoegd, luidende:

“De minister van Begroting legt een administratieve geldboete op per boekjaar aan de diensten vermeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°, die hem, via hun toezicht houdende minister of, bij ontstentenis, beheersorgaan, hun rekeningen niet bezorgen op uiterlijk 1 april van het jaar dat volgt op het jaar waarop ze betrekking hebben met toepassing van de artikelen 81, 93, § § 1 en 2, en 100. De modaliteiten en het bedrag van de geldboete, alsook de beweegredenen die de vertraging rechtvaardigen, niet toe te schrijven aan de instelling, die het mogelijk maken de geldboete niet toe te passen, worden vastgesteld door de Koning op voordracht van de minister van Begroting.”

## Art. 28

Artikel 110 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“De jaarrekening van de Federale Staat wordt opgesteld door de minister van Begroting op basis van de boekhoudkundige verrichtingen verstrekt door alle diensten met uitzondering van deze die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen niet werden geïnclassificeerd onder de centrale overheid, zijnde code S1311.

“De jaarrekening in de zin van deze titel bestaat uit de documenten bedoeld in artikel 17, 1° tot 3°, samen met een verantwoordingsbijlage van de geconsolideerde jaarrekening.”

## Art. 29

In artikel 111 van dezelfde wet wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Vanaf de rekeningen over het begrotingsjaar 2020, wordt de jaarrekening van de Federale Staat voor certificering aan het Rekenhof voorgelegd.”

## Art. 26

Dans le Titre III de la même loi, il est inséré un Chapitre V intitulé “Amendes administratives”

## Art. 27

Dans le Chapitre V inséré par l’article 26, il est inséré un article 109/1 rédigé comme suit:

“Le ministre du Budget inflige une amende administrative par exercice comptable aux services visés à l’article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4°, qui ne lui communiquent pas, par l’intermédiaire de leur ministre de tutelle ou à défaut de l’organe de gestion, leurs comptes au plus tard le 1<sup>er</sup> avril de l’année qui suit l’année à laquelle ils se rapportent en application des articles 81, 93, § § 1 et 2, et 100. Les modalités et le montant de l’amende, ainsi que les causes de justification du retard, non imputables à l’organisme, permettant de ne pas appliquer l’amende, sont fixés par le Roi sur proposition du ministre du Budget.”

## Art. 28

L’article 110 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Les comptes annuels de l’État fédéral sont établis par le ministre du Budget sur la base des opérations comptables enregistrées par chaque service à l’exception de ceux qui ne sont pas classifiés par l’Institut des Comptes nationaux, sous l’administration centrale, à savoir le code S1311.

“Les comptes annuels au sens du présent titre sont constitués des documents visés à l’article 17, 1° à 3°, accompagnés d’une annexe justificative des comptes annuels consolidés.”

## Art. 29

Dans l’article 111 de la même loi, l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“A partir des comptes de l’année budgétaire 2020, les comptes annuels de l’État fédéral sont soumis pour certification à la Cour des comptes.”

## Art. 30

In artikel 117, § 3, van dezelfde wet, wordt 1° vervangen als volgt:

“1° voor de verkopen van roerende goederen toebehorend aan de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3°; “

## Art. 31

Artikel 125 van dezelfde wet wordt opgeheven.

## Art. 32

In artikel 126, § 2, van dezelfde wet, worden de woorden “en gelijkgestelde” ingevoegd tussen de woorden “instellingen” en “die zijn onderworpen”.

## Art. 33

Artikel 133 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Voor de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1°, treedt deze wet in werking op 1 januari 2012.

Voor de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°, treedt deze wet in werking op 1 januari 2018.

In afwijking van het tweede lid treedt deze wet in werking op 1 januari 2019 voor de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3°, die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar ermee gelijkgesteld zijn.

De Koning kan, op voorstel van de minister van Begroting en in voorkomend geval van de voogdijminister, de bepalingen van deze wet in werking laten treden vóór 1 januari 2018, voor elke dienst bedoeld in het tweede lid, en vóór 1 januari 2019 voor elke dienst bedoeld in het derde lid.

In afwijking van het eerste en het tweede lid treedt Titel V ook in werking op 1 januari 2012 voor de diensten bedoeld in deze leden.”

## Art. 34

In artikel 134, vijfde lid, van dezelfde wet, worden de woorden “1 januari 2015” vervangen door de woorden “1 januari 2017”.

## Art. 30

Dans l'article 117, § 3, de la même loi, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° pour les ventes de biens meubles appartenant aux services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°;”

## Art. 31

L'article 125 de la même loi est abrogé.

## Art. 32

Dans l'article 126, § 2, de la même loi, les mots “et assimilés” sont insérés entre les mots “publics” et “soumis”.

## Art. 33

L'article 133 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Pour les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° la présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

Pour les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4°, la présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

Par dérogation à l'alinéa 2, la présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019 pour les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés.

Le Roi peut, sur proposition du ministre du Budget et le cas échéant du ministre de tutelle, faire entrer en vigueur les dispositions de la présente loi avant le 1<sup>er</sup> janvier 2018, pour chaque service visé au deuxième alinéa et avant le 1<sup>er</sup> janvier 2019 pour chaque service visé au troisième alinéa.

Par dérogation aux alinéas 1 et 2, le Titre V entre également en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012 pour les services visés dans ces alinéas.”

## Art. 34

Dans l'article 134, alinéa 5, de la même loi, les mots “1<sup>er</sup> janvier 2015” sont remplacés par les mots “1<sup>er</sup> janvier 2017”.

## Art. 35

In artikel 136 van dezelfde wet wordt een lid ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid, luidende:

“In afwijking van het vorige lid zullen de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°, deze gegevens opnemen ten laatste voor de rekeningen van het boekjaar 2019. “

## Art. 36

In artikel 137 van dezelfde wet, gewijzigd door de wet van 8 mei 2014 tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De jaarrekening van de Federale Staat, bedoeld in artikel 110, wordt door de minister van Begroting opgesteld op basis van de door alle diensten verstrekte boekhoudkundige gegevens, volgens de modaliteiten van inwerkingtreding van deze wet.

De consolidatie gebeurt over het geheel van de rekeningen van het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 tot vaststelling van het boekhoudplan van toepassing op de Federale Staat en op de gemeenschappen, de gewesten en de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie. De rekeningen “vaste activa” zullen echter worden geconsolideerd in functie van hun beschikbaarheid en rekening houdend met de overgangperiode bepaald in artikel 136.”

## Art. 37

In dezelfde wet wordt artikel 138, ingevoegd door de wet van 8 mei 2014 tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat, vervangen als volgt:

“Art. 138. § 1. In afwijking van artikel 5 kunnen de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°, op voorstel van de minister of ministers onder wie zij ressorteren en mits voorafgaandelijk akkoord van de minister van Begroting, opteren, ofwel om een volledige dubbele boekhouding te voeren overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of voor de diensten die het statuut hebben aangenomen van vereniging zonder winstoogmerk, van internationale vereniging zonder winstoogmerk of van stichting voor de minimumindeling van het algemeen

## Art. 35

Dans l'article 136 de la même loi, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1 et 2:

“Par dérogation à l'alinéa précédent, les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4° procéderont à ces enregistrements au plus tard pour les comptes de l'année comptable 2019.”

## Art. 36

L'article 137 de la même loi, modifié par la loi du 8 mai 2014 modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, est remplacé par ce qui suit:

“Les comptes annuels de l'État fédéral, visés à l'article 110, sont établis par le ministre du Budget, sur la base des données comptables fournies par tous les services, selon les modalités d'entrée en vigueur de la présente loi.

La consolidation s'effectue sur l'ensemble des comptes du plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 fixant le plan comptable applicable à l'État fédéral, aux communautés, aux régions et à la commission communautaire commune. Les comptes “immobilisations” seront toutefois consolidés en fonction de leur disponibilité et compte tenu de la période transitoire prévue à l'article 136.”

## Art. 37

Dans la même loi, l'article 138, inséré par la loi du 8 mai 2014 modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 138. § 1. Par dérogation à l'article 5, les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4°, peuvent opter, sur proposition du ou des ministres dont l'organisme relève et moyennant l'accord préalable du ministre du Budget, soit pour la tenue d'une comptabilité en partie double conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé, ou, pour les services qui ont le statut d'association sans but lucratif, d'association internationale sans but lucratif ou de fondation, pour le plan comptable minimum normalisé annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations

rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen.

Deze diensten vullen hun boekhoudplan aan met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing is op de Federale Staat. Deze tabel wordt toegevoegd aan de jaarrekening en overgemaakt aan de minister van Begroting.

§ 2. Eens een dienst zijn boekhouding heeft gevoerd overeenkomstig het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van artikel 5, kan hij later niet meer opteren om deze te voeren overeenkomstig een ander boekhoudplan.

§ 3. Het verband tussen de rekeningen van het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 of volgens de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003, en het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009, moet opgenomen zijn in een overeenstemmingstabel en moet eenduidig en permanent zijn en de boekhoudregels van dit laatste besluit volgen.

Dit verband betreft alle rekeningen die in de boekhouding van de betrokken dienst aangemaakt worden of zullen worden.

§ 4. Indien de dienst zijn begrotingsboekhouding niet voert met zijn boekhoudsoftware, voert hij een begrotingsboekhouding via extracomptabele weg.

Bovendien maken alle diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4° ook alle cijfers over die betrekking hebben op intercompany transacties tussen hun dienst en de andere diensten van de Federale Staat aan de minister van Begroting, in de vorm bepaald door de minister van Begroting, en dit voor 20 maart van het jaar volgend op het betrokken boekjaar, opdat deze laatste de verplichtingen van artikel 110 kan nakomen.

De dienst levert een staat met de aansluiting tussen de verrichtingen geboekt in de begrotingsboekhouding en de verrichtingen geboekt in de algemene boekhouding.

§ 5. Op basis van de bepalingen uit de voormelde paragrafen mogen de vermelde diensten afwijken van het principe van de gelijktijdige registratie van de

comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations.

Ces services complètent leur plan comptable d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral. Ce tableau est joint aux comptes annuels et transmis au ministre du Budget.

§ 2. Lorsqu'un service a tenu sa comptabilité conformément au plan comptable figurant dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5, il ne pourra plus opter ultérieurement pour la tenue de sa comptabilité conformément à un plan comptable différent.

§ 3. Le lien entre les comptes du plan comptable conforme à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 ou du plan comptable minimum normalisé annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 et le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 est établi de manière univoque et permanente dans un tableau de correspondance selon les règles comptables de ce dernier arrêté.

Ce lien couvre tous les comptes créés ou à créer dans la comptabilité du service concerné.

§ 4. Si le service ne tient pas sa comptabilité budgétaire avec son logiciel comptable, il tient une comptabilité budgétaire de manière extra comptable.

En outre, tous les services concernés par l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4° communiquent également au ministre du Budget tous les chiffres se rapportant aux transactions intercompany entre leur service et les autres services de l'État fédéral, sous la forme déterminée par le ministre du Budget, et ce avant le 20 mars de l'année suivant l'exercice concerné, afin que ce dernier puisse satisfaire aux obligations de l'article 110.

Le service fournit un état présentant une réconciliation entre les transactions enregistrées dans la comptabilité budgétaire et les transactions enregistrées dans la comptabilité générale.

§ 5. Sur la base des dispositions figurant dans les paragraphes précités, les services mentionnés peuvent déroger au principe d'enregistrement simultané des

begrotingsverrichtingen in de rekeningen van de algemene boekhouding en in de rekeningen van de begrotingsklassen zoals vastgelegd in artikel 13, eerste lid.

§ 6. Het akkoord, gegeven in § 1, lid 1, van de betrokken ministers, met inbegrip van het akkoord van de minister van Begroting, kan steeds door hen worden herroepen. Ze delen hun beslissing minstens drie maanden voor de aanvang van het volgende boekjaar schriftelijk mee aan de verantwoordelijke van de betrokken dienst.

Zodra de betrokken dienst niet langer het akkoord heeft van alle betrokken ministers, is hij verplicht het rekeningstelsel te volgen uit het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van artikel 5. “

### HOOFDSTUK 3

#### Overgangsbepaling

##### Art. 38

De openbare instellingen opgericht door de Staat of die eronder ressorteren, bedoeld in artikel 5, § 3, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, maken hun rekeningen over, via hun toezichthoudend minister, aan de minister van Financiën op de data bepaald bij of krachtens specifieke wettelijke of reglementaire bepalingen waaraan zij zijn onderworpen of, bij gebrek aan een vastgestelde datum, tegen 31 mei van het jaar volgend op het jaar waarop de rekeningen betrekking hebben met toepassing van het voormelde artikel 5, § 3.

Indien deze verplichting niet wordt nageleefd legt de minister van Financiën een administratieve geldboete op per boekjaar. De modaliteiten en het bedrag, alsook de beweegredenen die de vertraging rechtvaardigen, niet toe te schrijven aan de instelling, die het mogelijk maken de geldboete niet toe te passen, worden vastgesteld door de Koning op voordracht van de minister van Financiën.

De minister van Financiën is bevoegd tot de inwerkingtreding van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat, in toepassing van het artikel 133, tweede en derde lid.

opérations budgétaires dans les comptes de la comptabilité générale et dans les comptes des classes budgétaires, tel que fixé dans l'article 13, alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 6. L'accord, donné au § 1<sup>er</sup> alinéa 1<sup>er</sup>, des ministres concernés, en ce compris l'accord du ministre du Budget, peut toujours être retiré par ceux-ci. Ils informent par écrit le responsable du service concerné de leur décision au moins trois mois avant le début de l'année comptable suivante.

Aussitôt que le service concerné ne dispose plus de l'accord de l'ensemble des ministres concernés, il est dans l'obligation de respecter le plan comptable repris dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5.”

### CHAPITRE 3

#### Disposition transitoire

##### Art. 38

Les organismes publics créés par l'État ou qui en dépendent, visés à l'article 5, § 3, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes transmettent leurs comptes, par l'intermédiaire de leur ministre de tutelle, au ministre des Finances aux dates prévues par ou en vertu de dispositions légales ou réglementaires particulières auxquelles ils sont soumis ou, à défaut de date prévue, pour le 31 mai de l'année qui suit l'année à laquelle les comptes se rapportent, en application de l'article 5, § 3, précité.

Si cette obligation n'est pas respectée, le ministre des Finances inflige une amende administrative par exercice comptable. Les modalités et le montant, ainsi que les causes de justification du retard, non imputables à l'organisme, permettant de ne pas appliquer l'amende, sont fixés par le Roi sur proposition du ministre des Finances.

Le ministre des Finances est compétent jusqu'à l'entrée en vigueur de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, en application de l'article 133 alinéas 2 et 3.

## HOOFDSTUK 4

**Inwerkingtreding**

## Art. 39

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 33 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2016 en van artikel 34 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2015.

Gegeven te Ciergnon, 3 november 2016

**FILIP**

VAN KONINGSWEGE:

*De minister van Begroting,*

Sophie WILMÈS

## CHAPITRE 4

**Entrée en vigueur**

## Art. 39

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* à l'exception de l'article 33 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2016 et de l'article 34 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

Donné à Ciergnon, le 3 novembre 2016

**PHILIPPE**

PAR LE ROI:

*La ministre du Budget,*

Sophie WILMÈS

**BIJLAGE**

**ANNEXE**

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
<b>Wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat</b>	<b>Wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat</b>
<b>Titel 1. Algemene bepalingen.</b>	<b>Titel 1. Algemene bepalingen.</b>
<p><b>Art. 2.</b> Voor de toepassing van deze wet wordt onder "diensten" verstaan de administraties, instellingen en ondernemingen van de federale Staat, behorende tot een van de volgende categorieën :</p> <p>1° het algemeen bestuur, dat alle federale overheidsdiensten hergroepeert;</p> <p>2° de administraties met beheersautonomie maar zonder rechtspersoonlijkheid, "administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie" genaamd;</p> <p>3° de overheidsinstellingen met rechtspersoonlijkheid, "administratieve openbare instellingen" genaamd, met uitzondering van de openbare instellingen van sociale zekerheid van de categorie D van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut en van de openbare instellingen van sociale zekerheid bedoeld in het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid;</p> <p>4° de ondernemingen met een handels-, industrieel of financieel karakter, met een vorm van autonomie maar zonder rechtspersoonlijkheid, "staatsbedrijven" genaamd.</p>	<p><b>Art. 2.</b> Voor de toepassing van deze wet wordt onder "diensten" verstaan de administraties, instellingen en ondernemingen van de federale Staat, behorende tot een van de volgende categorieën:</p> <p>1° het algemeen bestuur, dat alle federale overheidsdiensten hergroepeert;</p> <p>2° de administraties met beheersautonomie maar zonder rechtspersoonlijkheid, "administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie" genaamd;</p> <p>3° de overheidsinstellingen met rechtspersoonlijkheid, "administratieve openbare instellingen" genaamd, met uitzondering van de openbare instellingen van sociale zekerheid van de categorie D van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut en van de openbare instellingen van sociale zekerheid bedoeld in het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid.</p> <p>De categorie onder 3° omvat:</p> <p>a) de instellingen met ministerieel beheer, die rechtstreeks zijn onderworpen aan het gezag van de Minister onder wie ze ressorteren en aan wie het beheer is toevertrouwd; het gaat om de instellingen van openbaar nut van categorie A bedoeld in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de instellingen van openbaar nut;</p> <p>b) de instellingen met beheersautonomie, die genieten van een organieke autonomie, onverminderd het toezicht en de controle van de minister onder wie ze ressorteren; het gaat om de instellingen van categorie B en C bedoeld in artikel 1 van voornoemde wet van 16 maart 1954.</p> <p>Worden gelijkgesteld met de administratieve openbare instellingen met beheersautonomie, op basis van een lijst opgenomen in de begrotingswet, de entiteiten, met rechtspersoonlijkheid, die niet worden uitgesloten op grond van dit punt 3° en die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen, geïnclassificeerd worden onder de centrale overheid, zijnde code S1311.</p> <p>4° de ondernemingen met een handels-, industrieel of financieel karakter, met een vorm van autonomie maar zonder rechtspersoonlijkheid, "staatsbedrijven" genaamd.</p>

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
	De Senaat, de Kamer van Volksvertegenwoordigers, en de diensten waarvan de begroting wordt goedgekeurd door de Commissie voor de Comptabiliteit van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, worden niet beschouwd als diensten zoals bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1° tot 4°.
De diensten met rechtspersoonlijkheid die niet op basis van het eerste lid, 3° worden uitgesloten en die door de Nationale Bank van België, in overleg met het Instituut voor de Nationale Rekeningen, geassocieerd worden onder de centrale overheid, zijnde code S.1311, vallen onder het toepassingsgebied van deze wet.	
<b>Art. 3.</b> De bepalingen van Titel II van deze wet zijn van toepassing op alle in artikel 2 bedoelde diensten.	<b>Art. 3.</b> De bepalingen van Titel II van deze wet zijn van toepassing op alle in artikel 2 bedoelde diensten.
	In afwijking van het vorige lid zijn de artikels 21, 24 tot 26, 28 niet van toepassing op de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°. De artikels 30, 32 lid 3 en 33 en hoofdstuk V van Titel II zijn niet van toepassing op de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3°.
De bijzondere bepalingen die van toepassing zijn op elk van de in artikel 2 bedoelde categorieën van diensten zijn opgenomen in de verschillende hoofdstukken van Titel III.	De bijzondere bepalingen die van toepassing zijn op elk van de in artikel 2 bedoelde categorieën van diensten zijn opgenomen in de verschillende hoofdstukken van Titel III.
De bepalingen van Titel V/1 zijn toepasbaar op de diensten vermeld in artikel 2 en, in afwijking van artikel, 2, 3°, op de federale instellingen van de sociale zekerheid die behoren tot de institutionele sector S1314 in de zin van Verordening (EU) nr. 549/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Europese Unie (ESR 2010).	De bepalingen van Titel V/1 zijn toepasbaar op de diensten vermeld in artikel 2 en, in afwijking van artikel, 2, 3°, op de federale instellingen van de sociale zekerheid die behoren tot de institutionele sector S1314 in de zin van Verordening (EU) nr. 549/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Europese Unie (ESR 2010).
	In afwijking van lid 3 en onverminderd lid 1, 2 en 4, zijn alleen de Titels I en IV, artikels 86, 87, §2/1 en §3, 88 tot 92/1, 93 §§2 en 3, 94, 109/1, 121 tot 124, 126, 133 en 136 tot 138 van toepassing op de entiteiten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn.
<b>TITEL II. - Bepalingen van toepassing op alle diensten.</b>	<b>TITEL II. - Bepalingen van toepassing op alle diensten.</b>
<b>HOOFDSTUK I. - Algemene bepalingen.</b>	<b>HOOFDSTUK I. - Algemene bepalingen.</b>
Art. 4. De diensten stellen een algemene rekening op die bestaat uit de jaarrekening en, voorzover een wettelijke bepaling hen niet vrijstelt van het opmaken van een begroting, uit de rekening van uitvoering van de begroting.	Art. 4. De diensten stellen een algemene rekening op die bestaat uit de jaarrekening en uit de rekening van uitvoering van de begroting.

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
<b>HOOFDSTUK III. - De begroting en de begrotingscomptabiliteit.</b>	<b>HOOFDSTUK III. - De begroting en de begrotingscomptabiliteit.</b>
<p>Art. 19. De begroting voorziet in en machtigt alle verrichtingen met een financiële afwikkeling, die voor eigen rekening tot stand worden gebracht met derden.</p> <p>Het algemeen bestuur, de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie en de staatsbedrijven worden ten aanzien van elkaar als derden beschouwd voor de toepassing van deze wet.</p> <p>De begroting bevat :</p> <p>1° wat de ontvangsten betreft, de raming van de tijdens het begrotingsjaar vastgestelde rechten;</p> <p>2° wat de uitgaven betreft :</p> <p>a) de vastleggingskredieten ten belope waarvan bedragen kunnen worden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen die ontstaan of worden gesloten tijdens het begrotingsjaar en, voor de recurrente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren voordoen, ten belope van de tijdens het begrotingsjaar opeisbare sommen; onder recurrente verbintenissen behoort te worden verstaan verbintenissen zoals wedden, pensioenen, abonnementen of huurgelden, die gespreid over verschillende jaren gevolgen hebben en waarvan de aanrekening op het jaar waarin ze ontstaan, een last zou zijn die daarmee geen economische band heeft;</p> <p>b) de vereffeningkredieten ten belope waarvan tijdens het begrotingsjaar bedragen kunnen worden vereffend uit hoofde van de rechten vastgesteld in uitvoering van de voorafgaandelijk vastgelegde verbintenissen.</p> <p>Onverminderd de toepassing van andere begrotingsindelingen, worden de ramingen van de ontvangsten en van de uitgaven opgesplitst volgens de economische classificatie.</p>	<p>Art. 19. §1. De begroting voorziet in en machtigt alle verrichtingen met een financiële afwikkeling, die voor eigen rekening tot stand worden gebracht met derden.</p> <p>Het algemeen bestuur, de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie en de staatsbedrijven worden ten aanzien van elkaar als derden beschouwd voor de toepassing van deze wet.</p> <p>De begroting bevat voor de diensten van het algemeen bestuur:</p> <p>1° wat de ontvangsten betreft, de raming van de tijdens het begrotingsjaar vastgestelde rechten;</p> <p>2° wat de uitgaven betreft :</p> <p>a) de vastleggingskredieten ten belope waarvan bedragen kunnen worden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen die ontstaan of worden gesloten tijdens het begrotingsjaar en, voor de recurrente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren voordoen, ten belope van de tijdens het begrotingsjaar opeisbare sommen; onder recurrente verbintenissen behoort te worden verstaan verbintenissen zoals wedden, pensioenen, abonnementen of huurgelden, die gespreid over verschillende jaren gevolgen hebben en waarvan de aanrekening op het jaar waarin ze ontstaan, een last zou zijn die daarmee geen economische band heeft;</p> <p>b) de vereffeningkredieten ten belope waarvan tijdens het begrotingsjaar bedragen kunnen worden vereffend uit hoofde van de rechten vastgesteld in uitvoering van de voorafgaandelijk vastgelegde verbintenissen.</p> <p>Onverminderd de toepassing van andere begrotingsindelingen, worden de ramingen van de ontvangsten en van de uitgaven opgesplitst volgens de economische classificatie.</p>
	<p>§2. De begroting van de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°, bevat:</p> <p>1° wat de ontvangsten betreft, de raming van de tijdens het begrotingsjaar vastgestelde rechten;</p> <p>2° wat de uitgaven betreft:</p> <p>de kredieten ten belope waarvan tijdens het begrotingsjaar vastgestelde rechten kunnen worden aangerekend in uitvoering van verbintenissen ontstaan of gesloten tijdens het lopende of vorige begrotingsjaren.</p> <p>De op het einde van het begrotingsjaar beschikbare kredieten, worden geannuleerd.</p> <p>Onverminderd andere begrotingsclassificaties, worden de ramingen van de ontvangsten en van de uitgaven opgesplitst volgens de economische classificatie.</p>
	<p>§3. Voor de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° en 3° a), wordt het plafond van de meerjarige niet-</p>

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
	recurrente juridische verbintenissen, zoals bepaald in de eerste paragraaf, derde lid, 2°, a) van huidig artikel, vastgesteld door een bijzondere bepaling in de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur.
<p>Art. 20. Op de begroting worden voor een bepaald jaar slechts aangerekend :</p> <p>1° als ontvangsten :</p> <p>de tijdens het begrotingsjaar ten voordele van de dienst vastgestelde rechten;</p> <p>2° als uitgaven :</p> <p>a) ten laste van de vastleggingskredieten, de bedragen die worden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen die ontstaan of worden gesloten tijdens het begrotingsjaar en, voor de recurrente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren voordoen, de tijdens het begrotingsjaar opeisbare sommen;</p> <p>b) ten laste van de vereffeningkredieten, de bedragen die worden vereffend tijdens het begrotingsjaar uit hoofde van de rechten die zijn vastgesteld, in uitvoering van de voorafgaandelijk vastgelegde verbintenissen.</p>	<p>Art. 20. §1. Op de begroting worden voor een bepaald jaar van de diensten van het algemeen bestuur slechts aangerekend :</p> <p>1° als ontvangsten :</p> <p>de tijdens het begrotingsjaar ten voordele van de dienst vastgestelde rechten;</p> <p>2° als uitgaven :</p> <p>a) ten laste van de vastleggingskredieten, de bedragen die worden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen die ontstaan of worden gesloten tijdens het begrotingsjaar en, voor de recurrente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren voordoen, de tijdens het begrotingsjaar opeisbare sommen;</p> <p>b) ten laste van de vereffeningkredieten, de bedragen die worden vereffend tijdens het begrotingsjaar uit hoofde van de rechten die zijn vastgesteld, in uitvoering van de voorafgaandelijk vastgelegde verbintenissen.</p>
	<p>§2. Worden slechts aangerekend op de begroting van een bepaald jaar van de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°:</p> <p>1° als ontvangsten:</p> <p>De tijdens het begrotingsjaar ten voordele van de dienst vastgestelde rechten;</p> <p>2° als uitgaven:</p> <p>de bedragen met betrekking tot rechten die zijn vastgesteld in uitvoering van verbintenissen ontstaan of gesloten tijdens het lopende of vorige begrotingsjaren.</p>
	<p>De diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° en 3°, a), houden, per juridische verbintenis, een overzicht bij van de bedragen met betrekking tot rechten die vastgesteld zullen worden ten laste van het lopende of volgende begrotingsjaren. Dit overzicht wordt geformaliseerd in een tabel opgesteld volgens de modaliteiten bepaald door de Koning, op voorstel van de Minister van Begroting.</p>
<p>Art. 27. De rekening van uitvoering van de begroting wordt opgesteld volgens de onderverdelingen van de goedgekeurde begroting. Deze rekening omvat :</p> <p>1° voor de ontvangsten :</p> <p>a) de raming van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar;</p> <p>b) de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar;</p> <p>c) het verschil tussen de geraamde en de vastgestelde rechten;</p> <p>2° voor de uitgaven :</p> <p>a) aanwending van de vastleggingskredieten :</p>	<p>Art. 27. De rekening van uitvoering van de begroting wordt opgesteld volgens de onderverdelingen van de goedgekeurde begroting. Deze rekening omvat :</p> <p>1° voor de ontvangsten :</p> <p>a) de raming van de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar;</p> <p>b) de vastgestelde rechten van het begrotingsjaar;</p> <p>c) het verschil tussen de geraamde en de vastgestelde rechten;</p> <p>2° voor de uitgaven van de diensten van het algemeen bestuur :</p>

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
<ul style="list-style-type: none"> <li>- de bij de begroting geopende vastleggingskredieten;</li> <li>- de geboekte vastleggingen met betrekking tot het begrotingsjaar;</li> <li>- het verschil tussen de vastleggingskredieten en de geboekte vastleggingen;</li> </ul> <p>b) aanwending van de vereffeningskredieten :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- de bij de begroting geopende vereffeningskredieten;</li> <li>- de tijdens het begrotingsjaar vereffende vastgestelde rechten;</li> <li>- het verschil tussen de vereffeningskredieten en de vereffende vastgestelde rechten.</li> </ul>	<p>a) aanwending van de vastleggingskredieten :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- de bij de begroting geopende vastleggingskredieten;</li> <li>- de geboekte vastleggingen met betrekking tot het begrotingsjaar;</li> <li>- het verschil tussen de vastleggingskredieten en de geboekte vastleggingen;</li> </ul> <p>b) aanwending van de vereffeningskredieten :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- de bij de begroting geopende vereffeningskredieten;</li> <li>- de tijdens het begrotingsjaar vereffende vastgestelde rechten;</li> <li>- het verschil tussen de vereffeningskredieten en de vereffende vastgestelde rechten.</li> </ul>
	<p>3° voor de uitgaven van de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- de bij de begroting geopende kredieten;</li> <li>- de vastgestelde rechten geboekt tijdens het begrotingsjaar;</li> <li>- het verschil tussen de kredieten en de geboekte vastgestelde rechten.</li> </ul>
<p><b>TITEL III. - Bijzondere bepalingen van toepassing op de diensten.</b></p> <p><b>HOOFDSTUK I. - Het algemeen bestuur.</b></p>	<p><b>TITEL III. - Bijzondere bepalingen van toepassing op de diensten.</b></p> <p><b>HOOFDSTUK I. - Het algemeen bestuur.</b></p>
<p>Afdeling I. - De begroting.</p>	<p>Afdeling I. - De begroting.</p>
<p>Art. 45. De ontwerpen van de middelenbegroting en van algemene uitgavenbegroting worden, samen met een algemene toelichting bij die ontwerpen, ingediend bij de Kamer van volksvertegenwoordigers uiterlijk op [1 15 oktober]1 van het jaar dat het begrotingsjaar voorafgaat.</p>	<p>Art. 45. De ontwerpen van de middelenbegroting en van algemene uitgavenbegroting worden, samen met een algemene toelichting bij die ontwerpen, ingediend bij de Kamer van volksvertegenwoordigers uiterlijk op [1 15 oktober]1 van het jaar dat het begrotingsjaar voorafgaat.</p>
	<p>De bedragen die ingeschreven werden, enerzijds, op de basisallocaties en op de kredieten uitgetrokken voor de dotaties van de algemene uitgavenbegroting en, anderzijds, op de middelenbegroting, worden uitgedrukt in duizend euro.</p>
<p><b>HOOFDSTUK II. - De administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie.</b></p>	<p><b>HOOFDSTUK II. - De administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie.</b></p>
<p>Art. 77. De administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie zijn diensten waarvan het beheer en de boekhouding door een wet zijn gescheiden van die van het algemeen bestuur, zonder dat hen een afzonderlijke rechtspersoonlijkheid wordt toegekend.</p>	<p>Art. 77. De administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie zijn diensten waarvan het beheer en de boekhouding door een wet zijn gescheiden van die van het algemeen bestuur, zonder dat hen een afzonderlijke rechtspersoonlijkheid wordt toegekend, ongeacht of die wet deze diensten als administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie kwalificeert of niet.</p>
	<p>Art. 79/1. Bij de Ministerraad worden, onder de voorwaarden die hij bepaalt, de begrotingen aanhangig gemaakt van de administratieve diensten</p>

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
	<p>met boekhoudkundige autonomie, ofwel om er de algemene inhoud van te bepalen, ofwel om de uitvoeringsrichtlijnen ervan vast te leggen.</p> <p>De Ministerraad wordt periodiek op de hoogte gehouden van de uitvoering van deze begrotingen.</p> <p>De beslissingen van de Ministerraad worden betekend aan de dienst door tussenkomst van de Minister van Begroting. De dienst is ertoe gehouden zich ernaar te schikken.</p>
	<p>Art. 79/2. Overdracht en overschrijding van de limitatieve kredieten uitgetrokken op de begroting van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie moeten, vóór enige tenuitvoerlegging worden toegestaan door de minister van wie de dienst afhangt, op eensluidend advies van de Minister van Begroting.</p>
	<p>Zo de kredietoverschrijdingen een hogere financiële tussenkomst van de Staat kunnen meebrengen als de algemene uitgavenbegroting bepaalt, moeten zij vooraf door de aanneming van een overeenstemmend krediet in de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur worden goedgekeurd.</p>
<p>Art. 81. De algemene rekening van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie wordt opgemaakt door de beheersorganen en goedgekeurd door de minister van wie de dienst afhangt, die ze uiterlijk op 1 maart van het jaar dat volgt op het jaar waarop ze betrekking heeft, verzendt aan de Minister van Begroting.</p>	<p>Art. 81. De algemene rekening van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie wordt opgemaakt door de beheersorganen en goedgekeurd door de minister van wie de dienst afhangt, die ze uiterlijk op 20 maart van het jaar dat volgt op het jaar waarop ze betrekking heeft, verzendt aan de Minister van Begroting.</p>
<p><b>HOOFDSTUK III. - De administratieve openbare instellingen.</b></p> <p>Art. 85. De administratieve openbare instellingen worden onderverdeeld in :</p> <p>1° enerzijds, de instellingen met ministerieel beheer, die rechtstreeks zijn onderworpen aan het gezag van de minister onder wie ze ressorteren en aan wie het beheer is toevertrouwd;</p> <p>2° en anderzijds, de instellingen met beheersautonomie, die genieten van een organieke autonomie, onverminderd het toezicht en de controle van de minister onder wie ze ressorteren.</p>	<p><b>HOOFDSTUK III. - De administratieve openbare instellingen.</b></p> <p>Art. 85. (opgeheven)</p>
<p>Art. 86. Elke administratieve openbare instelling stelt jaarlijks een begroting van de ontvangsten en de uitgaven op waarvan de regels van voorstelling door de Koning, op voordracht van de Minister van Begroting, worden bepaald.</p>	<p>Art. 86. Elke administratieve openbare instelling stelt jaarlijks een begroting van de ontvangsten en de uitgaven op waarvan de regels van voorstelling door de Koning, op voordracht van de Minister van Begroting, worden bepaald.</p> <p>Met de instemming van de minister van wie het organisme afhangt en van de Minister van Begroting,</p>

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
De begroting van de administratieve openbare instellingen kan niet-limitatieve uitgavenkredieten omvatten.	kan de begroting van de administratieve openbare instellingen niet-limitatieve uitgavenkredieten omvatten.
<p>Art. 87. § 1. Het ontwerp van begroting van elke administratieve openbare instelling met ministerieel beheer wordt opgesteld door de minister onder wie de instelling ressorteert en overgezonden aan de Minister van Begroting.</p> <p>Die begrotingsontwerpen worden voor goedkeuring bij de Kamer van volksvertegenwoordigers ingediend samen met het ontwerp van algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur.</p> <p>De goedkeuring door de Kamer van de begrotingen van de administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer geschiedt door de aanneming van de desbetreffende bepalingen in de wet houdende de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur.</p>	<p>Art. 87. § 1. Het ontwerp van begroting van elke administratieve openbare instelling met ministerieel beheer wordt opgesteld door de minister onder wie de instelling ressorteert en overgezonden aan de Minister van Begroting.</p> <p>Die begrotingsontwerpen worden voor goedkeuring bij de Kamer van volksvertegenwoordigers ingediend samen met het ontwerp van algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur.</p> <p>De goedkeuring door de Kamer van de begrotingen van de administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer geschiedt door de aanneming van de desbetreffende bepalingen in de wet houdende de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur.</p>
§ 2. Het ontwerp van begroting van elke administratieve openbare instelling met beheersautonomie wordt door het beheersorgaan opgesteld en goedgekeurd door de minister van wie de instelling afhangt en door de Minister van Begroting.	§ 2. Het ontwerp van begroting van elke administratieve openbare instelling met beheersautonomie wordt door het beheersorgaan opgesteld en goedgekeurd door de minister van wie de instelling afhangt en door de Minister van Begroting.
<p>De goedgekeurde begrotingen van die instellingen worden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers meegedeeld als bijlage bij de verantwoording van de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur; indien het begrotingsontwerp niet is goedgekeurd door de bevoegde ministers wordt het toch aan de Kamer van volksvertegenwoordigers meegedeeld.</p> <p>Het plafond van de vastleggingen voor investeringen wordt voor elke administratieve openbare instelling met beheersautonomie vastgesteld door een bijzondere bepaling in de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur.</p>	<p>De goedgekeurde begrotingen van die instellingen worden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers meegedeeld als bijlage bij de verantwoording van de algemene uitgavenbegroting van het algemeen bestuur; indien het begrotingsontwerp niet is goedgekeurd door de bevoegde ministers wordt het toch aan de Kamer van volksvertegenwoordigers meegedeeld.</p>
	§2/1. De begrotingsontwerpen van de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, goedgekeurd door de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis door het beheersorgaan, worden overgemaakt aan de Minister van Begroting volgens de door de Koning vastgelegde nadere regels, op voordracht van de Minister van Begroting.
§ 3. Op voordracht van de Minister van Begroting stelt de Koning de datum vast waarop de ontwerpen van begroting van de administratieve openbare	§ 3. Op voordracht van de Minister van Begroting stelt de Koning de datum vast waarop de ontwerpen van begroting van de administratieve openbare

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
instellingen worden opgemaakt en regelt Hij de overlegging aan de betrokken overheden.	instellingen worden opgemaakt en regelt Hij de overlegging aan de betrokken overheden.
<p>Art. 88. De Ministerraad waakt erover dat de administratieve openbare instellingen hun ontvangsten en uitgaven in overeenstemming brengen met het economische, sociale en financiële beleid van de Staat.</p> <p>Te dien einde worden de begrotingen van de betrokken instellingen bij de Ministerraad aanhangig gemaakt, onder de voorwaarden die hij bepaalt, hetzij om, vóór hun goedkeuring, de algemene inhoud ervan vast te leggen, hetzij om richtlijnen vast te stellen voor hun uitvoering.</p> <p>De instellingen worden, met het oog op dit onderzoek, uitgenodigd hun activiteitsvooruitzichten voor te stellen alsmede de hiermede verbonden budgettaire gevolgen voor een periode van verschillende jaren.</p> <p>De Ministerraad wordt periodiek ingelicht over de uitvoering van deze begrotingen.</p> <p>De handelingen gesteld door de ministerraad worden ter kennis gebracht van de instelling door de toezichthoudende minister en door de Minister van Begroting. De instelling is ertoe gehouden zich ernaar te schikken.</p>	<p>Art. 88. De Ministerraad waakt erover dat de administratieve openbare instellingen hun ontvangsten en uitgaven in overeenstemming brengen met het economische, sociale en financiële beleid van de Staat.</p> <p>Te dien einde worden de begrotingen van de betrokken instellingen bij de Ministerraad aanhangig gemaakt, onder de voorwaarden die hij bepaalt, hetzij om, vóór hun goedkeuring, de algemene inhoud ervan vast te leggen, hetzij om richtlijnen vast te stellen voor hun uitvoering.</p> <p>De instellingen worden, met het oog op dit onderzoek, uitgenodigd hun activiteitsvooruitzichten voor te stellen alsmede de hiermede verbonden budgettaire gevolgen voor een periode van verschillende jaren.</p> <p>De Ministerraad wordt periodiek ingelicht over de uitvoering van deze begrotingen.</p> <p>De beslissingen van de Ministerraad worden betekend aan de instelling door tussenkomst van de Minister van Begroting. De instelling is ertoe gehouden zich ernaar te schikken.</p>
<p>Art. 89.</p> <p>De ontstentenis van verzending binnen een redelijke termijn door een administratieve openbare instelling van haar ontwerp van begroting en zijn bijlagen, heeft de blokkering van eventuele stortingen van de Rijkstussenkomsten in het voordeel van deze instelling tot gevolg, overeenkomstig de door de Koning op voordracht van de Minister van Begroting vast te stellen modaliteiten.</p>	<p>Art. 89. Op voordracht van de Minister van Begroting, stelt de Koning de regels vast voor de betaling van tussenkomsten van de Staat ten behoeve van administratieve openbare instellingen.</p> <p>De ontstentenis van verzending binnen een redelijke termijn door een administratieve openbare instelling van haar ontwerp van begroting en zijn bijlagen, heeft de blokkering van eventuele stortingen van de Rijkstussenkomsten in het voordeel van deze instelling tot gevolg, overeenkomstig de door de Koning op voordracht van de Minister van Begroting vast te stellen modaliteiten.</p>
	<p>Art. 92/1. Zonder afbreuk te doen aan de bevoegdheden die rechtstreeks zijn toegekend aan het beheersorgaan kan de Minister van Begroting vragen van de Minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis het beheersorgaan, van de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, om, binnen de door hem gestelde termijn, te beraadslagen over de budgettaire en boekhoudkundige materies. Hiertoe kan de Minister van Begroting een afgevaardigde aanduiden.</p> <p>Heeft de Minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis, het beheersorgaan, bij het verstrijken van deze termijn, geen beslissing genomen, of stemt de Minister van Begroting niet in met de beslissing</p>

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
	van de Minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis van het beheersorgaan, dan wordt dit door de Minister van Begroting aanhangig gemaakt bij de Ministerraad.
Art. 93. §1. De algemene rekening van elke administratieve openbare instelling met ministerieel beheer wordt opgemaakt onder het gezag van de minister van wie zij afhangt, die ze uiterlijk op 1 maart van het jaar dat volgt op dat waarop ze betrekking heeft, verzendt aan de Minister van Begroting.	Art. 93. §1. De algemene rekening van elke administratieve openbare instelling met ministerieel beheer wordt opgemaakt onder het gezag van de minister van wie zij afhangt, die ze uiterlijk op 20 maart van het jaar dat volgt op dat waarop ze betrekking heeft, verzendt aan de Minister van Begroting.
De Minister van Begroting legt die rekening vóór 31 maart van het jaar na dat waarop ze betrekking heeft voor controle over aan het Rekenhof. Het Rekenhof legt de gecontroleerde rekening, met zijn opmerkingen, vóór 31 mei van datzelfde jaar over aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.	De Minister van Begroting legt die rekening vóór 31 maart van het jaar na dat waarop ze betrekking heeft voor controle over aan het Rekenhof. Het Rekenhof legt de gecontroleerde rekening, met zijn opmerkingen, vóór 31 mei van datzelfde jaar over aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.
Vóór 30 juni van het jaar dat volgt op het begrotingsjaar, dient de Minister van Begroting bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in tot goedkeuring van de algemene rekeningen van de administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer.	Vóór 30 juni van het jaar dat volgt op het begrotingsjaar, dient de Minister van Begroting bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in tot goedkeuring van de algemene rekeningen van de administratieve openbare instellingen met ministerieel beheer.
§ 2. De algemene rekening van elke administratieve openbare instelling met beheersautonomie wordt door het autonoom orgaan opgemaakt en goedgekeurd door de minister van wie de instelling afhangt. De minister zendt de goedgekeurde rekening uiterlijk op 1 maart van het jaar dat volgt op dat waarop ze betrekking heeft aan de Minister van Begroting.	§ 2. De algemene rekening van elke administratieve openbare instelling met beheersautonomie wordt door het autonoom orgaan opgemaakt en goedgekeurd door de minister van wie de instelling afhangt. De minister zendt de goedgekeurde rekening uiterlijk op 20 maart van het jaar dat volgt op dat waarop ze betrekking heeft aan de Minister van Begroting. Voor de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, wordt de algemene rekening goedgekeurd door de Minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis, door het beheersorgaan, en doorgezonden aan de Minister van Begroting uiterlijk op 20 maart van het jaar dat volgt op dat waarop ze betrekking heeft.
De Minister van Begroting legt de goedgekeurde rekening vóór 31 maart van het jaar na dat waarop ze betrekking heeft voor controle over aan het Rekenhof. Het Rekenhof deelt de goedgekeurde rekening met zijn opmerkingen vóór 31 mei van datzelfde jaar mee aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.	De Minister van Begroting legt de goedgekeurde rekening vóór 31 maart van het jaar na dat waarop ze betrekking heeft voor controle over aan het Rekenhof. Het Rekenhof deelt de goedgekeurde rekening met zijn opmerkingen vóór 31 mei van datzelfde jaar mee aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.
§ 3. De jaarrekeningen van die instellingen worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 110 geïntegreerd in de jaarrekening van de federale Staat die door de Minister van Begroting wordt opgesteld.	§ 3. De jaarrekeningen van die instellingen worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 110 geïntegreerd in de jaarrekening van de federale Staat die door de Minister van Begroting wordt opgesteld.

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
	<p>93/1 §1. De Minister van Begroting kan bij de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3° die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar die ermee gelijkgesteld zijn, één of meerdere revisoren aanwijzen. Bedoelde revisoren worden gekozen onder de leden van het Instituut voor Bedrijfsrevisoren.</p> <p>§2. De revisoren zijn gelast controle uit te oefenen op de jaarrekening en ze juist en echt te verklaren. Zij kunnen kennis nemen van alle informatie en documenten noodzakelijk voor het uitvoeren van hun opdracht. Zij mogen zich niet inlaten met het beheer van de organismen.</p> <p>§3. Zij sturen ten minste eenmaal per jaar een verslag over de jaarrekening, aan de Minister van Begroting en aan de bestuursorganen van de instelling. Zij wijzen hen onverwijld op elk verzuim, op elke onregelmatigheid en, in het algemeen, op elke toestand die de solvabiliteit en de liquiditeit van het organisme in het gedrang kan brengen.</p> <p>§4. Indien de jaarrekening gecertificeerd moet worden in het kader van de wetgeving op de handelsvennootschappen door een commissaris-revisor of als een bedrijfsrevisor aangesteld werd door de minister van wie de instelling afhangt of, bij ontstentenis door het beheersorgaan, dan wordt het verslag van de commissaris-revisor of van de bedrijfsrevisor over de jaarrekening toegevoegd bij de algemene rekening die wordt doorgezonden aan de Minister van Begroting.</p>
<b>HOOFDSTUK IV. - De staatsbedrijven.</b>	<b>HOOFDSTUK IV. - De staatsbedrijven.</b>
	<p>Art. 97/1. Bij de Ministerraad worden, onder de voorwaarden die hij bepaalt, de begrotingen aanhangig gemaakt van de staatsbedrijven, ofwel om er de algemene inhoud van te bepalen, ofwel om de uitvoeringsrichtlijnen ervan vast te leggen.</p> <p>De Ministerraad wordt periodiek op de hoogte gehouden van de uitvoering van deze begrotingen.</p> <p>De beslissingen van de Ministerraad worden betekend aan de staatsbedrijven door tussenkomst van de minister van Begroting. De staatsbedrijven zijn ertoe gehouden zich ernaar te schikken.</p>
<p>Art. 100. De algemene rekening van elk staatsbedrijf wordt door het beheersorgaan goedgekeurd en door de minister van wie het staatsbedrijf afhangt overgezonden aan de Minister van Begroting, uiterlijk op 1 maart van het jaar dat volgt op het jaar waarop ze betrekking heeft.</p>	<p>Art. 100. De algemene rekening van elk staatsbedrijf wordt door het beheersorgaan goedgekeurd en door de minister van wie het staatsbedrijf afhangt overgezonden aan de Minister van Begroting, uiterlijk op 20 maart van het jaar dat volgt op het jaar waarop ze betrekking heeft.</p>

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
De Minister van Begroting zendt die rekening vóór 31 maart van het jaar na dat waarop ze betrekking heeft voor controle over aan het Rekenhof. Het Rekenhof legt de gecontroleerde rekening met zijn opmerkingen vóór 31 mei van datzelfde jaar over aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.	De Minister van Begroting zendt die rekening vóór 31 maart van het jaar na dat waarop ze betrekking heeft voor controle over aan het Rekenhof. Het Rekenhof legt de gecontroleerde rekening met zijn opmerkingen vóór 31 mei van datzelfde jaar over aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.
Vóór 30 juni van datzelfde jaar dient de Minister van Begroting bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in tot goedkeuring van de algemene rekeningen van de staatsbedrijven.	Vóór 30 juni van datzelfde jaar dient de Minister van Begroting bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in tot goedkeuring van de algemene rekeningen van de staatsbedrijven.
	<b>HOOFDSTUK V. - Administratieve geldboeten</b>
	Art. 109/1. De Minister van Begroting legt een administratieve geldboete op per boekjaar aan de diensten vermeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°, die hem, via hun toezichhoudende minister of, bij ontstentenis, beheersorgaan, hun rekeningen niet bezorgen uiterlijk op 1 april van het jaar dat volgt op het jaar waarop ze betrekking hebben met toepassing van de artikelen 81, 93, §§ 1 en 2, en 100. De modaliteiten en het bedrag van de geldboete, alsook de beweegredenen die de vertraging rechtvaardigen, niet toe te schrijven aan de instelling, die het mogelijk maken de geldboete niet toe te passen, worden vastgesteld door de Koning op voordracht van de minister van Begroting.
<b>TITEL IV. - De jaarrekening van de federale Staat.</b>	<b>TITEL IV. - De jaarrekening van de federale Staat.</b>
Art. 110. De jaarrekening van de federale Staat wordt door de Minister van Begroting opgesteld op basis van de door alle diensten verstrekte boekhoudkundige gegevens.	Art. 110. De jaarrekening van de federale Staat wordt opgesteld door de Minister van Begroting op basis van de boekhoudkundige verrichtingen verstrekt door alle diensten met uitzondering van deze die door het Instituut voor de Nationale Rekeningen niet werden geclassificeerd onder de centrale overheid, zijnde code S1311.  De jaarrekening in de zin van deze titel bestaat uit de documenten bedoeld in artikel 17, 1° tot 3°, samen met een verantwoordingsbijlage van de geconsolideerde jaarrekening.
Art. 111. De jaarrekening van de federale Staat wordt door de Minister van Begroting aan de Kamer van volksvertegenwoordigers en aan het Rekenhof toegezonden vóór 30 september van het jaar dat volgt op het jaar waarop ze betrekking heeft.	Art. 111. De jaarrekening van de federale Staat wordt door de Minister van Begroting aan de Kamer van volksvertegenwoordigers en aan het Rekenhof toegezonden vóór 30 september van het jaar dat volgt op het jaar waarop ze betrekking heeft.
Uiterlijk vanaf de rekeningen over het begrotingsjaar 2020, wordt de algemene rekening van de Federale Staat voor certificering aan het Rekenhof voorgelegd	Vanaf de rekeningen over het begrotingsjaar 2020, wordt de jaarrekening van de federale Staat voor certificering aan het Rekenhof voorgelegd.
<b>TITEL V. - Diverse bepalingen.</b>	<b>TITEL V. - Diverse bepalingen.</b>

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
<b>HOOFDSTUK II. - De vervreemding van goederen.</b>	<b>HOOFDSTUK II. - De vervreemding van goederen.</b>
Art. 117. § 1. Onverminderd de toepassing van bijzondere wettelijke bepalingen, moeten roerende of onroerende goederen die toebehoren aan de in artikel 2 bedoelde diensten en die niet opnieuw kunnen worden gebruikt en voor vervreemding in aanmerking komen, worden verkocht of op een andere wijze vervreemd onder bezwarende titel, met de tussenkomst van de administratie die bevoegd is voor de Domeinen en overeenkomstig de wettelijk voorgeschreven vormen.	Art. 117. § 1. Onverminderd de toepassing van bijzondere wettelijke bepalingen, moeten roerende of onroerende goederen die toebehoren aan de in artikel 2 bedoelde diensten en die niet opnieuw kunnen worden gebruikt en voor vervreemding in aanmerking komen, worden verkocht of op een andere wijze vervreemd onder bezwarende titel, met de tussenkomst van de administratie die bevoegd is voor de Domeinen en overeenkomstig de wettelijk voorgeschreven vormen.
§ 2. Roerende en onroerende goederen die toebehoren aan de in artikel 2, 1°, 2° en 4°, bedoelde diensten en die niet langer nodig zijn voor een bepaalde dienst maar wel nog kunnen worden gebruikt door een andere dienst die ressorteert onder dezelfde rechtspersoon, kunnen het voorwerp uitmaken van een administratieve overdracht. Die administratieve overdracht gebeurt door tussenkomst van de administratie die bevoegd is voor de Domeinen.	§ 2. Roerende en onroerende goederen die toebehoren aan de in artikel 2, 1°, 2° en 4°, bedoelde diensten en die niet langer nodig zijn voor een bepaalde dienst maar wel nog kunnen worden gebruikt door een andere dienst die ressorteert onder dezelfde rechtspersoon, kunnen het voorwerp uitmaken van een administratieve overdracht. Die administratieve overdracht gebeurt door tussenkomst van de administratie die bevoegd is voor de Domeinen.
§ 3. De tussenkomst van de administratie die bevoegd is voor de Domeinen is evenwel niet verplicht : 1° voor de verkopen van de aan de administratieve openbare instellingen toebehorende roerende goederen; 2° voor de in het buitenland gebruikte roerende goederen waarvan het algemeen belang vereist dat ze ter plaatse worden verkocht.	§ 3. De tussenkomst van de administratie die bevoegd is voor de Domeinen is evenwel niet verplicht : 1° voor de verkopen van roerende goederen toebehorend aan de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3°; 2° voor de in het buitenland gebruikte roerende goederen waarvan het algemeen belang vereist dat ze ter plaatse worden verkocht.
§ 4. De roerende goederen die in onbruik geraakt doch nog bruikbaar zijn, kunnen evenwel, mits goedkeuring van de hogere overheid, worden omgevormd of veranderd in goederen van dezelfde aard, op voorwaarde dat zij verder aangewend blijven door de dienst waarvan zij afkomstig zijn.	§ 4. De roerende goederen die in onbruik geraakt doch nog bruikbaar zijn, kunnen evenwel, mits goedkeuring van de hogere overheid, worden omgevormd of veranderd in goederen van dezelfde aard, op voorwaarde dat zij verder aangewend blijven door de dienst waarvan zij afkomstig zijn.
<b>TITEL VI. - Opheffings-, overgangs- en slotbepalingen.</b>	<b>TITEL VI. - Opheffings-, overgangs- en slotbepalingen.</b>
Art. 125. In artikel 1, eerste lid, 2°, van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen, gewijzigd bij de wetten van 12 juli 1989 en 7 mei 1999, worden de woorden " met uitzondering van de administratieve openbare instellingen bedoeld in artikel 2 van de wet van ... houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, en " ingevoegd tussen de woorden " aangenomen " en de woorden " de Europese economische samenwerkingsverbanden ".	(opgeheven)

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
<p>Art. 126. § 1. De artikelen 2 tot 7 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut zijn niet meer van toepassing op de administratieve openbare instellingen onderworpen aan de onderhavige wet.</p> <p>§ 2. De bepalingen van de organieke wet of van het statuut van de administratieve openbare instellingen die zijn onderworpen aan de onderhavige wet hebben niet langer uitwerking in de mate dat zij tegenstrijdig of niet-conform zijn met de bepalingen van de onderhavige wet.</p>	<p>Art. 126. § 1. De artikelen 2 tot 7 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut zijn niet meer van toepassing op de administratieve openbare instellingen onderworpen aan de onderhavige wet.</p> <p>§ 2. De bepalingen van de organieke wet of van het statuut van de administratieve openbare instellingen en gelijkgestelde die zijn onderworpen aan de onderhavige wet hebben niet langer uitwerking in de mate dat zij tegenstrijdig of niet-conform zijn met de bepalingen van de onderhavige wet.</p>
<p>Art. 133. Deze wet treedt in werking op 1 januari 2012, behalve voor de in artikel 2, 2° tot 4°, bedoelde diensten, waarvoor hij in werking treedt op 1 januari 2016.</p> <p>De Koning kan, op voorstel van de minister van de Begroting en van de voogdijminister, de bepalingen van deze wet vóór [2 1 januari 2016]2 laten in werking treden, voor elke dienst bedoeld in het eerste lid.</p> <p>In afwijking van het eerste lid treedt Titel V ook in werking op 1 januari 2012 voor de diensten bedoeld in dit lid.</p>	<p>Art. 133. Voor de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1°, treedt deze wet in werking op 1 januari 2012.</p> <p>Voor de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°, treedt deze wet in werking op 1 januari 2018.</p> <p>In afwijking van lid 2 treedt deze wet in werking op 1 januari 2019 voor de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 3°, die geen diensten zijn bedoeld onder b) maar ermee gelijkgesteld zijn.</p> <p>De Koning kan, op voorstel van de Minister van Begroting en in voorkomend geval van de voogdijminister, de bepalingen van deze wet in werking laten treden vóór 1 januari 2018, voor elke dienst bedoeld in het tweede lid, en vóór 1 januari 2019 voor elke dienst bedoeld in het derde lid.</p> <p>In afwijking van lid 1 en 2 treedt Titel V ook in werking op 1 januari 2012 voor de diensten bedoeld in deze leden.</p>
<p>Art. 134. In afwijking van artikel 133, hebben de bepalingen van Titel II, van hoofdstuk I van Titel III en van Titels IV, V en VI, met uitzondering van artikel 38, uitwerking op 1 januari 2009 wat de FOD Kanselarij van de Eerste Minister, de FOD Budget en Beheerscontrole, de FOD Personeel en Organisatie, de FOD Informatie- en Communicatietechnologie en de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu betreft, op 1 januari 2010 wat de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, de FOD Sociale Zekerheid, de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en de FOD Maatschappelijke Integratie, Strijd tegen de Armoede en Sociale Economie betreft, en treden in werking op 1 januari 2011 wat de FOD Financiën, de FOD Mobiliteit en Vervoer en de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking betreft.</p> <p>In afwijking van het eerste lid, zijn de artikelen 19, 20, 21 en 26 van Titel II en hoofdstuk I van Titel III eveneens van toepassing gedurende de</p>	<p>Art. 134. In afwijking van artikel 133, hebben de bepalingen van Titel II, van hoofdstuk I van Titel III en van Titels IV, V en VI, met uitzondering van artikel 38, uitwerking op 1 januari 2009 wat de FOD Kanselarij van de Eerste Minister, de FOD Budget en Beheerscontrole, de FOD Personeel en Organisatie, de FOD Informatie- en Communicatietechnologie en de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu betreft, op 1 januari 2010 wat de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, de FOD Sociale Zekerheid, de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en de FOD Maatschappelijke Integratie, Strijd tegen de Armoede en Sociale Economie betreft, en treden in werking op 1 januari 2011 wat de FOD Financiën, de FOD Mobiliteit en Vervoer en de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking betreft.</p> <p>In afwijking van het eerste lid, zijn de artikelen 19, 20, 21 en 26 van Titel II en hoofdstuk I van Titel III eveneens van toepassing gedurende de</p>

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
<p>begrotingsjaren 2009 tot 2011 op de andere federale en programmatorische overheidsdiensten van het algemeen bestuur.</p> <p>Voor de in het vorige lid bedoelde diensten dekken, voor de begrotingsjaren 2009 tot 2011, de vereffeningskredieten de bedragen die tijdens het begrotingsjaar worden geordonnanceerd in uitvoering van de voorafgaandelijk vastgelegde verbintenissen.</p> <p>In afwijking van het eerste en tweede lid is hoofdstuk 1 van Titel V eveneens van toepassing vanaf 1 januari 2010 op de andere federale en programmatorische overheidsdiensten van het algemeen bestuur.</p> <p>In afwijking van het eerste lid treden de artikelen 7 en 8 van hoofdstuk 1 van Titel II op 1 januari 2015 in werking wat de verwerking van de fiscale en niet-fiscale ontvangsten door de Federale Overheidsdienst Financiën betreft. De Koning kan, voor de categorieën van fiscale en niet-fiscale ontvangsten die Hij bepaalt, de inwerkingtreding op een vroegere datum vastleggen.</p>	<p>begrotingsjaren 2009 tot 2011 op de andere federale en programmatorische overheidsdiensten van het algemeen bestuur.</p> <p>Voor de in het vorige lid bedoelde diensten dekken, voor de begrotingsjaren 2009 tot 2011, de vereffeningskredieten de bedragen die tijdens het begrotingsjaar worden geordonnanceerd in uitvoering van de voorafgaandelijk vastgelegde verbintenissen.</p> <p>In afwijking van het eerste en tweede lid is hoofdstuk 1 van Titel V eveneens van toepassing vanaf 1 januari 2010 op de andere federale en programmatorische overheidsdiensten van het algemeen bestuur.</p> <p>In afwijking van het eerste lid treden de artikelen 7 en 8 van hoofdstuk 1 van Titel II op 1 januari 2017 in werking wat de verwerking van de fiscale en niet-fiscale ontvangsten door de Federale Overheidsdienst Financiën betreft. De Koning kan, voor de categorieën van fiscale en niet-fiscale ontvangsten die Hij bepaalt, de inwerkingtreding op een vroegere datum vastleggen.</p>
<p>Art. 136. In afwijking van artikel 16 zullen de diensten bedoeld in artikel 2 al hun vaste activa met al de nodige gegevens, overeenkomstig de balansklassen van het algemene rekeningstelsel bedoeld in artikel 5, in het boekhoudsysteem opnemen binnen de vijf boekjaren na de datum van inwerkingtreding van de wet voor de betreffende dienst.</p> <p>De in artikel 16 bedoelde waardering van de vaste activa in het boekhoudsysteem wordt ingevoerd volgens een plan dat de diensten opstellen en samen met hun jaarrekening publiceren.</p> <p>Alle vaste activa van subklassen 27, 28 en 29 worden bij de eerste presentatie van een balans onder de volledige algemene boekhouding gewaardeerd en gerapporteerd.</p>	<p>Art. 136. In afwijking van artikel 16 zullen de diensten bedoeld in artikel 2 al hun vaste activa met al de nodige gegevens, overeenkomstig de balansklassen van het algemene rekeningstelsel bedoeld in artikel 5, in het boekhoudsysteem opnemen binnen de vijf boekjaren na de datum van inwerkingtreding van de wet voor de betreffende dienst.</p> <p>In afwijking van het vorige lid zullen de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°, deze gegevens opnemen ten laatste voor de rekeningen van het boekjaar 2019.</p> <p>De in artikel 16 bedoelde waardering van de vaste activa in het boekhoudsysteem wordt ingevoerd volgens een plan dat de diensten opstellen en samen met hun jaarrekening publiceren.</p> <p>Alle vaste activa van subklassen 27, 28 en 29 worden bij de eerste presentatie van een balans onder de volledige algemene boekhouding gewaardeerd en gerapporteerd.</p>
<p>Art. 137. De jaarrekening van de federale Staat, bedoeld in artikel 110, wordt in 2017 door de Minister van Begroting opgesteld op basis van de door alle diensten verstrekte boekhoudkundige gegevens over het boekjaar 2016.</p> <p>De consolidatie gebeurt over alle rekeningen. De rekeningen "vaste activa" zullen echter worden geconsolideerd in functie van hun beschikbaarheid</p>	<p>Art. 137. De jaarrekening van de federale Staat, bedoeld in artikel 110, wordt door de Minister van Begroting opgesteld op basis van de door alle diensten verstrekte boekhoudkundige gegevens, volgens de modaliteiten van inwerkingtreding van deze wet.</p> <p>De consolidatie gebeurt over het geheel van de rekeningen van het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 tot vaststelling van</p>

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
<p>en rekening houdend met de overgangperiode bepaald in artikel 136</p>	<p>het boekhoudplan van toepassing op de federale Staat en op de gemeenschappen, de gewesten en de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie. De rekeningen "vaste activa" zullen echter worden geconsolideerd in functie van hun beschikbaarheid en rekening houdend met de overgangperiode bepaald in artikel 136.</p>
<p>Art. 138. § 1. In afwijking van artikel 5 kunnen de diensten van de federale Staat bedoeld in artikel 2, 2° tot 4° waarvan het jaargemiddelde van hun personeelsbestand niet meer is dan 100 voltijdse equivalenten en die voor het laatst en het voorlaatst afgesloten boekjaar, niet meer dan één der volgende in § 2 vermelde criteria overschrijden opteren</p> <p>ofwel om een volledige dubbele boekhouding te voeren overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of voor de diensten die het statuut hebben aangenomen van vereniging zonder winstoogmerk, van internationale vereniging zonder winstoogmerk of van stichting voor de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen ofwel voor het boekhoudplan in bijlage bij het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5.</p>	<p>Art. 138. §1. In afwijking van artikel 5 kunnen de diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4°, op voorstel van de Minister of Ministers onder wie zij ressorteren en mits voorafgaandelijk akkoord van de Minister van Begroting, opteren</p> <p>ofwel om een volledige dubbele boekhouding te voeren overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel of voor de diensten die het statuut hebben aangenomen van vereniging zonder winstoogmerk, van internationale vereniging zonder winstoogmerk of van stichting voor de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen.</p> <p>Deze diensten vullen hun boekhoudplan aan met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing is op de federale Staat. Deze tabel wordt toegevoegd aan de jaarrekening en overgemaakt aan de Minister van Begroting.</p>
<p>Het verband tussen de rekeningen van het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 of van de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003, en het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing is op de federale Staat in uitvoering van het artikel 5 moet opgenomen zijn in een overeenstemmingstabel en moet eenduidig en permanent zijn en dit voor alle rekeningen die in de boekhouding van de betrokken dienst gecreëerd werden of worden.</p>	
<p>Alle diensten moeten voorafgaand aan de beslissing om hun boekhouding te voeren, overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 of de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003 of het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5,</p>	

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
<p>aangevuld met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing is op de federale Staat, het schriftelijk akkoord hebben van de Minister van Begroting alsook zo dit het geval is, schriftelijk akkoord van de minister(s) onder wiens gezag of beheer zij vallen.</p>	
<p>§ 2. De criteria zijn de volgende :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- jaargemiddelde van het personeelsbestand : 50;</li> <li>- de geproduceerde activiteit op jaarbasis : 8.000.000 euro;</li> <li>- balanstotaal : 3.650.000 euro.</li> </ul> <p>§ 3. Voor diensten die hun activiteiten pas opstarten, worden voor de toepassing van de in § 2 vermelde criteria, deze cijfers bij het begin van het boekjaar te goeder trouw geschat.</p> <p>§ 4. Heeft het boekjaar een duur van minder of meer dan twaalf maanden, dan wordt het bedrag van de geproduceerde activiteit bedoeld in § 2, vermenigvuldigd met een breuk waarvan de noemer twaalf is en de teller het aantal maanden van het boekjaar, waarbij elke begonnen maand voor een volle maand wordt geteld.</p> <p>§ 5. Het jaargemiddelde van het personeelsbestand bedoeld in § 2 is het gemiddelde van het per einde van elke maand van het boekjaar in het personeelsregister ingeschreven aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten.</p> <p>Het aantal personeelsleden uitgedrukt in voltijdse equivalenten is gelijk aan het arbeidsvolume teruggebracht tot voltijds tewerkgestelde equivalenten, te berekenen voor de deeltijdse personeelsleden op basis van het conventioneel aantal te presteren uren, gerelateerd ten opzichte van de normale arbeidsduur van een vergelijkbare voltijds personeelslid.</p> <p>De geproduceerde activiteit wordt bepaald op basis van de hoogste van de twee volgende waarden :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- de som van de opbrengsten die voorspruiten uit de gewone werking van de dienst, zijnde de som van de rekeningen van de subklassen 70 en 71 van het boekhoudplan zoals weergegeven in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van deze wet, en zo deze som lager is dan de subklasse 75 wordt de waarde van de subklasse 75 aan deze som toegevoegd;</li> <li>- de som van de kosten van de rekeningen van de subklassen 20 tot 26, 60 tot 62 en 64 tot 68 van het boekhoudplan zoals weergegeven in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van deze wet, voor zover zij geïdentificeerd zijn als rekeningen met budgettaire impact en in de mate van de budgettaire impact in het betrokken boekjaar.</li> </ul> <p>Het balanstotaal bedoeld in § 2 is de totale boekwaarde van de activa zoals ze blijkt uit het balansschema.</p>	

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
<p>§ 6. De Koning kan, bij een besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de in § 2 vermelde cijfers en de wijze waarop ze worden berekend, wijzigen.</p>	
	<p>§ 2. Eens een dienst zijn boekhouding heeft gevoerd overeenkomstig het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van artikel 5, kan hij later niet meer opteren om deze te voeren overeenkomstig een ander boekhoudplan.</p>
<p>§ 7. Het in § 1, laatste lid gegeven akkoord van de betrokken ministers met inbegrip van het akkoord van de Minister van Begroting kan steeds door de betrokkenen ingetrokken worden. Zij stellen de verantwoordelijke van de betrokken dienst van hun genomen beslissing minstens 3 maanden voor de aanvang van het volgende boekjaar schriftelijk op de hoogte.</p> <p>Zo de betrokken dienst niet meer het akkoord heeft van het geheel van de betrokken ministers is hij verplicht het boekhoudplan opgenomen in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van artikel 5 na te volgen.</p>	
<p>§ 8. In aanvulling van de artikelen 81, 93 en 100 moeten de diensten waarvan het jaargemiddelde van hun personeelsbestand niet meer is dan 100 voltijdse equivalenten en die voor het laatst en het voorlaatst afgesloten boekjaar, niet meer dan één van de in § 2 vermelde criteria overschrijden en die zoals bedoeld in § 1 toegelaten werden te opteren om hun volledige dubbele boekhouding te houden overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 of de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003 of het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5, aangevuld met een overeenstemmingstabel naar het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009 dat van toepassing op de federale Staat; ook instaan voor de opvolging van de aan hun dienst toegekende kredieten.</p>	
	<p>§3. Het verband tussen de rekeningen van het boekhoudplan overeenkomstig het koninklijk besluit van 12 september 1983 of volgens de minimumindeling van het algemeen rekeningenstelsel in bijlage bij het koninklijk besluit van 19 december 2003, en het boekhoudplan van het koninklijk besluit van 10 november 2009, moet opgenomen zijn in een overeenstemmingstabel en moet eenduidig en permanent zijn en de boekhoudregels van dit laatste besluit volgen.</p> <p>Dit verband betreft alle rekeningen die in de boekhouding van de betrokken dienst aangemaakt worden of zullen worden.</p>

BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP
<p>Zo de dienst zijn budgettaire comptabiliteit niet voert met zijn boekhoudsoftware moet hij een budgettaire boekhouding houden via extra comptabele weg.</p> <p>Daarnaast dienen alle diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4° ook alle cijfers, die betrekking hebben op intercompany transacties tussen hun dienst en de andere diensten van de federale Staat, over te maken aan de Minister van Begroting en dit voor 1 maart van het jaar volgend op het betrokken boekjaar, opdat deze laatste zijn verplichtingen opgenomen in artikel 110 zou kunnen nakomen.</p>	<p>§4. Indien de dienst zijn begrotingsboekhouding niet voert met zijn boekhoudsoftware, voert hij een begrotingsboekhouding via extracomptabele weg.</p> <p>Bovendien maken alle diensten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot 4° ook alle cijfers die betrekking hebben op intercompany transacties tussen hun dienst en de andere diensten van de federale Staat over aan de Minister van Begroting, in de vorm bepaald door de Minister van Begroting, en dit voor 20 maart van het jaar volgend op het betrokken boekjaar, opdat deze laatste de verplichtingen van artikel 110 kan nakomen.</p> <p>De dienst levert een staat met de aansluiting tussen de verrichtingen geboekt in de begrotingsboekhouding en de verrichtingen geboekt in de algemene boekhouding.</p>
<p>§ 9. Eens een dienst zijn boekhouding heeft gevoerd conform het boekhoudplan weergegeven in het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van het artikel 5 kan hij niet meer opteren om in een later boekhoudjaar deze te voeren overeenkomstig een ander boekhoudplan.</p>	
<p>§ 10. Op basis van de in de hiervoor vermelde paragrafen opgenomen bepalingen mogen de vermelde diensten afwijken van het principe van de gelijktijdige registratie van de budgettaire verrichtingen in de rekeningen van de algemene boekhouding en in de rekeningen van de budgettaire klassen zoals gespecificeerd in artikel 13, eerste lid.</p>	<p>§5. Op basis van de bepalingen uit de voormelde paragrafen mogen de vermelde diensten afwijken van het principe van de gelijktijdige registratie van de begrotingsverrichtingen in de rekeningen van de algemene boekhouding en in de rekeningen van de begrotingsklassen zoals vastgelegd in artikel 13, eerste lid.</p>
	<p>§6. Het akkoord, gegeven in §1, lid 1, van de betrokken ministers, met inbegrip van het akkoord van de Minister van Begroting, kan steeds door hen worden herroepen. Ze delen hun beslissing minstens drie maanden voor de aanvang van het volgende boekjaar schriftelijk mee aan de verantwoordelijke van de betrokken dienst.</p> <p>Zodra de betrokken dienst niet langer het akkoord heeft van alle betrokken ministers, is hij verplicht het rekeningstelsel te volgen uit het koninklijk besluit van 10 november 2009 in uitvoering van artikel 5.</p>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
<b>Loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral</b>	<b>Loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral</b>
<b>Titre I. Dispositions générales.</b>	<b>Titre I. Dispositions générales.</b>
<p><b>Art. 2.</b> Pour l'application de la présente loi, il faut entendre par " services " les administrations, organismes et entreprises de l'Etat fédéral, classés dans l'une des catégories suivantes :</p> <p>1° l'administration générale, qui regroupe tous les services publics fédéraux;</p> <p>2° les administrations dotées d'une autonomie de gestion mais sans personnalité juridique, dénommées " services administratifs à comptabilité autonome ";</p> <p>3° les organismes d'administration publique dotés de la personnalité juridique, appelés " organismes administratifs publics ", à l'exclusion des organismes publics de sécurité sociale de la catégorie D de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public et des institutions publiques de sécurité sociale reprises dans l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale;</p> <p>4° les entreprises à caractère commercial, industriel ou financier, dotées d'un régime d'autonomie mais sans personnalité juridique, appelées " entreprises d'Etat ".</p>	<p><b>Art. 2.</b> Pour l'application de la présente loi, il faut entendre par " services " les administrations, organismes et entreprises de l'Etat fédéral, classés dans l'une des catégories suivantes :</p> <p>1° l'administration générale, qui regroupe tous les services publics fédéraux;</p> <p>2° les administrations dotées d'une autonomie de gestion mais sans personnalité juridique, dénommées " services administratifs à comptabilité autonome " ;</p> <p>3° les organismes d'administration publique dotés de la personnalité juridique, appelés " organismes administratifs publics ", à l'exclusion des organismes publics de sécurité sociale de la catégorie D de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public et des institutions publiques de sécurité sociale reprises dans l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale.</p> <p>La catégorie sous 3° comprend :</p> <p>a) les organismes à gestion ministérielle, soumis directement à l'autorité du ministre dont ils relèvent et auquel sont confiés les pouvoirs de gestion ; ce sont les organismes d'intérêt public de la catégorie A visés à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mars 1954 relative aux organismes d'intérêt public.;</p> <p>b) les organismes à gestion autonome, bénéficiant d'une autonomie organique, sans préjudice des pouvoirs de tutelle et de contrôle du ministre dont ils relèvent ; ce sont les organismes de la catégorie B et C visés à l'article 1<sup>er</sup> de la loi précitée du 16 mars 1954.</p> <p>Sont assimilés aux organismes administratifs publics à gestion autonome, sur base d'une liste établie dans la loi budgétaire, les entités, avec personnalité juridique, qui ne sont pas exclues sur base du présent point 3° et qui sont classifiés par l'Institut des Comptes nationaux, sous l'administration centrale, à savoir le code S1311-</p> <p>4° les entreprises à caractère commercial, industriel ou financier, dotées d'un régime d'autonomie mais sans personnalité juridique, appelées " entreprises d'Etat ".</p> <p>Le Sénat, la Chambre des représentants, et les services dont le budget est approuvé par la</p>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
	Commission de la comptabilité de la Chambre des représentants ne sont pas considérés comme des services au sens de l'article 2, alinéa 1 <sup>er</sup> , 1° à 4°.
Les services avec une personnalité juridique qui ne sont pas exclus sur base de l'alinéa 1 <sup>er</sup> , 3° et qui sont classifiés par la Banque Nationale de Belgique, en concertation avec l'Institut des Comptes Nationaux, sous l'administration centrale, à savoir sous le code S1311, relèvent du champ d'application de la présente loi.	
<b>Art. 3.</b> Les dispositions du Titre II de la présente loi sont applicables à tous les services visés à l'article 2.	<b>Art. 3.</b> Les dispositions du Titre II de la présente loi sont applicables à tous les services visés à l'article 2.
	Par dérogation à l'alinéa précédent, les articles 21, 24 à 26, 28 ne sont pas applicables aux services visés à l'article 2, alinéa 1 <sup>er</sup> , 2° à 4°. Les articles 30, 32 alinéa 3 et 33 et le chapitre V du Titre II ne sont pas applicables aux services visés à l'article 2, alinéa 1 <sup>er</sup> , 3°.
Les dispositions particulières applicables à chaque catégorie de services visés à l'article 2 sont reprises dans les différents chapitres du Titre III.	Les dispositions particulières applicables à chaque catégorie de services visés à l'article 2 sont reprises dans les différents chapitres du titre III.
Les dispositions du Titre V/1 sont applicables aux services visés à l'article 2 et, par dérogation à l'article 2, 3°, aux institutions fédérales de la sécurité sociale relevant du secteur institutionnel S1314 au sens du règlement (UE) n°549/2013 du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2013 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans l'Union européenne (SEC 2010).	Les dispositions du Titre V/1 sont applicables aux services visés à l'article 2 et, par dérogation à l'article 2, 3°, aux institutions fédérales de la sécurité sociale relevant du secteur institutionnel S1314 au sens du règlement (UE) n°549/2013 du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2013 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans l'Union européenne (SEC 2010).
	Par dérogation à l'alinéa 3 et sans préjudice des alinéas 1 <sup>er</sup> , 2 et 4, seuls les titres I et IV, les articles 86, 87, §2/1 et §3, 88 à 92/1, 93 §§ 2 et 3, 94, 109/1, 121 à 124, 126, 133 et 136 à 138, s'appliquent aux entités visées à l'article 2, alinéa 1 <sup>er</sup> , 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés.
<b>TITRE II. - Dispositions applicables à tous les services.</b>	<b>TITRE II. - Dispositions applicables à tous les services.</b>
<b>CHAPITRE I. - Dispositions générales.</b>	<b>CHAPITRE I. - Dispositions générales.</b>
Art. 4. Les services établissent un compte général qui comprend les comptes annuels et, pour autant qu'une disposition légale ne les exonère pas d'établir un budget, le compte d'exécution du budget.	Art. 4. Les services établissent un compte général qui comprend les comptes annuels et le compte d'exécution du budget.
<b>CHAPITRE III. - Le budget et la comptabilité budgétaire.</b>	<b>CHAPITRE III. - Le budget et la comptabilité budgétaire.</b>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
<p>Art. 19. Le budget prévoit et autorise toutes les opérations donnant lieu à dénouement financier, réalisées pour compte propre avec des tiers. L'administration générale, les services administratifs à comptabilité autonome et les entreprises d'Etat sont considérés entre eux comme des tiers pour l'application de la présente loi. Le budget comprend :</p> <p>1° en recettes, l'estimation des droits constatés pendant l'année budgétaire;</p> <p>2° en dépenses :</p> <p>a) les crédits d'engagement à concurrence desquels des sommes peuvent être engagées du chef d'obligations nées ou contractées au cours de l'année budgétaire et, pour les obligations récurrentes, dont les effets s'étendent sur plusieurs années, à concurrence des sommes exigibles pendant l'année budgétaire; par obligations récurrentes, il y a lieu d'entendre celles telles que les traitements, pensions, abonnements ou loyers, dont les effets s'étendent sur plusieurs années et dont l'imputation sur l'année de leur naissance représenterait une charge sans lien économique avec celle-ci;</p> <p>b) les crédits de liquidation à concurrence desquels des sommes peuvent être liquidées au cours de l'année budgétaire du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement engagées.</p> <p>Sans préjudice d'autres classifications budgétaires, les estimations des recettes et des dépenses sont ventilées conformément à la classification économique.</p>	<p>Art. 19. §1. Le budget prévoit et autorise toutes les opérations donnant lieu à dénouement financier, réalisées pour compte propre avec des tiers. L'administration générale, les services administratifs à comptabilité autonome et les entreprises d'Etat sont considérés entre eux comme des tiers pour l'application de la présente loi. Le budget comprend pour les services de l'administration générale:</p> <p>1° en recettes, l'estimation des droits constatés pendant l'année budgétaire;</p> <p>2° en dépenses :</p> <p>a) les crédits d'engagement à concurrence desquels des sommes peuvent être engagées du chef d'obligations nées ou contractées au cours de l'année budgétaire et, pour les obligations récurrentes, dont les effets s'étendent sur plusieurs années, à concurrence des sommes exigibles pendant l'année budgétaire; par obligations récurrentes, il y a lieu d'entendre celles telles que les traitements, pensions, abonnements ou loyers, dont les effets s'étendent sur plusieurs années et dont l'imputation sur l'année de leur naissance représenterait une charge sans lien économique avec celle-ci;</p> <p>b) les crédits de liquidation à concurrence desquels des sommes peuvent être liquidées au cours de l'année budgétaire du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement engagées.</p> <p>Sans préjudice d'autres classifications budgétaires, les estimations des recettes et des dépenses sont ventilées conformément à la classification économique.</p>
	<p>§2. Le budget des services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4°, comprend :</p> <p>1° en recettes, l'estimation des droits constatés pendant l'année budgétaire;</p> <p>2° en dépenses :</p> <p>Les crédits à concurrence desquels des droits constatés découlant des obligations nées ou contractées pendant l'année budgétaire en cours ou les années budgétaires précédentes peuvent être imputés pendant l'année budgétaire..</p> <p>La partie de ces crédits disponible à la fin de l'année budgétaire tombe en annulation.</p> <p>Sans préjudice d'autres classifications budgétaires, les estimations des recettes et des dépenses sont ventilées conformément à la classification économique.</p>
	<p>§3. Pour les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 3° a), le plafond des obligations juridiques pluriannuelles non récurrentes, telles que définies au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 3, 2°, a) du présent article, est fixé par une disposition particulière</p>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
	dans le budget général des dépenses de l'administration générale.
<p>Art. 20. Sont seuls imputés au budget d'une année déterminée :</p> <p>1° en recettes : les droits constatés au profit du service pendant l'année budgétaire;</p> <p>2° en dépenses : a) à charge des crédits d'engagement, les sommes qui sont engagées du chef d'obligations nées ou contractées au cours de l'année budgétaire et, pour les obligations récurrentes, dont les effets s'étendent sur plusieurs années, les sommes exigibles pendant l'année budgétaire;</p> <p>b) à charge des crédits de liquidation, les sommes qui sont liquidées au cours de l'année budgétaire du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement engagées.</p>	<p>Art. 20. §1. Sont seuls imputés au budget d'une année déterminée des services de l'administration générale:</p> <p>1° en recettes : les droits constatés au profit du service pendant l'année budgétaire;</p> <p>2° en dépenses : a) à charge des crédits d'engagement, les sommes qui sont engagées du chef d'obligations nées ou contractées au cours de l'année budgétaire et, pour les obligations récurrentes, dont les effets s'étendent sur plusieurs années, les sommes exigibles pendant l'année budgétaire;</p> <p>b) à charge des crédits de liquidation, les sommes qui sont liquidées au cours de l'année budgétaire du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement engagées.</p>
	<p>§2. Sont seuls imputés au budget d'une année déterminée des services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4°:</p> <p>1° en recettes : les droits constatés au profit du service pendant l'année budgétaire;</p> <p>2° en dépenses : Les sommes relatives aux droits constatés découlant des obligations nées ou contractées pendant l'année budgétaires en cours ou les années budgétaires précédentes.</p>
	<p>Les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 3° a) tiennent, par obligation juridique, un récapitulatif des sommes relatives aux droits qui seront constatés à charge de l'année budgétaire en cours et des années budgétaires ultérieures. Ce récapitulatif est formalisé dans un tableau établi selon les modalités définies par le Roi, sur proposition du Ministre du Budget.</p>
<p>Art. 27. Le compte d'exécution du budget est établi selon les subdivisions du budget approuvé. Ce compte comprend :</p> <p>1° pour les recettes :</p> <p>a) la prévision des droits constatés de l'année budgétaire;</p> <p>b) les droits constatés de l'année budgétaire;</p> <p>c) la différence entre les prévisions et les droits constatés;</p> <p>2° pour les dépenses :</p> <p>a) utilisation des crédits d'engagement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- les crédits d'engagement ouverts par le budget;</li> <li>- les engagements enregistrés qui sont afférents à l'année budgétaire;</li> </ul>	<p>Art. 27. Le compte d'exécution du budget est établi selon les subdivisions du budget approuvé. Ce compte comprend :</p> <p>1° pour les recettes :</p> <p>a) la prévision des droits constatés de l'année budgétaire;</p> <p>b) les droits constatés de l'année budgétaire;</p> <p>c) la différence entre les prévisions et les droits constatés;</p> <p>2° pour les dépenses des services de l'administration générale:</p> <p>a) utilisation des crédits d'engagement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- les crédits d'engagement ouverts par le budget;</li> <li>- les engagements enregistrés qui sont afférents à l'année budgétaire;</li> </ul>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
<p>- la différence entre les crédits d'engagement et les engagements enregistrés;  b) utilisation des crédits de liquidation :  - les crédits de liquidation ouverts par le budget;  - les droits constatés qui sont liquidés pendant l'année budgétaire;  - la différence entre les crédits de liquidation et les droits constatés qui sont liquidés.</p>	<p>- la différence entre les crédits d'engagement et les engagements enregistrés;  b) utilisation des crédits de liquidation :  - les crédits de liquidation ouverts par le budget;  - les droits constatés qui sont liquidés pendant l'année budgétaire;  - la différence entre les crédits de liquidation et les droits constatés qui sont liquidés.</p>
	<p>3° Pour les dépenses des services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4°:  - Les crédits ouverts au budget ;  - Les droits constatés comptabilisés pendant l'année budgétaire ;  - La différence entre les crédits et les droits constatés comptabilisés.</p>
<p><b>TITRE III. - Dispositions particulières applicables aux services.</b>   <b>CHAPITRE I. - L'administration générale.</b></p>	<p><b>TITRE III. - Dispositions particulières applicables aux services.</b>   <b>CHAPITRE I. - L'administration générale.</b></p>
<p>Section I. - Le budget</p>	<p>Section I. - Le budget</p>
<p>Art. 45. Les projets de budget des voies et moyens et de budget général des dépenses, ainsi qu'un exposé général relatif auxdits projets, sont déposés à la Chambre des représentants au plus tard le 15 octobre de l'année qui précède l'année budgétaire.</p>	<p>Art. 45. Les projets de budget des voies et moyens et de budget général des dépenses, ainsi qu'un exposé général relatif auxdits projets, sont déposés à la Chambre des représentants au plus tard le 15 octobre de l'année qui précède l'année budgétaire.</p>
	<p>Les montants inscrits, d'une part, aux allocations de base et aux crédits prévus pour les dotations du budget général des dépenses et, d'autre part, au budget des voies et moyens sont exprimés en milliers d'euros.</p>
<p><b>CHAPITRE II. - Les services administratifs à comptabilité autonome.</b></p>	<p><b>CHAPITRE II. - Les services administratifs à comptabilité autonome.</b></p>
<p>Art. 77. Les services administratifs à comptabilité autonome sont des services dont la gestion et la comptabilité sont séparées par une loi de celles des services d'administration générale, sans que la personnalité juridique ne leur soit accordée.</p>	<p>Art. 77. Les services administratifs à comptabilité autonome sont des services, dont la gestion et la comptabilité sont séparées par une loi, de celles des services d'administration générale, sans que la personnalité juridique ne leur soit accordée, que cette loi les qualifie ou non de service administratif à comptabilité autonome.</p>
	<p>Art. 79/1. Le Conseil des Ministres, est saisi, dans les conditions qu'il détermine, des budgets des services administratifs à comptabilité autonome, soit pour en arrêter le contenu général, soit pour en fixer les directives d'exécution.</p> <p>Le Conseil des Ministres est informé périodiquement de l'exécution de ces budgets.</p> <p>Les décisions prises par le Conseil des Ministres sont notifiées au service par l'entremise du</p>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
	Ministre du Budget. L'organisme est tenu de s'y conformer
	Art. 79/2. Les transferts et dépassements de crédits limitatifs portés au budget des services administratifs à comptabilité autonome doivent être autorisés, avant toute mise à exécution, par le ministre dont le service relève, de l'avis conforme du Ministre du Budget.
	Si les dépassements de crédits sont susceptibles d'entraîner une intervention financière de l'Etat supérieure à celle qui est prévue au budget général de dépenses, ils doivent être préalablement approuvés par l'adoption d'un crédit correspondant dans le budget général des dépenses de l'administration générale.
Art. 81. Le compte général des services administratifs à comptabilité autonome est dressé par les organes de gestion et approuvé par le ministre dont le service relève, qui l'envoie au Ministre du Budget, au plus tard le 1er mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.	Art. 81. Le compte général des services administratifs à comptabilité autonome est dressé par les organes de gestion et approuvé par le ministre dont le service relève, qui l'envoie au Ministre du Budget, au plus tard le 20 mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.
<p><b>CHAPITRE III. - Les organismes administratifs publics.</b></p> <p>Art. 85. Les organismes administratifs publics sont répartis entre :</p> <p>1° d'une part, les organismes à gestion ministérielle, soumis directement à l'autorité du ministre dont ils relèvent et auquel sont confiés les pouvoirs de gestion;</p> <p>2° et d'autre part, les organismes à gestion autonome, bénéficiant d'une autonomie organique, sans préjudice des pouvoirs de tutelle et de contrôle du ministre dont ils relèvent.</p>	<p><b>CHAPITRE III. - Les organismes administratifs publics.</b></p> <p>Art. 85. (Abrogé)</p>
<p>Art. 86. Chaque organisme administratif public établit un budget annuel des recettes et des dépenses, dont les règles de présentation sont fixées par le Roi, sur proposition du Ministre du Budget.</p> <p>Le budget des organismes administratifs publics peut comporter des crédits de dépenses non limitatifs.</p>	<p>Art. 86. Chaque organisme administratif public établit un budget annuel des recettes et des dépenses, dont les règles de présentation sont fixées par le Roi, sur proposition du Ministre du Budget.</p> <p>Moyennant l'accord du ministre dont l'organisme relève et du Ministre du Budget, le budget des organismes administratifs publics peut comporter des crédits de dépenses non limitatifs.</p>
<p>Art. 87. § 1er. Le projet de budget de chaque organisme administratif public à gestion ministérielle est établi par le ministre dont l'organisme relève et transmis au Ministre du Budget.</p> <p>Ces projets de budget sont déposés pour approbation à la Chambre des représentants, conjointement avec le projet de budget général des dépenses de l'administration générale.</p>	<p>Art. 87. § 1er. Le projet de budget de chaque organisme administratif public à gestion ministérielle est établi par le ministre dont l'organisme relève et transmis au Ministre du Budget.</p> <p>Ces projets de budget sont déposés pour approbation à la Chambre des représentants, conjointement avec le projet de budget général des dépenses de l'administration générale.</p>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
L'approbation, par la Chambre, des budgets des organismes administratifs publics à gestion ministérielle est acquise par le vote des dispositions qui les concernent dans la loi fixant le budget général des dépenses de l'administration générale.	L'approbation, par la Chambre, des budgets des organismes administratifs publics à gestion ministérielle est acquise par le vote des dispositions qui les concernent dans la loi fixant le budget général des dépenses de l'administration générale.
§ 2. Le projet de budget de chaque organisme administratif public à gestion autonome est établi par l'organe de gestion et approuvé par le ministre dont l'organisme relève et le Ministre du Budget.	§ 2. Le projet de budget de chaque organisme administratif public à gestion autonome est établi par l'organe de gestion et approuvé par le ministre dont l'organisme relève et le Ministre du Budget.
<p>Les budgets approuvés de ces organismes sont communiqués à la Chambre des représentants en annexe à la justification du budget général des dépenses de l'administration générale; si un projet de budget n'a pas encore été approuvé par les ministres compétents, il sera néanmoins communiqué à la Chambre des représentants.</p> <p>Le plafond des engagements en matière d'investissements est fixé, pour chaque organisme administratif public à gestion autonome, par une disposition particulière dans le budget général des dépenses de l'administration générale.</p>	<p>Les budgets approuvés de ces organismes sont communiqués à la Chambre des représentants en annexe à la justification du budget général des dépenses de l'administration générale; si un projet de budget n'a pas encore été approuvé par les ministres compétents, il sera néanmoins communiqué à la Chambre des représentants.</p>
	§2/1. Les projets de budget des services visés à l'article 2, alinéa 1 <sup>er</sup> , 3 <sup>o</sup> qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés, approuvés par le Ministre de tutelle ou à défaut par l'organe de gestion, sont transmis au Ministre du Budget selon les modalités fixées par le Roi, sur proposition du Ministre du Budget.
§ 3. Le Roi, sur la proposition du Ministre du Budget, fixe la date pour laquelle les projets de budget des organismes administratifs publics sont établis et règle leur transmission aux autorités compétentes.	§ 3. Le Roi, sur la proposition du Ministre du Budget, fixe la date pour laquelle les projets de budget des organismes administratifs publics sont établis et règle leur transmission aux autorités compétentes.
<p>Art. 88. Le Conseil des Ministres veille à ce que les organismes administratifs publics ajustent leurs recettes et leurs dépenses en conformité à la politique économique, sociale et financière de l'Etat. A cet effet, le Conseil des Ministres est saisi, dans les conditions qu'il détermine, des budgets desdits organismes, soit pour en arrêter le contenu général avant leur approbation, soit pour en fixer les directives d'exécution.</p> <p>Les organismes sont invités, en vue de cet examen, à proposer leurs perspectives d'activité et les incidences budgétaires y afférentes pour une période de plusieurs années.</p> <p>Le Conseil des Ministres est informé périodiquement de l'exécution de ces budgets. Les actes pris par le Conseil des Ministres sont notifiés à l'organisme par le ministre de tutelle et le Ministre du Budget. L'organisme est tenu de s'y conformer.</p>	<p>Art. 88. Le Conseil des Ministres veille à ce que les organismes administratifs publics ajustent leurs recettes et leurs dépenses en conformité à la politique économique, sociale et financière de l'Etat. A cet effet, le Conseil des Ministres est saisi, dans les conditions qu'il détermine, des budgets desdits organismes, soit pour en arrêter le contenu général avant leur approbation, soit pour en fixer les directives d'exécution.</p> <p>Les organismes sont invités, en vue de cet examen, à proposer leurs perspectives d'activité et les incidences budgétaires y afférentes pour une période de plusieurs années.</p> <p>Le Conseil des Ministres est informé périodiquement de l'exécution de ces budgets. Les décisions prises par le Conseil des Ministres sont notifiées à l'organisme par l'entremise du Ministre du Budget. L'organisme est tenu de s'y conformer.</p>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
<p>Art. 89. L'absence de transmission en temps utile de la part d'un organisme administratif public de son projet de budget et de ses annexes entraîne le blocage des versements éventuels des interventions de l'Etat en faveur de cet organisme, selon des modalités à fixer par le Roi, sur proposition du Ministre du Budget.</p>	<p>Art. 89. Sur proposition du Ministre du Budget, le Roi fixe les règles de paiement des interventions de l'Etat votées en faveur des organismes administratifs publics.</p> <p>L'absence de transmission en temps utile de la part d'un organisme administratif public de son projet de budget et de ses annexes entraîne le blocage des versements éventuels des interventions de l'Etat en faveur de cet organisme, selon des modalités à fixer par le Roi, sur proposition du Ministre du Budget.</p>
	<p>92/1. Sans préjudice des compétences octroyées directement à l'organe de gestion, le Ministre du Budget peut requérir du Ministre de tutelle ou à défaut de l'organe de gestion des services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés, de délibérer, dans le délai qu'il fixe, sur les matières comptables ou budgétaires. A cette fin, le Ministre du Budget peut désigner un délégué.</p> <p>Lorsqu'à l'expiration du délai, le Ministre de tutelle ou à défaut l'organe de gestion n'a pas pris de décision ou lorsque le Ministre du Budget ne se rallie pas à la décision prise par le Ministre de tutelle ou à défaut par l'organe de gestion, le Ministre du Budget saisit le Conseil des Ministres.</p>
<p>Art. 93. § 1<sup>er</sup>. Le compte général de chaque organisme administratif public à gestion ministérielle est établi sous l'autorité du ministre dont il relève, qui l'envoie au Ministre du Budget au plus tard le 1<sup>er</sup> mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.</p>	<p>Art. 93. § 1<sup>er</sup>. Le compte général de chaque organisme administratif public à gestion ministérielle est établi sous l'autorité du ministre dont il relève, qui l'envoie au Ministre du Budget au plus tard le 20 mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.</p>
<p>Le Ministre du Budget soumet ce compte au contrôle de la Cour des comptes avant le 31 mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte. La Cour des comptes transmet le compte contrôlé, avec ses observations, avant le 31 mai de la même année à la Chambre des représentants.</p>	<p>Le Ministre du Budget soumet ce compte au contrôle de la Cour des comptes avant le 31 mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte. La Cour des comptes transmet le compte contrôlé, avec ses observations, avant le 31 mai de la même année à la Chambre des représentants.</p>
<p>Le Ministre du Budget dépose à la Chambre des représentants le projet de loi visant à approuver les comptes généraux des organismes administratifs publics à gestion ministérielle, avant le 30 juin de l'année qui suit l'année budgétaire.</p>	<p>Le Ministre du Budget dépose à la Chambre des représentants le projet de loi visant à approuver les comptes généraux des organismes administratifs publics à gestion ministérielle, avant le 30 juin de l'année qui suit l'année budgétaire.</p>
<p>§ 2. Le compte général de chaque organisme administratif public à gestion autonome est établi par l'organe de gestion et approuvé par le ministre dont l'organisme relève. Le ministre envoie le compte approuvé au Ministre du Budget au plus tard le 1<sup>er</sup> mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.</p>	<p>§ 2. Le compte général de chaque organisme administratif public à gestion autonome est établi par l'organe de gestion et approuvé par le ministre dont l'organisme relève. Le ministre envoie le compte approuvé au Ministre du Budget au plus tard le 20 mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.</p>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
	Pour les services visés à l'article 2, alinéa 1 <sup>er</sup> , 3 <sup>o</sup> qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés, le compte général est approuvé par le Ministre de tutelle ou à défaut par l'organe de gestion qui l'envoie au Ministre du Budget au plus tard le 1 <sup>er</sup> mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.
Le Ministre du Budget soumet le compte approuvé au contrôle de la Cour des comptes avant le 31 mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte. La Cour des comptes communique le compte approuvé à la Chambre des représentants, avec ses observations, avant le 31 mai de la même année.	Le Ministre du Budget soumet le compte approuvé au contrôle de la Cour des comptes avant le 31 mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte. La Cour des comptes communique le compte approuvé à la Chambre des représentants, avec ses observations, avant le 31 mai de la même année.
§ 3. Les comptes annuels de ces organismes sont intégrés au compte annuel de l'Etat fédéral établi par le Ministre du Budget conformément aux dispositions de l'article 110.	§ 3. Les comptes annuels de ces organismes sont intégrés au compte annuel de l'Etat fédéral établi par le Ministre du Budget conformément aux dispositions de l'article 110.
	<p>93/1. §1 Le Ministre du Budget peut désigner un ou plusieurs réviseurs auprès des services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés. Ces réviseurs sont choisis parmi les membres de l'Institut des Réviseurs d'entreprises.</p> <p>§2. Les réviseurs sont chargés de contrôler les comptes annuels et d'en certifier l'exactitude et la sincérité. Ils peuvent prendre connaissance de toutes informations et les documents nécessaires pour exercer leur missions. Ils ne peuvent s'immiscer dans la gestion des organismes.</p> <p>§ 3. Ils adressent au Ministre du Budget et aux organes directeurs de l'organisme, un rapport sur les comptes annuels au moins une fois l'an. Ils leur signalent, sans délai, toute négligence, toute irrégularité et en général toute situation susceptible de compromettre la solvabilité et la liquidité de l'organisme.</p> <p>§4. Si les comptes annuels doivent être certifiés dans le cadre du Code des sociétés par un commissaire ou si un réviseur d'entreprise a été désigné par le ministre de tutelle ou à défaut par l'organe de gestion, le rapport du commissaire ou du réviseur au sujet des comptes annuels est joint au compte général envoyé au Ministre du Budget.</p>
<b>CHAPITRE IV. - Les entreprises d'Etat.</b>	<b>CHAPITRE IV. - Les entreprises d'Etat.</b>
	Art. 97/1. Le Conseil des Ministres, est saisi, dans les conditions qu'il détermine, des budgets des entreprises d'Etat, soit pour en arrêter le contenu général, soit pour en fixer les directives d'exécution.

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
	<p>Le Conseil des Ministres est informé périodiquement de l'exécution de ces budgets.</p> <p>Les décisions prises par le Conseil des Ministres sont notifiées aux entreprises d'Etat par l'entremise du Ministre du Budget. Les entreprises d'Etat sont tenues de s'y conformer.</p>
<p>Art. 100. Le compte général de chaque entreprise d'Etat est approuvé par l'organe de gestion et envoyé par le ministre dont l'entreprise d'Etat relève au Ministre du Budget, au plus tard le 1er mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.</p>	<p>Art. 100. Le compte général de chaque entreprise d'Etat est approuvé par l'organe de gestion et envoyé par le ministre dont l'entreprise d'Etat relève au Ministre du Budget, au plus tard le 20 mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.</p>
<p>Le Ministre du Budget soumet ce compte au contrôle de la Cour des comptes avant le 31 mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte. La Cour des comptes transmet le compte contrôlé, avec ses observations, avant le 31 mai de la même année à la Chambre des représentants.</p>	<p>Le Ministre du Budget soumet ce compte au contrôle de la Cour des comptes avant le 31 mars de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte. La Cour des comptes transmet le compte contrôlé, avec ses observations, avant le 31 mai de la même année à la Chambre des représentants.</p>
<p>Avant le 30 juin de la même année, le Ministre du Budget dépose à la Chambre de représentants le projet de loi visant à approuver les comptes généraux des entreprises d'Etat.</p>	<p>Avant le 30 juin de la même année, le Ministre du Budget dépose à la Chambre de représentants le projet de loi visant à approuver les comptes généraux des entreprises d'Etat.</p>
	<p><b>CHAPITRE V. – Sanctions administratives.</b></p>
	<p>Art. 109/1. Le Ministre du Budget inflige une amende administrative par exercice comptable aux services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup>, qui ne lui communiquent pas, par l'intermédiaire de leur ministre de tutelle ou à défaut de l'organe de gestion, leurs comptes au plus tard le <b>1<sup>er</sup> avril</b> de l'année qui suit l'année à laquelle ils se rapportent en application des articles 81, 93, §§1 et 2, et 100. Les modalités et le montant de l'amende ainsi que les causes de justification du retard, non imputables à l'organisme, permettant de ne pas appliquer l'amende, sont fixés par le Roi sur proposition du Ministre du Budget.</p>
<p><b>TITRE IV. - Les comptes annuels de l'Etat fédéral.</b></p>	<p><b>TITRE IV. - Les comptes annuels de l'Etat fédéral.</b></p>
<p>Art. 110. Les comptes annuels de l'Etat fédéral sont établis par le Ministre du Budget sur la base des opérations comptables enregistrées par chaque service</p>	<p>Art. 110. Les comptes annuels de l'Etat fédéral sont établis par le Ministre du Budget sur la base des opérations comptables enregistrées par chaque service à l'exception de ceux qui ne sont pas classifiés par l'Institut des Comptes nationaux sous l'administration centrale, à savoir le code S1311.</p> <p>Les comptes annuels au sens du présent titre sont constitués des documents visés à l'article 17, 1<sup>o</sup> à 3<sup>o</sup>, accompagnés d'une annexe justificative des comptes annuels consolidés.</p>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
Art. 111. Les comptes annuels de l'Etat fédéral sont transmis par le Ministre du Budget à la Chambre des représentants et à la Cour des comptes avant le 30 septembre de l'année qui suit l'année à laquelle ils se rapportent.	Art. 111. Les comptes annuels de l'Etat fédéral sont transmis par le Ministre du Budget à la Chambre des représentants et à la Cour des comptes avant le 30 septembre de l'année qui suit l'année à laquelle ils se rapportent.
Au plus tard à partir des comptes de l'année budgétaire 2020, le compte général de l'État fédéral est soumis pour certification à la Cour des comptes.	A partir des comptes de l'année budgétaire 2020, les comptes annuels de l'Etat fédéral sont soumis pour certification à la Cour des comptes.
<b>TITRE V. - Dispositions diverses.</b>	<b>TITRE V. - Dispositions diverses.</b>
<b>CHAPITRE II. - L'aliénation des biens.</b>	<b>CHAPITRE II. - L'aliénation des biens.</b>
Art. 117. § 1er. Sans préjudice de l'application de dispositions légales particulières, les biens meubles ou immeubles appartenant aux services visés à l'article 2 et qui ne peuvent être réemployés et sont susceptibles d'être aliénés, doivent être vendus ou aliénés d'une autre manière à titre onéreux, avec le concours de l'administration compétente pour les Domaines et dans les formes légalement prescrites.	Art. 117. § 1er. Sans préjudice de l'application de dispositions légales particulières, les biens meubles ou immeubles appartenant aux services visés à l'article 2 et qui ne peuvent être réemployés et sont susceptibles d'être aliénés, doivent être vendus ou aliénés d'une autre manière à titre onéreux, avec le concours de l'administration compétente pour les Domaines et dans les formes légalement prescrites.
§ 2. Des biens meubles et immeubles appartenant aux services visés à l'article 2, 1°, 2° et 4°, et qui ne sont plus nécessaires pour un service déterminé mais qui peuvent encore être utilisés par un autre service relevant de la même personne juridique peuvent faire l'objet d'un transfert administratif. Ce transfert administratif se fait avec le concours de l'administration compétente pour les Domaines.	§ 2. Des biens meubles et immeubles appartenant aux services visés à l'article 2, 1°, 2° et 4°, et qui ne sont plus nécessaires pour un service déterminé mais qui peuvent encore être utilisés par un autre service relevant de la même personne juridique peuvent faire l'objet d'un transfert administratif. Ce transfert administratif se fait avec le concours de l'administration compétente pour les Domaines.
§ 3. Toutefois, l'intervention de l'administration compétente pour les Domaines n'est pas obligatoire : 1° pour les ventes des biens meubles appartenant aux organismes administratifs publics; 2° pour les biens meubles utilisés à l'étranger et dont l'intérêt général nécessite une vente sur place.	§ 3. Toutefois, l'intervention de l'administration compétente pour les Domaines n'est pas obligatoire : 1° pour les ventes des biens meubles appartenant aux services visés à l'article 2, alinéa 1 <sup>er</sup> , 3°; 2° pour les biens meubles utilisés à l'étranger et dont l'intérêt général nécessite une vente sur place.
§ 4. Cependant, les biens meubles hors d'usage et susceptibles de réemploi, peuvent, moyennant l'approbation de l'autorité supérieure, être transformés ou convertis en biens de même nature, pourvu qu'ils demeurent affectés au service d'où ils proviennent.	§ 4. Cependant, les biens meubles hors d'usage et susceptibles de réemploi, peuvent, moyennant l'approbation de l'autorité supérieure, être transformés ou convertis en biens de même nature, pourvu qu'ils demeurent affectés au service d'où ils proviennent.
<b>TITRE VI. - Dispositions abrogatoires, transitoires et finales.</b>	<b>TITRE VI. - Dispositions abrogatoires, transitoires et finales.</b>
Art. 125. A l'article 1er, alinéa 1er, 2° de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises, modifié par les lois du 12 juillet 1989 et du 7 mai 1999, les mots " à l'exception des organismes administratifs publics visés à l'article 2 de la loi du ... portant organisation du budget et de la comptabilité du Etat fédéral, et " sont insérés	(abrogé)

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
entre les mots " forme commerciale " et les mots " les groupements ".	
<p>Art. 126. § 1er. Les articles 2 à 7 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public cessent d'être applicables aux organismes administratifs publics soumis à la présente loi.</p> <p>§ 2. Les dispositions de la loi organique ou du statut des organismes administratifs publics soumis à la présente loi cessent d'avoir effet dans la mesure où elles s'avèrent contraires ou non conformes aux dispositions de la présente loi.</p>	<p>Art. 126. § 1er. Les articles 2 à 7 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public cessent d'être applicables aux organismes administratifs publics soumis à la présente loi.</p> <p>§ 2. Les dispositions de la loi organique ou du statut des organismes administratifs publics et assimilés soumis à la présente loi cessent d'avoir effet dans la mesure où elles s'avèrent contraires ou non conformes aux dispositions de la présente loi.</p>
<p>Art. 133. Sauf pour les services visés à l'article 2, 2° à 4°, pour lesquels elle entre en vigueur au 1er janvier 2016, la présente loi entre en vigueur le 1er janvier 2012.</p> <p>Le Roi peut, sur proposition du Ministre du Budget et du ministre de tutelle, faire entrer en vigueur les dispositions de la présente loi avant le 1er janvier 2016 pour chaque service visé à l'alinéa premier.</p> <p>Par dérogation à l'alinéa 1er, le Titre V entre également en vigueur le 1er janvier 2012 pour les services visés dans cet alinéa.</p>	<p>Art. 133. Pour les services visés à l'article 2, alinéa 1er, 1° la présente loi entre en vigueur le 1er janvier 2012.</p> <p>Pour les services visés à l'article 2, alinéa 1er, 2° à 4°, la présente loi entre en vigueur le 1er janvier 2018.</p> <p>Par dérogation à l'alinéa 2, la présente loi entre en vigueur le 1er janvier 2019 pour les services visés à l'article 2, alinéa 1er, 3° qui ne sont pas des services visés sous b) mais qui leur sont assimilés.</p> <p>Le Roi peut, sur proposition du Ministre du Budget et le cas échéant du ministre de tutelle, faire entrer en vigueur les dispositions de la présente loi avant le 1er janvier 2018, pour chaque service visé au deuxième alinéa et avant le 1er janvier 2019 pour chaque service visé au troisième alinéa.</p> <p>Par dérogation aux alinéas 1 et 2, le Titre V entre également en vigueur le 1er janvier 2012 pour les services visés dans ces alinéas.</p>
<p>Art. 134. Par dérogation à l'article 133, les dispositions du Titre II, du chapitre 1er du Titre III et des Titres IV, V et VI, à l'exception de l'article 38, produisent leurs effets le 1er janvier 2009 en ce qui concerne les SPF Chancellerie du Premier Ministre, SPF Budget et Contrôle de la Gestion, SPF Personnel et Organisation, SPF Technologie de l'Information et de la Communication et SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, le 1er janvier 2010 en ce qui concerne les SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, SPF Sécurité sociale, SPF Economie, P.M.E, Classes moyennes et Energie, et SPP Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, et entrent en vigueur le 1er janvier 2011 en ce qui concerne le SPF Finances, le SPF Mobilité et Transports et le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement.</p>	<p>Art. 134. Par dérogation à l'article 133, les dispositions du Titre II, du chapitre 1er du Titre III et des Titres IV, V et VI, à l'exception de l'article 38, produisent leurs effets le 1er janvier 2009 en ce qui concerne les SPF Chancellerie du Premier Ministre, SPF Budget et Contrôle de la Gestion, SPF Personnel et Organisation, SPF Technologie de l'Information et de la Communication et SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, le 1er janvier 2010 en ce qui concerne les SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, SPF Sécurité sociale, SPF Economie, P.M.E, Classes moyennes et Energie, et SPP Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, et entrent en vigueur le 1er janvier 2011 en ce qui concerne le SPF Finances, le SPF Mobilité et Transports et le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement.</p>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
<p>Par dérogation à l'alinéa 1er, les articles 19, 20, 21 et 26 du Titre II et le chapitre 1er du Titre III sont également applicables pendant les années budgétaires 2009 à 2011 aux autres services publics fédéraux et de programmation de l'administration générale.</p> <p>Pour les services visés à l'alinéa précédent, pour les années budgétaires 2009 à 2011, les crédits de liquidation couvrent les sommes qui sont ordonnancées au cours de l'année budgétaire en exécution des obligations préalablement engagées.</p> <p>Par dérogation aux alinéas 1er et 2, le chapitre 1er du Titre V est également applicable à partir du 1er janvier 2010 aux autres services publics fédéraux et de programmation de l'administration générale.</p> <p>Par dérogation à l'alinéa 1er, les articles 7 et 8 du chapitre 1er du Titre II entrent en vigueur le 1er janvier 2015 en ce qui concerne le traitement des recettes fiscales et non-fiscales par le Service public fédéral Finances. Le Roi peut, pour les catégories de recettes fiscales et non-fiscales qu'il détermine, fixer l'entrée en vigueur à une date antérieure.</p>	<p>Par dérogation à l'alinéa 1er, les articles 19, 20, 21 et 26 du Titre II et le chapitre 1er du Titre III sont également applicables pendant les années budgétaires 2009 à 2011 aux autres services publics fédéraux et de programmation de l'administration générale.</p> <p>Pour les services visés à l'alinéa précédent, pour les années budgétaires 2009 à 2011, les crédits de liquidation couvrent les sommes qui sont ordonnancées au cours de l'année budgétaire en exécution des obligations préalablement engagées.</p> <p>Par dérogation aux alinéas 1er et 2, le chapitre 1er du Titre V est également applicable à partir du 1er janvier 2010 aux autres services publics fédéraux et de programmation de l'administration générale.</p> <p>Par dérogation à l'alinéa 1er, les articles 7 et 8 du chapitre 1er du Titre II entrent en vigueur le 1er janvier 2017 en ce qui concerne le traitement des recettes fiscales et non-fiscales par le Service public fédéral Finances. Le Roi peut, pour les catégories de recettes fiscales et non-fiscales qu'il détermine, fixer l'entrée en vigueur à une date antérieure.</p>
<p>Art. 136. Par dérogation à l'article 16, les services visés à l'article 2 enregistreront dans le système comptable, dans les cinq années comptables après la date d'entrée en vigueur de la loi en ce qui concerne le service concerné, toutes leurs immobilisations ainsi que les données y relatives, conformément aux classes bilantaires du plan comptable général visé à l'article 5.</p> <p>L'évaluation visée à l'article 16 des immobilisations dans le système comptable est établie selon un plan que les services établissent et publient en même temps que leur compte annuel.</p> <p>Toutes les immobilisations des sous-classes 27, 28 et 29 font l'objet d'une évaluation et d'un rapport lors de la première présentation d'un bilan de la comptabilité générale complète.</p>	<p>Art. 136. Par dérogation à l'article 16, les services visés à l'article 2 enregistreront dans le système comptable, dans les cinq années comptables après la date d'entrée en vigueur de la loi en ce qui concerne le service concerné, toutes leurs immobilisations ainsi que les données y relatives, conformément aux classes bilantaires du plan comptable général visé à l'article 5.</p> <p>Par dérogation à l'alinéa précédent, les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup> procéderont à ces enregistrements au plus tard pour les comptes de l'année comptable 2019.</p> <p>L'évaluation visée à l'article 16 des immobilisations dans le système comptable est établie selon un plan que les services établissent et publient en même temps que leur compte annuel.</p> <p>Toutes les immobilisations des sous-classes 27, 28 et 29 font l'objet d'une évaluation et d'un rapport lors de la première présentation d'un bilan de la comptabilité générale complète.</p>
<p>Art. 137. Les comptes annuels de l'Etat fédéral, visés à l'article 110, seront établis, en 2017, par le Ministre du Budget sur la base des données comptables fournies par tous les services en ce qui concerne l'exercice comptable 2016.</p> <p>La consolidation s'effectue sur tous les comptes. Les comptes "immobilisations" seront toutefois consolidés en fonction de leur disponibilité et</p>	<p>Art. 137. Les comptes annuels de l'Etat fédéral, visés à l'article 110, sont établis par le Ministre du Budget, sur la base des données comptables fournies par tous les services, selon les modalités d'entrée en vigueur de la présente loi.</p> <p>La consolidation s'effectue sur l'ensemble des comptes du plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 fixant le plan comptable applicable à l'Etat fédéral, aux communautés, aux régions et à</p>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
<p>compte tenu de la période transitoire prévue à l'article 136.</p>	<p>la commission communautaire commune. Les comptes "immobilisations" seront toutefois consolidés en fonction de leur disponibilité et compte tenu de la période transitoire prévue à l'article 136.</p>
<p>Art. 138. § 1. Par dérogation à l'article 5, les services de l'État fédéral visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2 à 4°, dont l'effectif moyen annuel, ne dépasse pas 100 équivalents temps plein et qui, pour le dernier et avant-dernier exercice clôturé, ne dépassent pas plus d'un des critères mentionnés au § 2 ci-dessous peuvent opter</p> <p>soit pour la tenue d'une comptabilité en partie double conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé, ou, pour les services qui ont le statut d'association sans but lucratif, d'association internationale sans but lucratif ou de fondation, pour le plan comptable minimum normalisé annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations, soit pour le plan comptable annexé à l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5.</p>	<p>Art. 138. §1. Par dérogation à l'article 5, les services visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4° peuvent opter, sur proposition du ou des ministres dont l'organisme relève et moyennant l'accord préalable du Ministre du Budget,</p> <p>soit pour la tenue d'une comptabilité en partie double conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé, ou, pour les services qui ont le statut d'association sans but lucratif, d'association internationale sans but lucratif ou de fondation, pour le plan comptable minimum normalisé annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations,</p> <p>Ces services complètent leur plan comptable d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrête royal du 10 novembre 2009. Ce tableau est joint aux comptes annuels et transmis au Ministre du Budget.</p>
<p>Le lien entre les comptes du plan comptable conforme à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 ou conformément au plan comptable minimum normalisé annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003, et le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral en exécution de l'article 5 doit être repris dans un tableau de correspondance et doit être univoque et permanent, et ce, pour tous les comptes qui sont ou seront créés dans la comptabilité du service concerné.</p>	
<p>Préalablement à la décision de tenir leur comptabilité conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 ou selon le plan comptable minimum normalisé annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 ou le plan comptable conformément à l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5, complétée d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral, tous les services doivent avoir obtenu l'accord par écrit du Ministre du Budget ainsi que le cas échéant du (des)</p>	

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
<p>ministre(s) sous l'autorité duquel / desquels ils sont placés.</p>	
<p>§ 2. Les critères sont les suivants:  — effectif moyen annuel: 50;  — activité produite sur base annuelle: 8 000 000 euros;  — total du bilan: 3 650 000 euros.</p> <p>§ 3. L'application des critères fixés au § 2 aux services qui commencent leurs activités fait l'objet d'estimations de bonne foi au début de l'exercice.</p> <p>§ 4. Lorsque l'exercice a une durée inférieure ou supérieure à douze mois, le montant de l'activité produite visée au § 2, est multiplié par une fraction dont le dénominateur est douze et le numérateur le nombre de mois compris dans l'exercice considéré, tout mois commencé étant compté pour un mois complet.</p> <p>§ 5. L'effectif moyen annuel, visé au § 2, est le nombre moyen de travailleurs exprimé en équivalents temps plein, inscrits à la fin de chaque mois de l'exercice considéré au registre du personnel.</p> <p>Le nombre de travailleurs exprimé en équivalents temps plein est égal au volume de travail exprimé en équivalents occupés à temps plein, à calculer pour les travailleurs occupés à temps partiel sur la base du nombre contractuel d'heures à prester par rapport à la durée normale de travail d'un travailleur à temps plein comparable.</p> <p>L'activité produite est déterminée sur la base d'une des deux valeurs la plus élevée suivante:  — la somme des produits découlant du fonctionnement normal du service, à savoir la somme des comptes des sous-classes 70 et 71 du plan comptable tel que présenté dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de la présente loi et, si cette somme est inférieure à la valeur de la sous-classe 75, la valeur de la sous-classe 75 est ajoutée à cette somme;  — la somme des charges des comptes des sous-classes 20 à 26, 60 à 62 et 64 à 68 du plan comptable tel que présenté dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de la présente loi, pour autant qu'ils soient identifiés comme des comptes avec impact budgétaire et dans la mesure de l'impact budgétaire pour l'exercice considéré.</p> <p>Le total du bilan visé au § 2 est la valeur comptable totale de l'actif tel qu'il apparaît au schéma du bilan.</p> <p>§ 6. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, modifier les chiffres prévus au § 2 ainsi que les modalités de leur calcul.</p>	

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
	<p>§ 2. Lorsqu'un service a tenu sa comptabilité conformément au plan comptable figurant dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5, il ne pourra plus opter ultérieurement pour la tenue de sa comptabilité conformément à un plan comptable différent.</p>
<p>§ 7. L'accord, donné au § 1, dernier alinéa, des ministres concernés, en ce compris l'accord du Ministre du Budget, peut toujours être retiré par ceux-ci. Ils informent par écrit le responsable du service concerné de leur décision au moins trois mois avant le début de l'année comptable suivante. Aussitôt que le service concerné ne dispose plus de l'accord de l'ensemble des ministres concernés, il est dans l'obligation de respecter le plan comptable repris dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5.</p>	
<p>§ 8. En complément des articles 81, 93 et 100 les services dont l'effectif moyen annuel, ne dépasse pas 100 équivalents temps plein et qui, pour le dernier et avant-dernier exercice clôturé, ne dépassent pas plus d'un des critères mentionnés au § 2 et qui ont reçu l'autorisation visée au § 1er d'opter pour la tenue d'une comptabilité complète en partie double conformément à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 ou le plan comptable minimum normalisé annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003, ou le plan comptable conformément à l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5, complétée d'un tableau de correspondance avec le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 qui est d'application à l'État fédéral, garantiront également le suivi des crédits octroyés à leur service.</p>	
	<p>§3. Le lien entre les comptes du plan comptable conforme à l'arrêté royal du 12 septembre 1983 ou du plan comptable minimum normalisé annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 et le plan comptable de l'arrêté royal du 10 novembre 2009 est établi de manière univoque et permanente dans un tableau de correspondance selon les règles comptables de ce dernier arrêté. Ce lien couvre tous les comptes créés ou à créer dans la comptabilité du service concerné.</p>
<p>Si le service ne tient pas sa comptabilité budgétaire avec son logiciel comptable, il doit tenir une</p>	<p>§4. Si le service ne tient pas sa comptabilité budgétaire avec son logiciel comptable, il tient une</p>

TEXTE DE BASE	TEXTE ADAPTE AU PROJET
<p>comptabilité budgétaire de manière extra comptable.</p> <p>En outre, tous les services concernés par l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4° sont également tenus de communiquer au Ministre du Budget tous les chiffres se rapportant aux transactions intercompany entre leur service et les autres services de l'État fédéral et ce avant le 1<sup>er</sup> mars de l'année suivant l'exercice concerné, afin que ce dernier puisse satisfaire aux obligations de l'article 110.</p>	<p>comptabilité budgétaire de manière extra comptable.</p> <p>En outre, tous les services concernés par l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° à 4° communiquent également au Ministre du Budget tous les chiffres se rapportant aux transactions intercompany entre leur service et les autres services de l'État fédéral, sous la forme déterminée par le Ministre du Budget, et ce avant le 20 mars de l'année suivant l'exercice concerné, afin que ce dernier puisse satisfaire aux obligations de l'article 110.</p> <p>Le service fournit un état présentant une réconciliation entre les transactions enregistrées dans la comptabilité budgétaire et les transactions enregistrées dans la comptabilité générale.</p>
<p>§ 9. Lorsqu'un service a tenu sa comptabilité conformément au plan comptable figurant dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5, il ne pourra plus opter ultérieurement pour la tenue de sa comptabilité conformément à un plan comptable différent."</p>	
<p>§ 10. Sur la base des dispositions figurant dans les paragraphes précités, les services mentionnés peuvent déroger au principe d'enregistrement simultané des opérations budgétaires dans les comptes de la comptabilité générale et dans les comptes des classes budgétaires, tel que fixé dans l'article 13, alinéa 1<sup>er</sup>.</p>	<p>§5. Sur la base des dispositions figurant dans les paragraphes précités, les services mentionnés peuvent déroger au principe d'enregistrement simultané des opérations budgétaires dans les comptes de la comptabilité générale et dans les comptes des classes budgétaires, tel que fixé dans l'article 13, alinéa 1<sup>er</sup>.</p>
	<p>§6. L'accord, donné au §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, des ministres concernés, en ce compris l'accord du Ministre du Budget, peut toujours être retiré par ceux-ci. Ils informent par écrit le responsable du service concerné de leur décision au moins trois mois avant le début de l'année comptable suivante. Aussitôt que le service concerné ne dispose plus de l'accord de l'ensemble des ministres concernés, il est dans l'obligation de respecter le plan comptable repris dans l'arrêté royal du 10 novembre 2009 en exécution de l'article 5.</p>